



Owner's Manual

Model: X560s



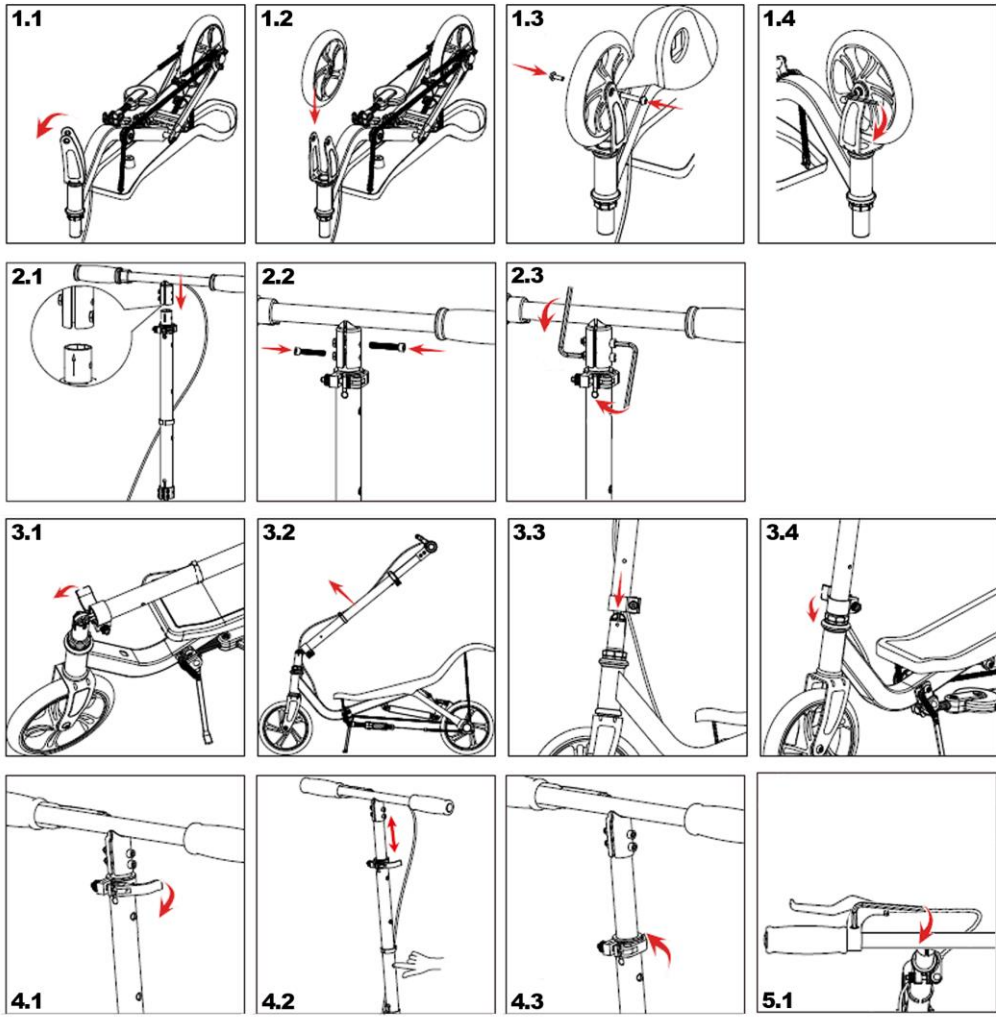
Please note: the colours shown are for illustration purposes, your model may have a different colour scheme.

G61901



EN14619 Class A
ASTM-F2264

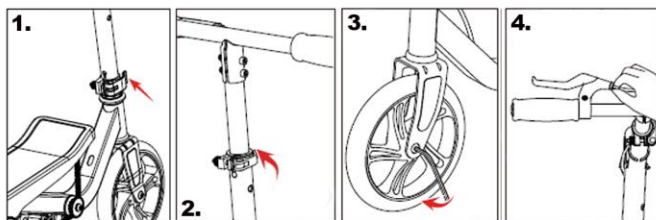
A



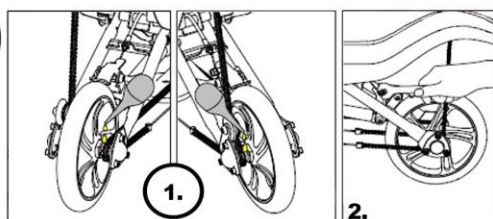
B



C



D



EN	English	Owner's manual	P1
NL	Nederlands	Instructie Handleiding	P2
DE	Deutsch	Bedienungsanleitung	P3
FR	Français	Manuel d'entretien	P5
ES	Español	Manual del propietario	P6
IT	Italiano	Manuale d'uso	P7
PL	Polski	Instrukcja obsługi	P8
PT	Português	Manual de utilizador	P9
CZE	Cesky	Návod pro majitele	P10
TR	Türk	Kullanıcı Kılavuzu	P11
DK	Dansk	Ejermanual	P12
SE	Svenska	Bruksanvisning	P13
NO	Norsk	Brukerhåndbok	P14
FI	Suomi	Omistajan opas	P15
RU	русский	Руководство пользователя	P16
LT	Lietuvių k.	Naudotojo vadovas	P17
LV	Latviski	Lietotāja rokasgrāmata	P18
SL	Slovenščina	Uporabniški priročnik	P19
SK	Slovensky	Používateľská príručka	P20
GR	Ελληνικά	Εγχειρίδιο κατόχου	P21
UA	Українська	Керівництво з експлуатації	P22
JP	日本語	オーナーズマニュアル	P23
CN	中文	操作说明书	P24
TW	繁体中文	操作说明书	P25
KR	한국어	사용 설명서	P26
ID	Indonesia	Manual Pemilik	P27
IN	हिन्दी	स्वामी पुस्तिका	P28
TH	ภาษาไทย	คู่มือการใช้งาน	P29
HE	עברית	מדריך למשתמש	P30
AR	العربية	دليل المالك	P31



- Warning
- Advertencia
- Advarsel
- 경고
- Peringatan
- Upozornenie
- Waarschuwing
- Avvertenza
- Ostrzeżenie
- 警告
- चेतावनी
- Увага
- אזהרה
- Вниманиe
- Brīdinājums
- Advertência
- Προειδοποίηση
- Varoitus
- تخذير
- Attention
- Advarsel
- 警告
- Dikkat
- Varovány

- Be careful not to pinch your hand
- Darauf achten, nicht die Hand einzuklemmen
- Faire attention de ne pas se coincer la main
- Fare attenzione a non schiacciarsi le mani
- Esiet uzmanīgs, lai neiespiestu roku
- Vær forsiktig slik at hendene ikke kommer i klemme
- Saugokitės, kad neprispaustų jūsų rankų
- 手を挟まないように注意してください
- 小心夹手
- Προσεχτε να μην πιαστε το χέρι σας
- Hati-hati jangan sampai tangan Anda terjepit
- Небезпека травмування рук
- Dejte pozor, abyste si nepřiskřípli ruku
- Pazite, da si ne priščipnete dlani
- خذ حذرك ألا يصيب يديك مكروه
- Let op dat uw hand niet bekneld raakt
- Будьте осторожны, чтобы не защемить руку
- Tenga cuidado de no pincharse en la mano
- Var försiktig så att du inte klämmer handen
- Vær opmærksom på ikke at få hænderne i klemme
- Zachowac ostrożność, aby nie przytrzasnąć dłoni
- Cuidado para não apertar a sua mão
- 손이 끼지 않도록 주의
- ध्यान रहे, हाथ में चुभे नहीं
- Elinizi sıkıstırmamaya dikkat edin.
- ระวังถูกหนีบมือ
- Varo jäätämästä kättäsi puristuksiin
- Dávajte si pozor, aby ste si neprivrelí ruku
- הזהר שכן ידך לא תיכבט



- Read the information supplied by the manufacturer
- Vom Hersteller bereitgestellte Informationen lesen
- проиизводителем
- Lea la información proporcionada por el fabricante
- Läs informationen som tillhandahålls av leverantören
- Læs producentens anvisninger
- Przeczytać informację dostarczone przez producenta
- Ler as informações fornecidas pelo fornecedor
- 제조업체에서 제공한 정보 읽기
- निर्माता द्वारा उपलब्ध कराई गई जानकारी को पढ़ लें
- Διαβάστε τις πληροφορίες που παρέχονται από τον κατασκευαστή
- Baca informasi yang disediakan oleh produsen
- Необхідно дотримуватись інструкцій виробника
- Přečtěte si informace dodané výrobcem
- Preberite informacije proizvajalca
- קרא את המידע שסיפק היצרן
- Lea de informatie van de fabrikant door
- Прочитайте информацию, предоставленную
- Lire les informations fournies par le fabricant
- Leggere le informazioni fornite dal produttore
- Izlasiet ražotāja pievienoto informāciju
- Les informasjonen levert av produsenten
- Perskaitykite gamintojo pateikiamą informaciją
- メーカーが提供する取扱説明書をお読みください
- 阅读制造商提供的信息
- Üreticinin sağladığı bilgileri okuyun
- อ่านข้อมูลที่ได้รับจากผู้ผลิต
- Lue valmistajan antamat tiedot
- Prečítajte si informácie dodávané výrobcem
- اقرأ المعلومات الموصى بها من قبل الشركة المصنعة



- Wear protective equipment
- Schutzrüstung tragen
- Porter un équipement de protection
- Indossare dispositivi di protezione
- Izmantojiet aizsarglīdzekļus
- Bruk verneutstyr
- Dėvėkite apsaugines priemones
- 防具を着用してください
- 穿戴防护装备
- Χρησιμοποιείτε εξοπλισμό προστασίας
- Pakai alat pelindung
- Необхідно носити засоби індивідуального захисту
- Použijte ochranné prostředky
- Nosite zaščitno opremo
- השתמש בביגוד ובציוד מגן
- Draag beschermingsmiddelen
- Используйте защитное снаряжение
- Lleve equipo de protección
- Använd skyddsutrustning
- Bær beskyttelsesudstyr
- Nosić sprzęt ochronny
- Utilizar equipamento de proteção
- 보호 장비 착용
- सुरक्षात्मक साज़-सामग्री पहनें
- Koruyucu ekipman giyin
- สวมใส่อุปกรณ์ป้องกัน
- Käytä turvavälineitä
- Noste ochranné vybavenie
- يجب ارتداء المعدات الواقية



- | | | |
|--|--|---|
| <ul style="list-style-type: none">• High pressure container• Резервуар високого давления• Contenitore ad alta pressione• Højtryksbeholder• Aukštasiégé talpykla• 고압 용기• Δοχείο υπό υψηλή πίεση• ການເມີນຄວາມດັນສູງ• Vysokotlaká nádoba• מכל לחץ גבוה | <ul style="list-style-type: none">• Hogedrukcontainer• Cylindre haute pression• Högtrycksbehållare• Beholder under høyt trykk• Contentor de alta pressão• 高压容器• Yüksek basınç içerir• Ємність під тиском• Vysokotlaková nádoba• حاویة ذات ضغط عال | <ul style="list-style-type: none">• Hochdruckbehälter• Contenedor de alta presión• Augsta spiediena tvertne• Pojemnik pod wysokim ciśnieniem• 高压に注意• उच्च दाब कंटेनर• Wadah bertekanan tinggi• Korkeapainesäiliö• Vsebnik po visokim tlakom |
|--|--|---|



- | | | | |
|--|---|--|---|
| <ul style="list-style-type: none">• Do not heat up• Ne pas chauffer• Sargāt no karstuma• Nekaitinti• 请勿加热• Jangan dipanaskan• Nezahřívejte• אסור לחמם | <ul style="list-style-type: none">• Niet verwarmen• No lo caliente• Må ikke opvarmes• Não aquecer• गर्म न करें• ห้ามให้ความร้อน• Nezahřievajte• غير قابل للتسخين | <ul style="list-style-type: none">• Nicht erwärmen• Non surriscaldare• Må ikke utsettes for varme• 加熱しないでください• Να μην θερμαίνεται• Не нагрівати• Ne segrevajte | <ul style="list-style-type: none">• Не нагривать• Får inte hettas upp• Nie podgrzewać• 가열하지 말 것• Isitmayın• Älä kuumenna |
|--|---|--|---|



- | | | | |
|--|---|---|---|
| <ul style="list-style-type: none">• Do not open• Ne pas ouvrir• Neatvērt• Neatidaryti• 请勿打开• Jangan dibuka• Neotevřejte• אסור לפתוח | <ul style="list-style-type: none">• Niet openen• No lo abra• Må ikke åbnes• Não abrir• खोलें नहीं• ห้ามเปิด• Neotvárajte• لا تحاول الفتح | <ul style="list-style-type: none">• Nicht öffnen• Non aprire• Må ikke åpnes• 開けないでください• Να μην ανοίγεται• Не відкривати• Ne odpirajte | <ul style="list-style-type: none">• Не вскрывать• Får inte öppnas• Nie otwierać• 열지 말 것• Açmayın• Älä avaa |
|--|---|---|---|

(EN) English

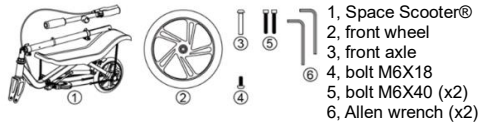
Please read and understand the manual before allowing your child to use this product!

Age of user: 8+. Maximum Weight: 115kg

▲ WARNINGS:

- Adult assembly required.
- The shock absorber is filled with high-pressure air. Do not disassemble or destroy it, and never throw it into a fire as that may cause the air spring to explode.
- Always wear safety equipment such as helmet, knee pads and elbow pads. Always wear a helmet when riding your scooter and keep the chinstrap securely buckled.
- Always wear shoes. Never use barefooted or with open footwear.
- Ride on smooth, paved surfaces away from motor vehicles.
- Avoid sharp bumps, drainage grates, and sudden surface changes. Scooter may suddenly stop.
- Avoid streets and surfaces with water, sand, gravel, dirt, leaves, and other debris. Wet weather impairs traction, braking, and visibility.
- Do not ride at night.
- Brake will get hot from continuous use. Do not touch after braking.
- Be careful when traveling downhill, as this may cause the Space Scooter® to go very fast.
- Adults must assist children in the initial adjustment procedures, which includes unfolding the scooter, set the steering tube to the proper height, and folding the scooter for storage or transport.
- Obey all local traffic laws and regulations.
- Watch out for pedestrians.
- Check and secure all fasteners before every ride.
- Replace worn or broken parts immediately. Withhold usage until repairs are made.
- Only use original Space Scooter® parts, using third party parts can void warranty.
- Do not modify the structure or parts of the scooter, which may cause risk of failure. Space Scooter® is never responsible for modifications made to the Space Scooter itself.

Packing list



NOTE: The header and paragraph directs to the images on page 2.

A Setup the Space Scooter®

1. **Install the front wheel**
 - 1.1 Insert the front wheel into the front fork.
 - 1.2 Align the center hole of the front wheel with the holes in the front fork. Insert the front axle through the holes from the square hole to the round hole.
 - 1.3 Insert bolt M6X18 from the opposite side (the round hole).
 - 1.4 Tighten the bolts with the supplied Allen wrench.
2. **Attach the handle bars to the steering tube**
 - 2.1 Align the "Arrow mark" on the steering tube with the opening in the vertical part of the handle bars (stem), and push the handle bars down in the direction of the clamp.
 - 2.2 Align the holes in the stem with the holes in steering tube, and then insert both bolts M6X40 from the side.
 - 2.3 Tighten the bolts with the supplied Allen wrench.
3. **Attach the steering tube on the fork tube**
 - 3.1 Unlock the collar clamp quick release lever.
 - 3.2 Raise the steering tube to vertical position and align the steering tube with the fork tube.
 - 3.3 Push the steering tube down to let the fork tube go into the collar clamp.
 - 3.4 Lock the quick-release of the collar clamp. Check to see if the steering tube is firmly locked to the fork tube. If not, adjust the nut of quick-release and lock again.
4. **Adjust the height of the steering tube**
 - 4.1 Open the quick-release lever of steering tube.
 - 4.2 Depress the spring-loaded button on steering tube and then slide the upper steering tube to the desired position. Make sure the spring-loaded button is securely locked into the corresponding hole. (The upper steering tube will no longer move freely up or down.)
 - 4.3 Close the quick-release lever to secure movement of the steering tube.
5. **Adjust the brake lever, and lock it**
 - 5.1 Set the brake lever to the best corresponding position of your child's hand.
 - 5.2 When the best position is found lock the brake lever hand tight with the Allen wrench.
 - 5.3 Make sure the brake cable is not wrapped around the steering tube.

B How to ride

Hold the handlebars with two hands. Place one foot on the front end of deck and use the other foot to push the Space Scooter® forwards to make some initial speed. Then place your other foot on the rear end of the deck. Push the deck up and down in a teeter-totter motion to propel forward. You will need to have some initial speed. Starting from a stand-still position is more difficult. For enhanced cornering, lean slightly into the direction of the turn. For controlled stops, gently grasp the brake to slow down. Do not grasp brake handle suddenly. We recommend that you practice applying the brake at various speeds and in an open area free from any obstructions before riding your Space Scooter®.

▲ **WARNING:** Riding the scooter in an incorrect way may cause risk of falling down and damaging of the scooter.

- a) Do not step feet exceed the front end of deck.
- b) Do not step feet exceed the rear end of deck.
- c) Riding from steps is forbidden.

C Pre-ride check

1. & 2. Check both quick-releases on the steering tube

Check to see if the steering tube is firmly locked to the fork tube with its collar clamp. And if the height adjustment clamp is also firmly locked.

If not, adjust the quick-releases as follows:

- a) Open the handle of the quick-release.
- b) Adjust the nut of the quick release.
- c) Close the handle of the quick release.
- d) If necessary, do it again.

3. Check wheels and bearings

Periodically inspect the wheels for wear and tear, the axle for proper tightness and bearings for side-to-side play and loose parts.

4. Check the brake before riding:

- a) Squeeze the brake handle, and the Space Scooter will not move forward
- b) Release the brake handle, and the Space Scooter will be able to move forward
- c) Small adjustments: adjust the rotating ring of the brake handle to loosen or tighten the brake cable.
- d) If larger adjustment is needed, see Maintenance (D), point 2

D Maintenance

1. Check flywheel and add ball bearing oil

Checking the flywheel before riding. If you hear a noise, just apply ball bearing oil to the gaps between the flywheels and bearing. We recommend that you apply ball bearing oil every month to ensure a smooth ride.

2. Large brake adjustments:

- 2.1. Loosen the brake cable nut.
- 2.2. Draw the brake cable to a suitable position.
- 2.3. Tighten the cable nut.

3. How to keep your Space Scooter® in optimal condition.

Here you will find a few practical tips to keep your Space Scooter running smoothly.

1. A chain is handled with chain spray – this is a dry lubrication and ensures you that no dirt attracts to the chain. We recommend not to use any decrease or silicone spray.
 - 1.1. If decided to clean the chain with a decreasing substance. Please re add chain spray, or any proper chain maintenance product.
 - 1.2. If the chain becomes rusty. Then you can clean the chain, dry it off and then lubricate the chain with chain spray or any proper chain maintenance product.
2. The ball bearings and flywheels can also be greased with ball bearing grease instead of oil. To do this, you need to disassemble the rear wheel.
3. Regularly make sure all parts of the Space Scooter are fasten tight. The rubber knobs under the tray shelf can get loose by vibrations. Therefore it is important that you regularly check everything to see if it's still in place and fastened tight. Although the Space Scooter is put together with the utmost care, we cannot avoid parts getting loose due to vibration. To ensure screws will stay tight, you can use a product such as Loctite.

▲ **WARNING:** Properly inspect the Space Scooter® before each use for wear and tear. And follow up all instructions to avoid risk of serious injury.

(NL) Nederlands

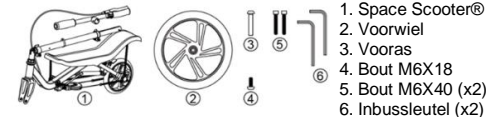
LET OP! Lees én begrijp de handleiding voordat u uw kind toestemming geeft om dit product te gebruiken!

Leeftijd van gebruiker: 8+
Maximum gewicht: 115 Kg.

⚠ **WAARSCHUWING:**

- Montage door een volwassene vereist.
- De luchtveer/schokdemper is gevuld met hogedruklucht. Demonteer of vernietig de schokdemper niet en voorkom aanraking met vuur of hoge temperaturen dit kan namelijk explosies veroorzaken.
- Draag bij het rijden van de Space Scooter® altijd veiligheidsuitrusting zoals een helm, knie- en elleboogbeschermers.
- Draag altijd schoenen tijdens het gebruik van de Space Scooter®.
- Rijd over gladde en verharde wegen uit de buurt van gemotoriseerde voertuigen.
- Vermijd hobbels, drainage roosters (putten) en plotselinge oppervlaktewijzigingen.
- Vermijd ondergrond met water, zand, grind, vuil en bladeren. De Space Scooter® kan ineens stoppen bij ingrijpende ondergrond en wegomstandigheden veranderingen.
- Rijd alleen overdag, niet 's nachts.
- De rem wordt warm bij gebruik, raak de rem niet aan na het remmen.
- Wees voorzichtig met bergafwaarts rijden, er kunnen hierdoor hoge snelheden worden behaald.
- Een volwassene dient het kind te helpen bij het afstelproces, waaronder het uitvouwven van de Space Scooter®, aanpassen van het stuur en het vast zetten van de onderdelen.
- Houd u aan alle lokale wetgeving & verkeersregels.
- Pas op voor voetgangers.
- Controleer montagepunten en zet alle snel vergrendelklemmen vast voor elke rit.
- Vervang versleten of defecte onderdelen direct en staak het gebruik tot alles weer in orde is.
- Gebruik uitsluitend originele Space Scooter® onderdelen. Bij gebruik van imitatie onderdelen kan de garantie vervallen.
- Space Scooter® is nimmer verantwoordelijk voor zelf aangebrachte modificaties aan de Space Scooter®.

Paklijst



1. Space Scooter®
2. Voorwiel
3. Vooras
4. Bout M6X18
5. Bout M6X40 (x2)
6. Inbussleutel (x2)

Let op: De categorieën verwijzen naar de afbeeldingen op pagina 2.

A Instellen van de Space Scooter®.

1. Installeer het voorwiel.

- 1.1 Steek het voorwiel in de voorvork.
- 1.2 Lijn het gat van het voorwiel uit met de gaten in de voorvork. Steek de vooras door de gaten met eerst het vierkante deel en vervolgens het ronde deel.
- 1.3 Plaats bout M6X18 vanaf de andere kant (ronde kant).
- 1.4 Draai de bout vast met de meegeleverde inbussleutel.

2. Bevestig de handgrepen aan de stuurbuis.

- 2.1 Lijn de "pijlmarkering" op de stuurbuis uit met de opening in het verticale deel van de stuurstang/stuurpen, druk de handgrepen omlaag in de richting van de klem.
- 2.2 Lijn de gaten uit in de stuurpen uit met beide gaten in de stuurbuis en plaats beide bouten M6X40 vanaf de zijkant.
- 2.3 Draai beide bouten vast met de meegeleverde inbussleutel.

3. Bevestig de stuurbuis op de balhoofdbuis.

- 3.1 Maak de snelvergrendelklem los van de stuurbuis.
- 3.2 Breng de stuurbuis omhoog naar de originele positie en lijn de stuurbuis uit met de balhoofdbuis.
- 3.3 Duw de stuurbuis omlaag om in de balhoofdbuisklem te komen.
- 3.4 Vergrendel de snelvergrendelklem goed strak. Controleer daarna of de stuurbuis goed vast zit op de vorkbuis. Zo niet, verstel de vergrendelklem dan nogmaals totdat deze goed vast zit.

4. Stel de gewenste stuurhoogte in.

- 4.1 Open de snelvergrendelklem bovenaan de stuurbuis.
- 4.2 Druk het knopje, waarachter de veer zit in de stuurbuis, in en schuif de bovenste stuurbuis omhoog in de gewenste hoogte in het gewenste gat (het bovenste deel van het stuur dient niet meer verschoven te kunnen worden) en zorg dat deze weer stevig klemt.
- 4.3 Sluit de snelvergrendelklem bovenaan de stuurbuis weer goed vast.

5. De rem vast zetten in de juiste positie.

- 5.1 Stel de handrem in de juiste hoek welke voor uw kind het best is te bedienen.
- 5.2 Wanneer de juiste positie is bepaald, zet deze dan vast met de geleverde inbussleutel.
- 5.3 Controleer of de remkabel niet om het stuur gedraaid zit.

B Hoe te berijden.

Houd het stuur met twee handen vast. Plaats één voet op de voorkant van de voetplaat, gebruik de andere voet om af te zetten en de Space Scooter® vooruit te duwen. Maak hierbij voldoende snelheid om beide voeten op de plank te zetten (één voor, één achter). Duw de voetplank nu heen en weer naar beneden. Het is belangrijk een bepaalde beginsnelheid te maken, starten vanuit stilstand is erg moeilijk. Voor het nemen van de bochten leun je in richting de richting van de bocht. Voor het maken van gecontroleerde stops knijp de rem voorzichtig in. Wij raden aan om het stoppen bij verschillende snelheden en in een open gebied zonder obstakels te oefenen voordat u met de Space Scooter® rond anderen gaat rijden.

⚠ **WAARSCHUWING:** De Space Scooter® verkeerd gebruiken vergroot het risico op ongelukken, of beschadigingen aan scooter.

- a) Zorg dat uw voet niet over de voorkant van het dek gaat.
- b) Zorg dat uw voet niet over de achterkant van het dek gaat.
- c) Rij niet van stoepen of andere hoogtes.

C Controle voor gebruik

1. & 2. Controleer beide snelvergrendelklemmen op de stuurbuis.

Controleer op de stuurbuis goed vast zit met de kraagklem. En of de stuurhoogteklem ook goed vast zit.

Zo niet, pas de snelvergrendelklemmen dan als volgt aan:

- a) Open de hendel van de snelspanner.
- b) Stel de moer van de snelspanner in.
- c) Sluit de hendel van de snelspanner handvast.
- d) indien nodig, doe dit opnieuw.

3. Controleer wielen en lagers.

Inspecteer de wielen regelmatig op slijtage, de as op de juiste vastheid, de lagers op speling en op losse onderdelen aan de Space Scooter®.

4. Controleer de rem voordat u gaat rijden.

- a) Druk de remhendel in, de Space Scooter® kan niet vooruit.
- b) Laat de remhendel los, de Space Scooter® kan vooruit rijden.
- c) Kleine aanpassing aan de rem, stel de aluminium stelschroef aan de remhendel af.
- d) Als er een grotere afstelling nodig is, zie onderhoud (D), punt 2

D Onderhoud

1. Controleer het vliegwiel, toevoegen kogellager olie.

Het vliegwiel controleren voordat u gaat rijden. Als u een afwijkend geluid hoort, het achterwiel stroever draait óf bij periodiek onderhoud voeg dan kogellager olie toe tussen de vliegwiel en de lagers. We raden aan om elke maand onderhoud uit te voeren om probleemloze ritten te garanderen.

2. Grote aanpassing aan de rem;

- 2.1 Draai de moer bovenop de remplaat en van de remkabel los.
- 2.2 Trek de remkabel naar een geschiktere positie.
- 2.3 Draai de moer weer vast.

3. Hoe houdt u een Space Scooter® in optimale conditie.

Hier vind u een paar praktische tips om uw SpaceScooter® in goede conditie te houden.

1. Een ketting spuit u in met kettingspray, dit is een droge smering en zorgt dat vuil niet aan de ketting blijft plakken. We adviseren om geen ontvetter of silicone spray te gebruiken.
 - 1.1 Als u besluit de ketting te reinigen met een ontvetter zorg dan voor een correcte her-smering met een gepast smeermiddel, geschikt voor kettingen.
 - 1.2 Als er roest ontstaat op de ketting dan kunt u de ketting reinigen. Hierna dient u deze goed te drogen en te smeren met een geschikt smeermiddel voor kettingen.
2. De kogellagers en de vliegwiel kunnen ook gesmeerd worden met een kogellager vet in plaats van olie. Hiervoor dient u wel het achterwiel te demonteren.
3. Controleer regelmatig of alle onderdelen van uw Space Scooter® vast zitten. De rubberen doppen onder het dek kunnen bijvoorbeeld los raken door trillingen. Het is daarom belangrijk dat u regelmatig alles goed controleert zodat alles goed vast zit. Hoewel de Space Scooter® met de grootste zorg is samen gesteld kunnen wij het los trillen van onderdelen niet voorkomen. Om te voorkomen dat schroeven los komen, kunt u een product gebruiken zoals Loctite.

⚠ **WAARSCHUWING:** Controleer de Space Scooter® voor elk gebruik op slijtage en schades. Volg alle instructies op om ongelukken te voorkomen.

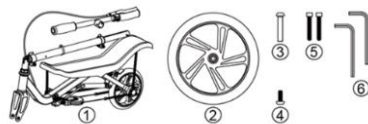
(DE) Deutsch

Bitte stellen Sie sicher, dass Sie die Anleitung gelesen und verstanden haben, bevor Sie Ihr Kind diesen Roller verwenden lassen.

Alter der Nutzer: 8+. Gesamtgewicht: 115kg

⚠ ACHTUNG:

- Dieses Produkt muss von einer erwachsenen Person zusammengebaut werden!
- Die Luftfeder der Stoßdämpfung ist mit Hochdruckluft gefüllt. Die Feder nicht zerlegen oder zerstören und nie ins Feuer werfen, da sie dadurch explodieren kann.
- Beim Fahren des Rollers immer einen Helm mit fest geschlossenem Kinnriemen tragen.
- Nur mit Schuhen benutzen.
- Nur auf ebenen, befestigten Oberflächen und nicht in der Nähe von Motorfahrzeugen fahren.
- Starke Unebenheiten, Gullyroste und wechselnde Fahrbahnverhältnisse vermeiden.
- Fahrbahnen und Oberflächen mit Wasser, Sand, Kies, Dreck, Blättern und anderen Verschmutzungen vermeiden.
- Nasses Wetter beeinträchtigt die Haftung, das Bremsverhalten und die Sicht.
- Nicht bei Nacht fahren.
- Bei kontinuierlichem Gebrauch wird die Bremse heiß, Bremse darum nach starkem Gebrauch nicht anfassen.
- Nicht bergab bzw. mit überhöhter Geschwindigkeit fahren.
- Bei den Ersteinstellungen, darunter das Ausklappen des Rollers, das Einstellen der Lenkergriffe, die Höheneinstellung des Lenkers und das Einklappen des Rollers, muss eine erwachsene Person dem Kind helfen.
- Alle örtlichen Verkehrsvorschriften und Vorschriften für Fahrrad- und Rollerfahrer einhalten.
- Vorsicht vor Fußgängern.
- FÜR DEN SPACE SCOOTER® NUR ORIGINALTEILE DES HERSTELLERS VERWENDEN! An der Konstruktion oder an Teilen des Rollers dürfen keine Änderungen vorgenommen werden, die Gefahren oder ein Versagen des Rollers verursachen können.

Packzettel

- | | |
|-------------------|---------------------------------|
| 1. Space Scooter® | 4. Schraube, M6x18 |
| 2. Vorderrad | 5. Schraube M6x40 (x2) |
| 3. Vorderachse | 6. Innensechskantschlüssel (x2) |

(A) Zusammenbauen des Space Scooter®**1. Montieren des Vorderrads**

- 1.1 Setzen Sie das Vorderrad in die vordere Gabel ein.
- 1.2 Richten Sie die mittlere Bohrung am Vorderrad mit den Bohrungen in der vorderen Gabel aus. Führen Sie die Vorderachse durch die Bohrungen – von der quadratischen Bohrung zur runden Bohrung.
- 1.3 Drehen Sie die Schraube (M6x18) von der gegenüberliegenden Seite (die runde Bohrung) aus ein.
- 1.4 Ziehen Sie die Schraube mit dem mitgelieferten Innensechskantschlüssel fest.

2. Montieren der Lenkstange am Gabelschaft

- 2.1 Richten Sie die „Pfeilmarkierung“ am Gabelschaft mit der Öffnung im vertikalen Teil der Lenkstange (Schaft) aus und drücken Sie die Lenkstange dann in Richtung der Spannschraube nach unten.
- 2.2 Richten Sie die Bohrung in der Lenkstange mit der Bohrung im Gabelschaft aus und drehen Sie dann die Schraube (M6x40) an der Seite ein.
- 2.3 Ziehen Sie die Schraube mit dem mitgelieferten Innensechskantschlüssel fest.

3. Montieren des Gabelschafts am Steuerrohr

- 3.1 Lösen Sie den Schnellspannhebel der Spannschraube.
- 3.2 Klappen Sie den Gabelschaft senkrecht nach oben und richten Sie ihn mit dem Steuerrohr aus.
- 3.3 Drücken Sie den Gabelschaft nach unten, um das Steuerrohr in die Spannschraube zu schieben.
- 3.4 Bewegen Sie den Schnellspannhebel der Spannschraube in die verriegelte Stellung. Vergewissern Sie sich, dass der Gabelschaft fest verriegelt in der vorderen Gabel sitzt. Falls nicht, stellen Sie die Mutter des Schnellspanners ein und bewegen Sie den Hebel erneut in die verriegelte Stellung.

4. Einstellen der Höhe des Gabelschafts

- 4.1 Bewegen Sie den Schnellspannhebel des Gabelschafts in die geöffnete Stellung.
- 4.2 Drücken Sie auf den federbelasteten Knopf am Gabelschaft und schieben Sie dann den oberen Gabelschaft in die gewünschte Position. Vergewissern Sie sich, dass der federbelastete Knopf sicher in der entsprechenden Öffnung eingerastet ist. (Der obere Gabelschaft lässt sich nicht länger frei nach oben oder unten schieben.)
- 4.3 Bewegen Sie den Schnellspannhebel des Gabelschafts in die geschlossene Stellung.

(B) Fahren mit dem Gerät

Halten Sie die Lenkstange mit beiden Händen fest. Platzieren Sie einen Fuß auf das vordere Ende des Trittbretts und nutzen Sie den anderen Fuß, um sich vom Boden abzudrücken und so mit dem Space Scooter® vorwärts zu rollen. Platzieren Sie dann den anderen Fuß auf dem hinteren Ende des Trittbretts. Verlagern Sie das Gewicht abwechselnd nach vorn und nach hinten, um den Roller mittels dieser Wippbewegung fortzubewegen. Sie benötigen dafür eine gewisse Anfangsgeschwindigkeit. Ein Start aus dem Stillstand ist äußerst schwierig.

Verlagern Sie Ihr Gewicht leicht in Kurvenrichtung, um mehr Stabilität bei Kurvenfahrt zu erzielen. Verwenden Sie vorsichtig die Bremse, um den Roller abzubremsen und so kontrolliert anzuhalten. Betätigen Sie den Bremshebel nicht zu stark. Es wird empfohlen, die Bremse bei verschiedenen Geschwindigkeiten auf offenem Gelände, wo keine Hindernisse vorhanden sind auszuprobieren, bevor Sie mit dem Roller in der Umgebung anderer fahren.

(C) Prüfen und Einstellen**1. Prüfen des Schnellspanners der Spannschraube.**

Vergewissern Sie sich, dass der Gabelschaft fest verriegelt in der vorderen Gabel sitzt. Falls nicht, stellen Sie die Mutter des Schnellspanners ein und bewegen Sie den Hebel erneut in die verriegelte Stellung.

! ACHTUNG: Wenn Sie die Spannschraube nicht richtig sichern, können es zu ernsthaften Verletzungen kommen.

2. Prüfen der Räder und Lager

Kontrollieren Sie regelmäßig, ob die Räder abgenutzt sind, die Achse korrekt sitzt, das Seitenspiel der Lager in Ordnung ist und Teile lose sind.

3. Prüfen des Schnellspanners

Prüfen Sie den Schnellspanner vor der Fahrt und vergewissern Sie sich, dass er sich in geschlossener Stellung befindet und fest angezogen ist. Stellen Sie den Schnellspanner wie folgt ein:

- a) Bewegen Sie den Hebel des Schnellspanners in die geöffnete Stellung.
- b) Stellen Sie die Mutter des Schnellspanners ein.
- c) Bewegen Sie den Hebel des Schnellspanners in die geschlossene Stellung. Wiederholen Sie den Vorgang bei Bedarf.

4. Einstellen des Bremskabels**4a. Kontrollieren Sie die Bremse vor der Fahrt:**

- a) Betätigen Sie den Bremshebel. Der Space Scooter darf sich nicht vorwärts bewegen lassen.
- b) Geben Sie den Bremshebel und der Space Scooter kann wieder vorwärts bewegt werden.
- c) Kleine Einstellungen: Verstellen Sie den Drehring am Bremshebel, um das Bremskabel etwas zu lösen oder fester anzuziehen.

4b. Große Einstellungen:

- a) Lösen Sie die Mutter des Bremskabels.
- b) Ziehen Sie das Bremskabel in eine geeignete Position.
- c) Ziehen Sie die Mutter des Kabels fest.

! ACHTUNG: Bei einem Versagen der Bremse könnten Sie die Kontrolle über den Roller verlieren. Es besteht Verletzungs- und Lebensgefahr.

5. Das Schwungrad prüfen und periodisch ölen

Man sollte vor jedem Gebrauch horchen, ob das Schwungrad ungewöhnliche Geräusche von sich gibt. Wenn ein ungewöhnliches Geräusch zu hören ist, dann stellt man den Roller auf den Kopf und gibt 3 bis 5 Tropfen Öl in den Spalt zwischen dem Schwungrad und dem Kugellager. Daraufhin wartet man eine Minute bis das Öl ins Schwungrad eindringt. Wenn auch der Roller keine ungewöhnlichen Geräusche von sich gibt, so sollte der Benutzer doch jeden Monat etwas nach ölen. Dann wird der Roller besser laufen und länger halten.

(FR) Français

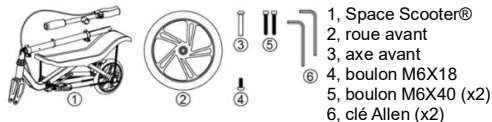
Veillez lire et comprendre le manuel avant d'autoriser votre enfant à utiliser ce produit

l'âge de l'utilisateur: 8+ poids maximal: 115kg

▲ AVERTISSEMENT :

- Assemblage par un adulte requis
- La suspension pneumatique de l'amortisseur est remplie d'air comprimé.
- Ne la démontez ou détruisez pas, et ne la jetez jamais dans un feu étant donné que cela pourrait faire exploser la suspension pneumatique.
- Portez toujours un casque lorsque vous conduisez le Scooter et gardez la bride de sécurité du harnais bouclée.
- Portez toujours des chaussures.
- Roulez sur des surfaces lisses et pavées, à l'écart des véhicules motorisés.
- Évitez les bosses proéminentes, les plaques d'égoût et les changements de surface soudains.
- Évitez les rues et autres surfaces couvertes d'eau, de sable, de gravier, de déchets, de feuilles ou d'autres débris.
- La pluie peut entraver le fonctionnement des freins et du système de propulsion et gêner la visibilité.
- Ne roulez pas le soir ou la nuit.
- Le frein a tendance à chauffer lorsqu'il est souvent sollicité. Évitez de le toucher après l'avoir utilisé.
- Évitez les vitesses trop élevées dans les descentes.
- Les adultes doivent aider leurs enfants dans le montage et le dépliage du Scooter, l'ajustement du guidon et des poignées ou encore le pliage du Scooter avant son rangement.
- Respectez toujours les règles du code de la route local qui s'appliquent aux vélos et cyclomoteurs.
- Prenez garde aux piétons.
- **N'UTILISEZ JAMAIS DE PIÈCES D'UNE AUTRE MARQUE POUR VOTRE SPACE SCOOTER®.**

Liste de colisage



(A) Assembler la trottinette Space Scooter®

1, Placer la roue avant

- 1.1 Insérez la roue avant dans la fourche avant.
- 1.2 Aligned le trou central de la roue avant et les trous de la fourche avant. Insérez l'axe avant dans les trous, du trou carré vers le trou rond.
- 1.3 Insérez le boulon M6X18 du côté opposé (le trou rond).
- 1.4 Serrez les boulons en utilisant la clé Allen fournie.

2, Attacher le guidon à la potence

- 2.1 Aligned la « flèche » sur la potence et l'ouverture sur la partie verticale du guidon (tige). Poussez le guidon vers le bas dans la direction du verrouillage.
- 2.2 Aligned le trou sur la tige et le trou sur la potence, puis insérez un boulon M6X40 depuis le côté.
- 2.3 Serrez le boulon en utilisant la clé Allen fournie.

3, Attacher la potence au tube de direction

- 3.1 Déverrouillez le levier de verrouillage rapide de la pince de serrage.
- 3.2 Soulevez la potence en position verticale et alignez-la avec le tube de direction.
- 3.3 Poussez la potence vers le bas pour que le tube de direction s'insère dans la pince de serrage.
- 3.4 Serrez le verrouillage rapide de la pince de serrage. Vérifiez si la potence est fermement fixée à la fourche avant. Si ce n'est pas le cas, réglez l'écrou du verrouillage rapide et verrouillez à nouveau.

4, Régler la hauteur de la potence

- 4.1 Ouvrez le levier du verrouillage rapide de la potence.
- 4.2 Appuyez sur le bouton à ressort de la potence, puis faites glisser la partie supérieure de la potence dans la position souhaitée. Assurez-vous que le bouton à ressort est bien verrouillé dans le trou correspondant. (La partie supérieure de la potence ne sera plus libre de bouger vers le haut ou le bas.)
- 4.3 Fermez le levier du verrouillage rapide de la potence.

(B) Comment rouler

Saisissez le guidon à deux mains. Placez un pied sur l'extrémité avant du plateau et utilisez l'autre pied pour pousser la trottinette Space Scooter® vers l'avant et prendre de la vitesse. Ensuite, placez votre autre pied sur l'extrémité arrière du plateau. Faites osciller le plateau dans un mouvement de va-et-vient vertical pour propulser la trottinette. Vous aurez besoin d'être en mouvement. Diriger depuis une position fixe est plus difficile. Pour un meilleur virage, penchez-vous légèrement dans la direction où vous souhaitez tourner. Pour des arrêts contrôlés, serrez doucement le frein pour ralentir. Ne serrez pas le frein brusquement. Nous recommandons que vous pratiquiez l'utilisation du frein à différentes vitesses et dans une zone dégagée exempte de tout obstacle avant d'utiliser votre trottinette dans la circulation.

(C) Vérifier et ajuster

1. Vérifier le verrouillage rapide de la pince de serrage.

Vérifiez si la potence est fermement fixée à la fourche avant. Si ce n'est pas le cas, réglez l'écrou du verrouillage rapide et verrouillez à nouveau.

! AVERTISSEMENT : Si la pince de serrage n'est pas correctement fixée, cela peut entraîner un risque de blessure grave.

2. Vérifier les roues et les bagues de pivot

Inspectez périodiquement les roues pour détecter toute usure, l'axe pour vérifier le serrage et les roulements pour détecter un jeu latéral et des pièces desserrées.

3. Vérifier le verrouillage rapide

Vérifiez le verrouillage rapide avant de rouler et assurez-vous qu'il est fermé et serré. Réglez le verrouillage rapide de la manière suivante :

- a) Ouvrez la poignée du verrouillage rapide.
- b) Réglez l'écrou du verrouillage rapide.
- c) Fermez la poignée du verrouillage rapide.

Recommencez, si nécessaire.

4. Régler le câble de frein

4a. Vérifier le câble de frein avant de rouler :

- a) Serrez la poignée de frein, et la trottinette Space Scooter n'avancera pas
- b) Relâchez la poignée de frein, et la trottinette Space Scooter pourra avancer
- c) Petits réglages : réglez la bague rotative de la poignée de frein pour desserrer ou serrer le câble de frein.

4b. Grands réglages :

- a) Desserrez l'écrou du câble de frein.
- b) Placez le câble de frein à un endroit adéquat.
- c) Serrez l'écrou du câble.

5. Contrôlez l'axe de transmission et ajoutez de l'huile pour roulements

Contrôlez l'axe de transmission avant l'utilisation et veillez à ce qu'il n'y ait pas de bruits bizarres. Si tel est le cas, retournez le Space Scooter® et ajoutez un petit peu d'huile dans l'espace entre l'axe de transmission et la chaîne. Attendez ± 5 minutes pour laisser le temps à l'huile de pénétrer. Pour préserver le Space Scooter® et prolonger sa durée de vie, il est recommandé d'ajouter chaque mois 3 à 5 gouttes d'huile (même s'il n'y a pas de bruits bizarres !).

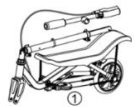
(ES) Español

¡Por favor, lee y comprende el manual antes de dejar que tu hijo/a use este producto!

Edad del usuario: 8+. Peso máximo: 115kg

▲ ADVERTENCIA:

- se requiere que un adulto realice el montaje
- El muelle neumático del amortiguador está lleno de aire a alta presión.
- No lo desarmes o lo destruyas y no lo tires nunca al fuego, ya que puede provocar que el muelle explote.
- Lleva siempre casco cuando vayas en el patinete y mantén el barbiquoteo abrochado de forma segura.
- Lleva siempre zapatos.
- Ve por superficies lisas y pavimentadas, lejos de vehículos de motor.
- Evita sacudidas pronunciadas, rejillas de desagüe y cambios repentinos de superficie.
- Evita calles y superficies con agua, arena, grava, suciedad, hojas y otros residuos.
- El tiempo lluvioso perjudica la tracción, la freno y la visibilidad.
- No lo uses por la noche.
- El freno se calentará si se usa continuamente. No lo toques después de frenar en exceso.
- Evita una velocidad excesiva cuando vayas cuesta abajo.
- Los adultos deberán ayudar a los niños en los procedimientos de ajuste iniciales, que incluyen desplegar el patinete, ajustar el manillar, adaptarlo a la altura correcta y plegar el patinete para guardarlo.
- Obedece todas las leyes y normas locales de tráfico, bicicletas y patinetes.
- Ten cuidado con los peatones.
- **NO UTILICES CON EL SPACE SCOOTER® PIEZAS FABRICADAS POR OTRA EMPRESA.**

Lista de embalaje

- 1, Space Scooter®
- 2, rueda delantera
- 3, eje delantero
- 4, perno M6X18
- 5, perno M6X40 (x2)
- 6, Llave Allen (x2)

(A) Montaje del Space Scooter®**1, Monta la rueda delantera**

- 1.1 Inserta la rueda delantera en la horquilla delantera.
- 1.2 Alinea el orificio central de la rueda delantera con los orificios de la horquilla delantera. Inserta el eje delantero por los orificios del orificio cuadrado al orificio redondo.
- 1.3 Inserta el perno M6X18 desde el lado opuesto (orificio redondo).
- 1.4 Aprieta los pernos usando la llave Allen suministrada.

2, Acopla el manillar al tubo de dirección

- 2.1 Alinea la "marca de la flecha" del tubo de dirección con la abertura de la parte vertical del manillar (tronco) y empuja el manillar hacia abajo en la dirección de la abrazadera.
- 2.2 Alinea el orificio del tronco con el orificio del tubo de dirección y luego inserta el perno M6X40 desde el lateral.
- 2.3 Aprieta el perno usando la llave Allen suministrada.

3, Acopla el tubo de dirección al tubo principal

- 3.1 Desbloquea la palanca de desbloqueo rápido de la abrazadera collar.
- 3.2 Levanta el tubo de dirección a la posición vertical y alinea el tubo de dirección con el principal.
- 3.3 Empuja hacia abajo el tubo de dirección para que el tubo principal se introduzca en la abrazadera collar.
- 3.4 Cierra el desbloqueo rápido de la abrazadera collar. Comprueba si el tubo de dirección está firmemente encajado en la horquilla delantera. Si no es así, ajusta la tuerca de desbloqueo rápido y vuelve a cerrarlo.

4, Ajusta la altura del tubo de dirección

- 4.1 Abre la palanca de desbloqueo rápido del tubo de dirección.
- 4.2 Aprieta el botón accionado por resorte del tubo de dirección y luego desliza la parte superior del tubo a la posición deseada. Asegúrate de que el botón accionado por resorte esté bloqueado de forma segura en el orificio correspondiente. (La parte superior del tubo de dirección no se podrá mover libremente arriba o abajo.)
- 4.3 Cierra la palanca de desbloqueo rápido del tubo de dirección

(B) Cómo usarlo

Sostén el manillar con las dos manos. Pon un pie en el extremo delantero de la plataforma y usa el otro pie para empujar el Space Scooter® hacia delante para tomar un poco de velocidad inicial. Luego pon el otro pie en el extremo trasero de la plataforma. Empuja la plataforma hacia arriba y abajo en un movimiento de un lado a otro para propulsarte hacia delante. Necesitarás tener un poco de velocidad inicial. Es más difícil si empiezas estando parado

Para mejorar los giros, inclínate ligeramente en la dirección del giro. Para una parada controlada, aprieta el freno con suavidad para aminorar la velocidad. No aprietes el freno de repente. Recomendamos que practiques el uso del freno a diversas velocidades en una zona abierta sin obstrucciones antes de que uses el scooter entre otras personas.

(C) Comprobación y ajuste**1. Comprueba el desbloqueo rápido de la abrazadera collar**

Comprueba si el tubo de dirección está firmemente encajado en la horquilla delantera. Si no es así, ajusta la tuerca de desbloqueo rápido y vuelve a cerrarlo.

! ADVERTENCIA: Si no se logra fijar de forma segura la abrazadera collar, existe el riesgo de sufrir una lesión grave.

2. Comprueba ruedas y cojinetes

Examina periódicamente las ruedas para ver si están desgastadas, el eje para ver si está bien fijo y los cojinetes para ver si hay holgura de lado a lado o piezas sueltas.

3. Comprueba el desacoplamiento rápido

Comprueba el desacoplamiento rápido antes de usar el scooter y asegúrate de que está cerrado y apretado. Ajusta el desacoplamiento rápido de la siguiente manera:

- d) Abre la palanca del desacoplamiento rápido.
- e) Ajusta la tuerca del desacoplamiento rápido.
- f) Cierra la palanca del desacoplamiento rápido.

Si es necesario, vuelve a repetirlo.

4. Ajusta el cable del freno**4a. Comprueba el freno antes de usar el scooter:**

- g) Aprieta el freno, el Space Scooter no se moverá hacia delante
- h) Suelta el freno y el Space Scooter se podrá mover hacia delante
- i) Pequeños ajustes: ajusta el anillo giratorio del freno para aflojar o apretar el cable del freno.

4b. Ajustes mayores:

- j) Afloja la tuerca del cable del freno.
- k) Tira del cable del freno hasta un punto adecuado.
- l) Aprieta la tuerca del cable.

5. Kontrollera kuggghjulet och smörj kullager

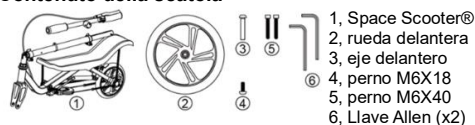
Kontrollera kuggghjulet innan åkning och se till att det inte förekommer något onormalt ljud. Om det är onormala ljud, vänd din sparkcykel upp och ner och tillsätt 3 till 5 droppar kullagerolja i hålen mellan kuggghjul och kullager. Vänta en stund och låt oljan infiltrera kuggghjulet. Användaren bör tillföra olja varje månad för att hålla Space Scootern i ordning och öka dess livslängd, även om det inte förekommer några onormala ljud.

(IT) Italiano

Si prega di leggere e comprendere il manuale prima di permettere al proprio bambino di utilizzare questo prodotto!
età dell'utente: 8+. peso massimo: 115kg

⚠ AVVERTENZA:

- Richiede il montaggio da parte di un adulto
- La molla pneumatica dell'ammortizzatore è caricata con aria ad alta pressione.
- Non smontarla o distruggerla e non gettarla nelle fiamme, in quanto questo potrebbe far esplodere la molla.
- Quando si guida il proprio monopattino indossare sempre un casco e tenere sempre il cinturino del casco ben allacciato.
- Indossare sempre le scarpe.
- Guidare su superfici lisce e pavimentate lontano da veicoli a motore.
- Evitare dossi improvvisi, griglie di drenaggio e repentine alterazioni della superficie.
- Evitare strade e superfici con acqua, sabbia, ghiaia, sporco, foglie e altri detriti.
- La pioggia riduce la trazione, la frenata e la visibilità.
- Non guidare di notte.
- Il freno si surriscalda dopo un uso intensivo. Non toccarlo dopo averne fatto un uso eccessivo.
- Evitare velocità elevate associate alla guida in discesa.
- Gli adulti devono aiutare i bambini nelle procedure iniziali di regolazione, che includono l'apertura del monopattino, la regolazione dei manubri, dello sterzo in altezza e il ripiegamento del monopattino per riporlo via.
- Rispettare tutto il traffico locale e le leggi sulla circolazione di biciclette e monopattini.
- Fare attenzione ai pedoni.
- SUL MONOPATTINO SPACE SCOOTER® NON UTILIZZARE COMPONENTI PRODOTTI DA UN'AZIENDA DIVERSA.

Contenuto della scatola**(A) Montare lo Space Scooter®****1. Montare la ruota anteriore**

- 1.1 Inserire la ruota anteriore nella forcella anteriore.
- 1.2 Allineare il foro centrale della ruota anteriore ai fori nella forcella anteriore. Inserire l'asse frontale attraverso i fori partendo dal foro quadrato fino all'insieme rotondo.
- 1.3 Inserire il bullone M6x18 dal lato opposto (l'insieme rotondo).
- 1.4 Serrare i bulloni utilizzando la chiave a brugola fornita in dotazione.

2. Collegare i manubri al tubo della forcella

- 2.1 Allineare il "segno della freccia" sul tubo della forcella all'apertura nella parte verticale del manubrio (asse), quindi spingere il manubrio verso il basso in direzione della ganascia.
- 2.2 Allineare il foro nell'asse al foro presente nel tubo della forcella, quindi inserire lateralmente il bullone M6X40.
- 2.3 Serrare il bullone con la chiave a brugola fornita in dotazione.

3. Collegare il tubo della forcella nel tubo di direzione

- 3.1 Sbloccare la leva di rilascio rapido del collare di serraggio.
- 3.2 Sollevare il tubo della forcella in posizione verticale e allineare il tubo della forcella al tubo di direzione.
- 3.3 Spingere il tubo della forcella verso il basso per far entrare il tubo di direzione nel collare di serraggio.
- 3.4 Bloccare lo sgancio rapido del collare di serraggio. Controllare che il tubo della forcella sia correttamente bloccato sulla forcella anteriore. In caso contrario, regolare il dado dello sgancio rapido e serrare nuovamente.

4. Regolare l'altezza del tubo della forcella

- 4.1 Aprire la leva dello sgancio rapido del tubo della forcella.
- 4.2 Premere il pulsante a molla sul tubo della forcella, quindi far scivolare la parte superiore del tubo della forcella nella posizione desiderata. Assicurarsi che il pulsante a molla sia correttamente fissato nel foro corrispondente. (Il tubo superiore della forcella non si muoverà più liberamente su e giù).
- 4.3 Chiudere la leva dello sgancio rapido del tubo della forcella.

(B) Come guidare lo Space Scooter

Impugnare il manubrio con due mani. Posizionare un piede sull'estremità anteriore della pedana e con l'altro spingere lo Space Scooter® in avanti per prendere velocità. Posizionare quindi l'altro piede sull'estremità posteriore della pedana. Premere la pedana su e giù con un movimento basculante per far avanzare il monopattino. È necessario acquistare un po' di velocità. Partire da fermi è più difficile.

Per prendere le curve in modo ottimale, piegarsi leggermente nella direzione della curva. Per effettuare delle frenate controllate, premere delicatamente il freno per rallentare. Non premere la maniglia del freno bruscamente. Si consiglia di esercitarsi a utilizzare il freno a velocità diverse e in spazi aperti privi di ostacoli prima di guidare il monopattino in mezzo alla gente.

(C) Verifica e Regolazione**1. Controllare lo sgancio rapido del collare di serraggio.**

Verificare che il tubo della forcella sia agganciato correttamente alla forcella anteriore. In caso contrario, regolare il dado dello sgancio rapido e serrarlo nuovamente.

! AVVERTENZA: Il mancato serraggio corretto del collare di fissaggio può provocare lesioni gravi.

2. Controllare le ruote e i cuscinetti

Controllare periodicamente la presenza di usura dei pneumatici e verificare che l'asse sia correttamente serrato e che i cuscinetti abbiano un gioco da un lato all'altro e i componenti allentati.

3. Controllare lo sgancio rapido

Controllare lo sgancio rapido prima di guidare e assicurarsi che sia chiuso e serrato. Regolare lo sgancio rapido come segue:

- a) Aprire la maniglia dello sgancio rapido.
- b) Regolare il dado dello sgancio rapido.
- c) Chiudere la maniglia dello sgancio rapido.

All'occorrenza, ripetere l'operazione.

4. Regolare il cavo del freno**4a. Controllare il cavo prima di guidare:**

- a) Serrando la maniglia del freno, lo Space Scooter non si muoverà in avanti.
- b) Rilasciando la maniglia del freno, lo Space Scooter sarà in grado di muoversi in avanti.
- c) Piccole regolazioni: regolare l'anello rotante della maniglia del freno o serrare il cavo del freno.

4b. Regolazioni importanti:

- a) Allentare il dado del cavo del freno.
- b) Tirare il cavo del freno fino a un punto adeguato.
- c) Serrare il dado del cavo.

5. Verificare il volano (pignone) e aggiungere olio ai cuscinetti

Verificare il volano prima di usare il monopattino per essere sicuri che non ci sia nulla di anormale. Se ci sono rumori strani, girare lo scooter in modo di vedere la parte inferiore e aggiungere da 3 a 5 gocce di olio per cuscinetti sullo spazio tra il volano (pignone) e il cuscinetto e lasciare che l'olio penetri nel pignone per un minuto. L'utente deve aggiungere olio una volta al mese per mantenere efficiente il movimento e allungare la vita del prodotto, anche se non sente rumori strani.

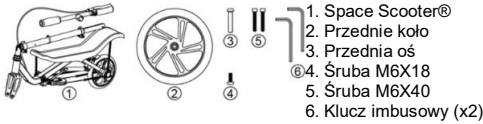
(PL) Polski

Przeczytaj instrukcję ze zrozumieniem przez użytkownikiem produktu oraz przed dopuszczeniem dziecka do zabawy!

Jeśli potrzebujesz pomocy skontaktuj się ze sprzedawcą.
wiek użytkowników: 8+ maksymalna masa: 115kg

▲ OSTRZEŻENIE!

- produkt wymaga montażu wykonanego przez osobę dorosłą!
- Resor pneumatyczny amortyzatora znajduje się pod wysokim ciśnieniem.
- Nie demontować ani nie uszkadzać resora i nigdy nie wrzucać go do ognia, ponieważ może to prowadzić do jego wybuchu.
- Zawsze podczas jazdy hulajnogą nosić kask, zapinając pasek za pomocą klamry.
- Zawsze nosić obuwie.
- Jeździć płynnie, po utwardzonych nawierzchniach, z dala od pojazdów silnikowych.
- Unikać jeżdżenia po wybojach, krat kanalizacyjnych i nagłych zmian nawierzchni.
- Unikać ulic i nawierzchni z wodą, piaskiem, żwirem, zabrudzeniami, liśćmi i innymi zanieczyszczeniami.
- Mokra pogoda wpływa na działanie układu trakcji, długość drogi hamowania i widoczność.
- Nie jeździć hulajnogą w nocy.
- Hamulce rozgrzewają się pod wpływem ich ciągłego używania. Nie dotykać hamulców po nadmiernym hamowaniu.
- Unikać nadmiernej prędkości podczas jazdy w dół po pochylonych nawierzchniach.
- Osoby dorosłe są zobowiązane do nadzorowania dzieci podczas początkowych procedur regulacyjnych, obejmujących rozkładanie hulajnogę, regulację kierownicy, dostosowanie wysokości kierownicy i składanie hulajnogę w celu przechowywania.
- Przestrzegać wszystkich lokalnych przepisów ruchu drogowego, a także przepisów i ustaw dotyczących jazdy na rowerze i hulajnogach.
- Uważać na przechodniów.
- **NIE STOSOWAĆ CZĘŚCI WYPRODUKOWANYCH PRZEZ INNĄ FIRMĘ NIŻ PRODUCENT SPACE SCOOTER®.**

Wykaz zawartości opakowania**(A) Montaż hulajnogę Space Scooter®****1. Montaż przedniego koła**

- 1.1 Wsunąć przednie koło w przedni widelec.
- 1.2 Wyrównać środkowy otwór przedniego koła z otworami w przednim widelcu. Wsunąć przednią oś w otwory w kierunku od kwadratowego otworu do okrągłego otworu.
- 1.3 Wsunąć śrubę M6X18 od przeciwnej strony (w okrągły otwór).
- 1.4 Dokręcić śruby przy użyciu dołączonego do zestawu klucza imbusowego.

2. Montaż kierownicy do drążka kierowniczego

- 2.1 Wyrównać „symbol strzałki” na drążku kierowniczym z otworem w pionowej części kierownicy (trzonek), a następnie wsunąć kierownicę w kierunku zacisku.
- 2.2 Wyrównać otwór w trzonku z otworem w drążku kierowniczym, a następnie wsunąć z boku śrubę M6X40.
- 2.3 Dokręcić śrubę przy użyciu dołączonego do zestawu klucza imbusowego.

3. Montaż drążka kierowniczego do główki ramy

- 3.1 Zwolnić dźwignię szybkozłacza zacisku kołnierzewego.
- 3.2 Podnieść drążek kierowniczy do pozycji pionowej i wyrównać go z główką ramy.
- 3.3 Wsunąć drążek kierowniczy w dół do momentu wsunięcia główki ramy w zacisk kołnierzewy.
- 3.4 Zablokować szybkozłacza zacisku kołnierzewego. Sprawdzić, czy drążek kierowniczy został prawidłowo zablokowany w przednim widelcu. Jeśli nie, wyregulować nakrętkę szybkozłacza i ponownie je zablokować.

4. Dostosowanie wysokości drążka kierowniczego

- 4.1 Zwolnić dźwignię szybkozłacza drążka kierowniczego.
- 4.2 Nacisnąć przycisk sprężynowy drążka kierowniczego, a następnie ustawić górną część drążka kierowniczego na wymaganej wysokości. Upewnić się, że przycisk sprężynowy został prawidłowo zablokowany w odpowiednim otworze. (Swobodny ruch górnej części drążka kierowniczego nie będzie już możliwy).
- 4.3 Zamknąć dźwignię szybkozłacza drążka kierowniczego.

(B) Sposób jazdy

Trzymać kierownicę obiema rękami. Umieścić jedną stopę na przednim końcu podestu, a drugą nogą odepchnąć hulajnogę Space Scooter® w kierunku do przodu, aby nabrać początkowej prędkości. Następnie umieścić drugą stopę na podeście z tyłu. Wywierać stopami nacisk na przednią i tylną część podestu naprzemiennie, balansując ciałem w celu nadania pędu hulajnodze w kierunku do przodu. Wymaga to jednak nadania początkowej prędkości poprzez odepchnięcie się nogą od podłoża. Kierowanie z pozycji stojącej jest znacznie trudniejsze.

W celu poprawienia trakcji przy pokonywaniu zakrętu należy lekko przechylić ciało w kierunku zakrętu. W celu kontrolowanego zatrzymania się z wyczuciem nacisnąć dźwignię hamulca w dół. Nie naciskać gwałtownie dźwigni hamulca. Zalecamy przeciwiczenie korzystania z hamulca przy różnych prędkościach na otwartej przestrzeni, wolnej od przeszkód, przed przystąpieniem do jazdy na hulajnodze w obecności innych osób.

(C) Kontrola i regulacja**1. Sprawdzić szybkozłacza zacisku kołnierzewego.**

Sprawdzić, czy drążek kierowniczy został prawidłowo zablokowany w przednim widelcu. Jeśli nie, wyregulować nakrętkę szybkozłacza i ponownie je zablokować.
OSTRZEŻENIE! Nieprawidłowe zamocowanie zacisku kołnierzewego stwarza ryzyko poważnych obrażeń ciała.

2. Kontrola kół i łożysk

Sprawdzać regulamie koła pod kątem zużycia, osie pod kątem prawidłowego zamocowania i łożyska pod kątem występowania bocznych luzów oraz pozostałe części hulajnogę pod kątem poluzowania.

3. Kontrola szybkozłacza

Sprawdzić szybkozłacza przed jazdą i upewnić się, że jest ono zamknięte i prawidłowo zamocowane. Wyregulować szybkozłacza zgodnie z poniższą procedurą:

- a) Zwolnić dźwignię szybkozłacza.
- b) Wyregulować nakrętkę szybkozłacza.
- c) Zamknąć dźwignię szybkozłacza.

W razie konieczności powtórzyć powyższe czynności.

4. Regulacja linki hamulcowej**4a. Sprawdzić hamulce przed jazdą:**

- a) Nacisnąć dźwignię hamulca i sprawdzić, czy ruch hulajnogę Space Scooter został zablokowany.
- b) Zwolnić dźwignię hamulca i sprawdzić, czy ruch hulajnogę Space Scooter w kierunku do przodu jest możliwy.
- c) Regulację w niewielkim zakresie: wyregulować pierścien obrotowy dźwigni hamulca w celu poluzowania lub zamocowania linki hamulcowej.

4b. Regulacje w większym zakresie:

- a) Poluzować nakrętkę linki hamulcowej.
- b) Umieścić linkę hamulcową w wymaganej pozycji.
- c) Dokręcić nakrętkę linki.

5. Kontrola kół zębatach i oliwienie

Sprawdź stan koła zębatego napędzającego łańcuch przed użytkowaniem produktu i upewnij się czy nie wydaje ono podejrzanych dźwięków. W razie potrzeby odwróć hulajnogę kołami do góry i wprowadź w szczeliny 3 do 5 kropli oleju maszynowego. Odczekaj chwilę aby olej wypełnił szczeliny. Konserwacja koła zębatego i łańcucha powinna być przeprowadzana systematycznie, raz w miesiącu lub częściej w przypadku intensywnej eksploatacji hulajnogę. Regulama konserwacja pozwoli dłużej cieszyć się zakupionym produktem.

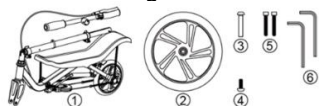
(PT) Português

Leia e compreenda o manual antes de permitir que uma criança utilize este produto!

Idade do usuário: 8+. Peso máximo: 115kg

▲ ADVERTÊNCIA:

- A montagem deve ser feita por um adulto.
- A suspensão pneumática do amortecedor é preenchida com ar comprimido.
- Não a desmontar nem destruir e nunca a arremessar ao fogo, pois pode causar uma explosão da suspensão pneumática.
- Ao conduzir a scooter, utilizar sempre um capacete com a correia firmemente afivelada.
- Utilizar sempre sapatos.
- Conduzir em superfícies lisas e pavimentadas longe de veículos a motor.
- Evitar saliências acentuadas, grades de drenagem e mudanças bruscas de superfície.
- Evitar ruas e superfícies com água, areia, cascalhos, sujeiras, folhas e outros detritos.
- clima húmido prejudica a tração, a travagem e a visibilidade.
- Não conduzir à noite.
- O travão esquenta durante a utilização contínua. Não o tocar após uma travagem excessiva.
- Evitar a velocidade excessiva associada a declives.
- Os adultos devem ajudar as crianças nos procedimentos iniciais de ajuste, que incluem o desdobramento da Scooter, o ajuste dos guidões e da direção à altura e dobragem a Scooter para armazenamento.
- Respeitar todas as leis e regulamentos locais e relativos a bicicletas e scooters.
- Cuidado com os pedões.
- NÃO UTILIZAR PEÇAS FABRICADAS POR OUTRA EMPRESA NA SPACE SCOOTER®.

Lista de embalagens

- 1, Space Scooter®
- 2, Roda dianteira
- 3, Eixo dianteiro
- 4, Parafuso M6X18
- 5, Parafuso M6X40
- 6, Chave Allen (x2)

(A) Configuração da Space Scooter®**1. Instalar a roda dianteira**

- 1.1 Insira a roda dianteira na forquilha dianteira.
- 1.2 Alinhe o furo central da roda dianteira com os furos na forquilha dianteira. Insira o eixo dianteiro através dos orifícios pelo orifício quadrado para o furo redondo.
- 1.3 Insira o parafuso M6X18 pelo lado oposto (o furo redondo).
- 1.4 Aperte os parafusos utilizando a chave Allen fornecida.

2, Prender o guiador ao tubo de direção

- 2.1 Alinhe a "marca de seta" no tubo de direção com a abertura na parte vertical do guiador (haste) e empurre o guiador para baixo na direção do grampo.
- 2.2 Alinhe o orifício na haste, com o furo no tubo de direção e, em seguida, insira o parafuso M6X40 pelo lado.
- 2.3 Aperte o parafuso utilizando a chave Allen fornecida.

3, Prender o tubo de direção ao tubo principal

- 3.1 Destruar a alavanca de libertação rápida da braçadeira de colarinho.
- 3.2 Levante o tubo de direção para a posição vertical e alinhe o tubo de direção com o tubo principal.
- 3.3 Empurre o tubo de direção para baixo para permitir que o tubo principal entre na braçadeira de colarinho.
- 3.4 Travar a libertação rápida da braçadeira de colarinho. Verifique se o tubo de direção está firmemente travado na forquilha dianteira. Caso contrário, ajuste a porca de libertação rápida e bloqueie novamente.

4, Ajustar a altura do tubo de direção

- 4.1 Abra a alavanca de libertação rápida do tubo de direção.
- 4.2 Pressione o botão de mola no tubo de direção e depois deslize o tubo superior da direção para a posição desejada. Certifique-se de que o botão carregado por mola está firmemente preso no orifício correspondente. (O tubo de direção superior já não se moverá livremente para cima ou para baixo.)
- 4.3 Feche a alavanca de libertação rápida do tubo de direção.

(B) Como utilizar

Segure o guiador com as duas mãos. Coloque um pé na extremidade dianteira da prancha e com o outro pé empurre a Space Scooter® para a frente para ganhar alguma velocidade inicial. Em seguida, coloque o outro pé na extremidade traseira da prancha. Empurre a prancha para cima e para baixo num movimento de gangorra para impulsionar para a frente. O utilizador precisará ter alguma velocidade inicial. Olhar fixamente de uma posição parada é mais difícil

Para maior estabilidade nas curvas, incline-se levemente na direção da curva. Para paragens controladas, segure o travão suavemente para desacelerar. Não segure o manete do travão de repente. Recomendamos que pratique a aplicação do travão a várias velocidades e numa área aberta, livre de obstruções antes de utilizar a scooter com outras pessoas ao redor.

(C) Verificação e ajuste**1. Verifique a libertação rápida da braçadeira de colarinho**

Verifique se o tubo de direção está firmemente travado na forquilha dianteira. Caso contrário, ajuste a porca de libertação rápida e bloqueie novamente.

!ADVERTÊNCIA: A falha em prender adequadamente a braçadeira de colarinho pode causar risco de ferimentos graves.

2. Verifique as rodas e os rolamentos

Inspeccione periodicamente as rodas quanto ao desgaste, o eixo quanto à estanqueidade adequada e os rolamentos quanto à folga lateral e às peças soltas.

3. Verifique a libertação rápida

Verifique a libertação rápida antes de utilizar e verifique se eles estão fechados e apertados. Ajuste a libertação rápida da seguinte maneira:

- a) Abra a alça da libertação rápida.
- b) Ajuste a porca da libertação rápida.
- c) Feche a alça da libertação rápida.

Se necessário, faça novamente.

4. Ajuste o cabo do travão**4a. Verifique o travão antes de utilizar:**

- a) Aperte o manete do travão e a Space Scooter não avançará
- b) Solte manete do travão e a Space Scooter poderá avançar
- c) Pequenos ajustes: ajuste o anel rotativo do manete do travão para afrouxar ou apertar o cabo do travão.

4b. Grandes ajustes:

- a) Solte a porca do cabo do travão.
- b) Puxe o cabo do travão para um local adequado.
- c) Aperte a porca do cabo.

5. Verifique o volante e adicione o óleo do rolamento de esferas

Verificando o volante antes de andar. Se você ouvir um ruído, basta aplicar óleo de rolamento de esferas nas folgas entre os volantes e o mancal.

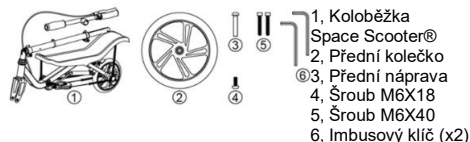
Recomendamos que você aplique óleo de rolamento de esferas todos os meses para garantir uma viagem suave.

(CZE) Česky

**Než dovolíte dítěti tento produkt používat, seznamte se prosím důkladně s návodem k použití!
věk uživatele: 8+. maximální hmotnost: 115kg**

VAROVÁNÍ:

- Vyžaduje montáž dospělou osobou.
- Pneumatická pružina tlumiče pérování je naplněna vysokotlakým vzduchem.
- V žádném případě neprovádějte její demontáž či likvidaci. Nikdy ji nevhazujte do ohně. Mohlo by dojít k explozi pneumatické pružiny.
- Při jízdě na koloběžce vždy používejte helmu. Popruh helmy mějte řádně zapnutý.
- Vždy mějte na nohou pevnou obuv.
- Jezděte po hladkých, zpevněných površích mimo dosah motorových vozidel.
- Vyhýbejte se ostrým hranám, odtokovým roštům a náhlým změnám povrchu.
- Vyhýbejte se ulicím a povrchům s vodou, pískem, hlínou, listy a ostatními nečistotami.
- Za vlhkého počasí se snižuje míra tření, schopnost brzdění a viditelnost.
- Nejezděte na koloběžce v noci.
- Při neustálém používání se brzdy zahřívají. Po intenzivním brzdění se brzdy nedotýkejte.
- Vyvarujte se nadměrným rychlostem při jízdě z kopce.
- Při prvotním seřízení koloběžky je nutná pomoc ze strany rodičů. Tyto činnosti zahrnují rozložení koloběžky, seřízení řídek, nastavení výšky a složení koloběžky za účelem uskladnění.
- Dodržujte veškerá místní pravidla a předpisy silničního provozu vztahující se na kola a koloběžky.
- Dávejte pozor na chodce.
- **KOLOBĚŽKU SPACE SCOOTER® NEPOUŽÍVEJTE S DÍLY VYROBENÝMI JINÝM VÝROBCEM.**

Obsah balení

- 1, Koloběžka Space Scooter®
- 2, Přední kolečko
- 3, Přední náprava
- 4, Šroub M6X18
- 5, Šroub M6X40
- 6, Imbusový klíč (x2)

(A) Sestavení koloběžky Space Scooter®**1, Montáž předního kolečka**

- 1.1 Vložte přední kolečko do přední vidlice.
- 1.2 Středový otvor předního kolečka zarovnejte s otvory v přední vidlici. Skrz otvory prostrčte přední nápravu: ze čtvercového otvoru do kulatého otvoru.
- 1.3 Z opačné strany (z kulatého otvoru) vložte šroub M6X18.
- 1.4 Pomocí dodaného imbusového klíče šrouby utáhněte.

2, Připojení řídek k řídicí tyči

- 2.1 Zarovnejte „symbol šipky“ na řídicí tyči s otvorem ve svislé části řídek (dřívku) a zatlačte řídítka ve směru objímky.
- 2.2 Zarovnejte otvor v dřívku s otvorem v řídicí tyči a potom ze strany vložte šroub M6X40.
- 2.3 Pomocí dodaného imbusového klíče šroub utáhněte.

3, Připojení řídicí tyče k hlavové tyči

- 3.1 Uvolněte páčku rychloupínáku objímky.
- 3.2 Zvedněte řídicí tyč do svislé polohy a zarovnejte řídicí tyč s hlavovou tyčí.
- 3.3 Zatlačte řídicí tyč dolů a nechte hlavovou tyč zapadnout do objímky.
- 3.4 Zajistěte rychloupínáku objímky. Zkontrolujte, zda je řídicí tyč pevně zajištěna k přední vidlici. Pokud není, upravte matici rychloupínáku a znovu zajistěte.

4, Nastavení výšky řídicí tyče

- 4.1 Otevřete páčku rychloupínáku řídicí tyče.
- 4.2 Zatlačte odpružený knoflík na řídicí tyči a potom posuňte horní řídicí tyč do požadované polohy. Ujistěte se, že odpružený knoflík je bezpečně zajištěn v odpovídajícím otvoru. (Horní řídicí tyč se již nebude volně pohybovat nahoru nebo dolů.)
- 4.3 Zavřete páčku rychloupínáku řídicí tyče.

(B) Způsob jízdy

Držte řídítka oběma rukama. Položte jednu nohu na přední konec plošiny a druhou nohu tlačte koloběžku Space Scooter® směrem dopředu, abyste dosáhli určité počáteční rychlosti. Potom položte druhou nohu na zadní konec plošiny. Houpatým způsobem tlačte plošinu dolů a zase nahoru, tím zajistíte pohyb kupředu. Musíte dosáhnout určité počáteční rychlosti. Zahájení z klidové pozice je obtížnější.

Pro lepší zatáčení se lehce nakloňte ve směru zatáčky. Pro řízené zastavení lehce zmáčknete brzdu a zpomalte. Nemačkejte rukojeť brzd náhle. Než začnete jezdit na koloběžce mezi ostatními, doporučujeme vám vyzkoušet použití brzdy při různých rychlostech a na otevřené ploše bez překážek.

(C) Kontrola a nastavení**1. Kontrola rychloupínáku objímky**

Zkontrolujte, zda je řídicí tyč pevně zajištěna k přední vidlici. Pokud není, upravte matici rychloupínáku a znovu zajistěte.

!VAROVÁNÍ: Nedostatečné zajištění objímky může představovat riziko vážného poranění.

2. Kontrola koleček a ložisek

Pravidelně kontrolujte, zda nejsou kolečka opotřebená, zda je náprava řádně utažená a zda se mohou ložiska pohybovat ze strany na stranu a nemají žádné uvolněné části.

3. Kontrola rychloupínáku

Před jízdou zkontrolujte rychloupínáku a ujistěte se, že je zavřený a utažený. Rychloupínáku nastavte následujícím způsobem:

- a) Otevřete rukojeť rychloupínáku.
 - b) Nastavte matici rychloupínáku.
 - c) Zavřete rukojeť rychloupínáku.
- V případě potřeby to proveďte znovu.

4. Kontrola brzdového lanka**4a. Před jízdou zkontrolujte brzdu:**

- a) Zmáčknete rukojeť brzdy a koloběžka Space Scooter nepojede dopředu.
- b) Uvolníte rukojeť brzdy a koloběžka Space Scooter bude moci jet dopředu
- c) Malá nastavení: nastavte otočný kroužek rukojeti brzdy, abyste uvolnili nebo utáhli kabel brzdy.

4b. Velká nastavení:

- a) Uvolníte matici brzdového lanka.
- b) Vytáhněte brzdové lanko do vhodného místa.
- c) Utáhněte matici lanka.

5. Zkontrolujte setrvačnicku a přidejte ložiskový olej

Kontrola setrvačnicku před jízdou. Pokud uslyšíte hluk, použijte ložiskový olej na mezery mezi setrvačnicku a ložisky. Doporučujeme, abyste každý měsíc používali ložiskový olej.

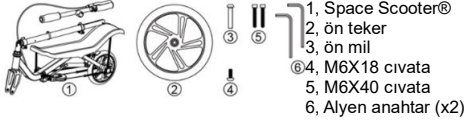
(TR) Türk

Lütfen çocuğunuzun bu ürünü kullanmasına izin vermeden içerisindeki kılavuzu okuyun ve anlayın!

Kullanıcının yaşı: 8+, Azami ağırlık:115kg.

UYARI:

- Yetişkin bir kişi tarafından monte edilmesi gerekir
- Amortisörün havalı yayı, yüksek basınçlı hava ile doludur.
- Bu tür durumlar havalı yayın patlamasına neden olabileceği için hiçbir zaman sökmeyin veya parçalamayın ve ateşe atmayın.
- Scooter'ınızı sürerken daima kask takın ve zincirli kayışın kopçasını bağlı tutun.
- Daima ayakkabı giyin.
- Motorlu araçlardan uzakta, düz ve asfaltlı yüzeyler üzerinde sürün.
- Dik tümseklerden, kanalizasyon izgaralarından ve ani değişen yüzeylerden uzak durun.
- Caddelerden ve ıslak, kumlu, çakıllı, kirli, yaprak ve diğer birikintilerle kaplı yüzeylerden uzak durun.
- Yağmurlu hava çekiş gücü, fren ve görüş kabiliyetini olumsuz etkiler.
- Gece sürmeyin.
- Fren sürekli kullanıldığında ısınır. Frene uzun bastıktan sonra frene dokunmayın.
- Yokuş aşağı aşırı hızlı sürmekten kaçınin.
- Scooter'ın açılması, gidonların ayarlanması, gidon yüksekliğinin ayarlanması ve Scooter'ın depolanmak üzere katlanması da dahil olmak üzere ilk ayar prosedürleri sırasında yetişkinlerin çocuklara yardımcı olması gerekir.
- Bölgenizde geçerli tüm trafik, bisiklet ve Scooter kurallarına ve yönetmeliklerine uyun.
- Yayalara dikkat edin.
- SPACE SCOOTER®'İNİZDA BAŞKA BİR ŞİRKET TARAFINDAN ÜRETİLMİŞ PARÇALAR KULLANMAYIN.

Ambalaj listesi**(A) Space Scooter® montajı****1, Ön tekeri takın**

- 1.1 Ön tekeri ön çatala takın.
- 1.2 Ön tekerin ortadaki deliğini ön çataldaki deliklerle hizalayın. Ön mili kare delikten yuvarlak deliğe doğru deliklerden geçirin.
- 1.3 M6X18 civatayı karşı taraftan geçirin (yuvarlak delik).
- 1.4 Ürünle verilen Alyen anahtarını kullanarak civataları sıkın.

2, Gidonu direksiyon borusuna takın

- 2.1 Direksiyon borusu üzerindeki "Ok işareti" gidonun dikey parçasındaki açıklık ile hizalayın (sap kısmı) ve gidonu aşağı doğru kelepçe yönünde itin.
- 2.2 Sapı direksiyon borusundaki delikle hizalayın ve M6X40 civatayı yandan sıkın.
- 2.3 Ürünle verilen Alyen anahtarını kullanarak civatayı sıkın.

3, Direksiyon borusunu ön boruya takın

- 3.1 Kelepçe mandalı kolunu açın.
- 3.2 Direksiyon borusunu kaldırarak dikey konuma getirin ve direksiyon borusunu ön boru ile hizalayın.
- 3.3 Direksiyon borusunu aşağı doğru iterek ön borunun kelepçe içine geçmesini sağlayın.
- 3.4 Kelepçenin mandalını kilitleyin. Direksiyon borusunun ön çatala sıkıca kilitlendiğini kontrol edin. Kilitlememişse mandalın somununu ayarlayın ve tekrar kilitleyin.

4, Direksiyon borusunun yüksekliğini ayarlayın

- 4.1 Direksiyon borusunun mandalını açın.
- 4.2 Direksiyon borusu üzerindeki yay yüklü düğmeye basın ve ardından üst direksiyon borusunu kaydırarak istediğiniz konuma getirin. Yay yüklü düğmenin kendi deliğine sıkıca kilitlendiğinden emin olun. (Üst direksiyon borusu artık yukarı veya aşağı yönde serbest bir şekilde hareket etmeyecektir.)
- 4.3 Direksiyon borusunun mandalını kapatın.

(B) Nasıl sürülür

Gidonu iki elinizle tutun. Bir ayağınızı gövdenin ön ucuna koyun ve hareket etmeye başlamak için diğer ayağınızı kullanarak Space Scooter®'i ileri doğru itin. Sonra, hızlanmak için kullandığınız ayağınızı gövdenin arka ucuna koyun. İleri doğru gitmek için gövdeyi bir tahterevaliye biner gibi yukarı ve aşağı itin. Biraz hızlanmış olmanız gerekecek. Sabit haldeyken bu hareketle gitmeye çalışmak çok daha zor olur.

Daha iyi dönüş yapmak için hafifçe döndüğünüz yöne doğru eğilin. Kontrollü bir şekilde durmak için freni hafifçe sıkarak yavaşlayın. Fren kolunu aniden sıkmayın. Scooter'ı başkalarının yanında sürmeye başlamadan önce hiçbir engelin bulunmadığı, boş bir alanda farklı hızlarda fren yapmayı deneyip alıştırmayı öneriyoruz.

(C) Kontrol Edin ve Ayarlayın**1. Kelepçenin mandalını kontrol edin**

Direksiyon borusunun ön çatala sıkıca kilitlendiğini kontrol edin. Kilitlememişse mandalın somununu ayarlayın ve tekrar kilitleyin.

UYARI: Kelepçeyi sıkıca kapatmazsanız ciddi yaralanmalar yaşanabilir.

2. Tekerleri ve rulmanları kontrol edin

Tekerleri aşınmaya ve eskimeye karşı düzenli aralıklarla inceleyin, milin yeterince sıkı olduğunu, rulmanların yana doğru oynamadığını ve gevşek parçaların bulunmadığını kontrol edin.

3. Mandalı kontrol edin

Sürmeden önce mandalı kontrol edin ve kapalı ve sıkı olduğundan emin olun. Mandalı şu şekilde ayarlayın:

- a) Mandalın kolunu açın.
- b) Mandalın somununu ayarlayın.
- c) Mandalın kolunu kapatın.

Gerekirse bu işlemi tekrarlayın.

4. Fren Kablosunu ayarlayın**4a. Sürmeden önce freni kontrol edin:**

- a) Fren kolunu sıkıldığında Space Scooter'ın ileri gitmemesi gerekir
- b) Fren kolunu bıraktığınızda ise Space Scooter serbest kalıp tekrar hareket edecektir
- c) Ufak ayarlamalar: fren kablosunu gevşetmek veya sıkılamak için fren kolunun dönen halkasını ayarlayın

4b. Büyük ayarlamalar:

- a) Fren kablosu somununu gevşetin.
- b) Fren kablosunu uygun bir yere çekin.
- c) Kablo somununu sıkın.

5. Volanı kontrol edin ve yatak yağı ekleyin

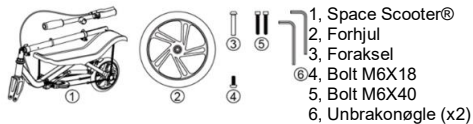
Sürüşten önce volanı kontrol etmek. Gürültü duyarsanız, volan ve yatak arasındaki boşluklara yatak yağı sürün. Her ay yatak yağı kullanmanızı tavsiye ederiz.

(DK) Dansk

Venligst læs og forstå manualen før du tillader dit barn at bruge produktet!
Hvis du har behov for assistance, vær venlig at kontakte din forhandler!
Alder af bruger: 8+, Maks. Vægt: 115kg.

ADVARSEL:

- Space Scooter skal samles af en voksen.
- Den luftfyldte støddæmper står under højt tryk.
- Den må derfor aldrig adskilles eller ødelægges, lige som den ikke må smides på et bål, da det forårsager en eksplosion.
- Bær altid hjelm, når du kører på dit løbehjul, og hold hjelmens hagerem spændt.
- Hav altid sko på.
- Kør på jævne, asfalterede overflader på afstand af motorkøretøjer.
- Undgå store bump, afløbsriste samt pludselige ændringer af overfladen.
- Undgå gader og overflader med vand, sand, grus, jord, blade og andet.
- Våd vejr påvirker trækraft, bremsning og udsyn.
- Kør ikke om natten.
- Bremsen bliver varm ved kontinuerlig brug. Berør ikke bremsen efter lang tids bremsning.
- Undgå at køre hurtigt, når der køres ned ad bakke.
- Voksne skal hjælpe børn med den indledende justering, der omfatter udfoldning af løbehjulet, justering af styret, styrestangens højde og sammenklapning af løbehjulet efter brug.
- Overhold alle lokale love og bestemmelser for anvendelse af cykler og løbehjul.
- Tag hensyn til fodgængere.
- ANVEND IKKE DELE, DER ER FREMSTILLET AF ANDRE VIRKSOMHEDER, PÅ DIN SPACE SCOOTER®.

Pakkeliste

- 1, Space Scooter®
- 2, Forhjul
- 3, Foraksel
- 4, Bolt M6X18
- 5, Bolt M6X40
- 6, Unbrakonøgle (x2)

(A) Klargør din Space Scooter®**1, Montér forhjulet**

- 1.1 Sæt forhjulet i forgaflen.
- 1.2 Justér forhjulets midterhul med hullerne i forgaflen. Sæt forakslen igennem hullerne fra det firkantede hul til det runde hul.
- 1.3 Indsæt bolt M6X18 fra den modsatte side (det runde hul).
- 1.4 Spænd boltene ved hjælp af den medfølgende unbrakonøgle.

2, Fastgør håndtagene til styret

- 2.1 Justér "pilen" på styret med åbningen i den lodrette del af håndtagene (stangen), og skub håndtagene nedad i klemmens retning.
- 2.2 Justér hullet i stangen med hullet i styret, og indsæt derefter bolt M6X40 fra siden.
- 2.3 Spænd boltene ved hjælp af den medfølgende unbrakonøgle.

3, Fastgør styret til hovedrøret

- 3.1 Lås hurtigudløseren på kraveklemmen op.
- 3.2 Løft styret til lodret position, og justér styret med hovedrøret.
- 3.3 Skub styret ned for at lade hovedrøret komme ind i kraveklemmen.
- 3.4 Lås hurtigudløseren på kraveklemmen. Kontrollér, om styret er fastlåst på forgaflen. Hvis ikke, skal du justere møtrikken på hurtigudløseren og låse igen.

4, Justér højden på styret

- 4.1 Åbn hurtigudløseren på styret.
- 4.2 Tryk på den fjederbelastede knap på styret, og skub det øverste styr til den ønskede position. Sørg for, at den fjederbelastede knap er sikkert låst i det tilsvarende hul. (Den øverste del af styret skal ikke længere kunne bevæge sig frit op eller ned.)
- 4.3 Luk hurtigudløseren på styret.

(B) Sådan kører du

Hold fast i håndtagene med begge hænder. Placér en fod i den forreste ende af dækket, og brug den anden fod til at skubbe Space Scooter® fremad for at sætte i gang. Placér derefter din anden fod på bagenden af dækket. Skub dækket op og ned i en vippende bevægelse for at køre fremad. Du skal have en smule fart på. Det er svært at starte fra en helt stillestående position. For at dreje bedre kan du læne dig lidt i retning af svinget. Klem forsigtigt i bremsen for at sænke farten og stoppe. Klem ikke for hårdt i bremsen med en pludselig bevægelse. Vi anbefaler, at du øver dig i at bremse ved forskellige hastigheder og i et åbent område fri for forhindringer, før du kører rundt om andre.

(C) Kontrollér og justér**1. Kontrollér hurtigudløseren på kraveklemmen**

Kontrollér, om styret er fastlåst på forgaflen. Hvis ikke, skal du justere møtrikken på hurtigudløseren og låse igen.

ADVARSEL: Hvis kraveklemmen ikke sikres korrekt, kan det medføre risiko for alvorlig skade.

2. Kontrollér hjul og lejer

Kontrollér med jævne mellemrum hjulene for slitage, akslen for korrekt tæthed og lejerne for tæthed og løse dele.

3. Kontrollér hurtigudløseren

Kontrollér hurtigudløseren før du kører og sørg for, at den er lukket og strammet. Justér hurtigudløseren som følger:

- Åbn håndtaget på hurtigudløseren.
- Justér møtrikken på hurtigudløseren.
- Luk håndtaget på hurtigudløseren.

Gentag, om nødvendigt.

4. Justér bremsekablet

Kontrollér bremsekablet, før du kører:

- Hvis du klemmer i bremsehåndtaget, vil din Space Scooter ikke bevæge sig fremad
- Hvis du slipper bremsehåndtaget, vil din Space Scooter kunne bevæge sig fremad
- Små justeringer: Justér bremsehåndtagets rotationsring for at løsne eller stramme bremsekablet.

Større justeringer:

- Løsn møtrikken på bremsekablet.
- Træk bremsekablet til et passende sted.
- Spænd møtrikken igen.

5. Kontroller svinghjulet og tilsæt lejolie

Kontrollerer svinghjulet før ridning. Hvis du hører en støj, skal du bare anbringe lejende olie til hullerne mellem svinghjulene og lejet. Vi anbefaler, at du anvender lejerolie hver måned.

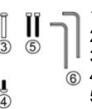
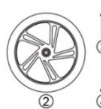
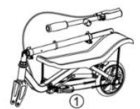
(SE) Svenska

Se till att du har läst och förstått bruksanvisningen på cd:n innan du låter ditt barn använda produkten!

Användarens ålder: 8+, Maximal vikt: 115kg.

VARNING:

- måste monteras av en vuxen person.
- Stötdämparens luftfjäder är fylld med luft under högt tryck
- Den får inte tas isär eller skadas och aldrig kastas i elden, eftersom detta kan få luftfjädern att explodera.
- Bär alltid hjälm när du åker på din scooter och håll hakremmen ordentligt fastspänd.
- Bär alltid skor.
- Håll dig på hårda och jämna underlag och undan från motortrafik.
- Undvik hårda gupp, avloppsgaller och plötslig ändring av underlaget.
- Undvik gator och underlag med vatten, sand, grus, smuts, löv eller annat skräp.
- Våt väderlek ger sämre väggrepp, bromsning och sikt.
- Åk inte på natten.
- Bromsen blir het vid långvarigt bruk. Vidrör den inte efter kraftig bromsning.
- Undvik att åka för fort i en utförbacke.
- En vuxen måste hjälpa barnet vid de första inställningarna, det vill säga att fälla ut scootern, ställa in handtagen och styret till rätt höjd och fälla ihop den igen när den ställs undan.
- Följ alla lokala trafikregler och bestämmelser för cyklar och scootrar.
- Se upp för fotgängare.
- **VARNING: ANVÄND ALDRIG RESERVDELAR AV ETT ANNAT FABRIKAT FÖR DIN SPACE SCOOTER®.**

Packlista

1. Space Scooter®
2. Framhjul
3. Framaxel
4. Bult M6X18
5. Bult M6X40
6. Insexnyckel (x2)

(A) Montera din Space Scooter®**1. Montera framhjulet**

- 1.1 Sätt framhjulet i framgaffeln.
- 1.2 Rikta in framhjulets hål med hålen i framgaffeln. Trä framaxeln genom hålen, från fyrkantshålet till det runda hålet.
- 1.3 Sätt i M6X18-bulten från motsatta sidan (det runda hålet).
- 1.4 Dra åt bulten med hjälp av den medföljande insexnyckeln.

2. Montera styret på styrstammen

- 2.1 Rikta in "pilmärket" på styrstammen med öppningen i styrets vertikala del (röret) och skjut styret nedåt i riktning mot fästklämman.
- 2.2 Rikta in hålet i röret med hålet i styrstammen och för sedan in M6X40-bulten från sidan.
- 2.3 Dra åt bulten med hjälp av den medföljande insexnyckeln.

3. Montera styrstammen på ramen

- 3.1 Lossa ramfästets snabbfäste.
- 3.2 Lyft styrstammen till vertikal position och rikta in styrstammen med ramröret.
- 3.3 Tryck ned styrstammen i ramfästet.
- 3.4 Lås snabbfästet. Kontrollera att styrstammen är ordentligt låst på framgaffeln. Om inte, justera snabbfästets muttern och lås igen.

4. Justera styrstammens höjd

- 4.1 Öppna det övre snabbfästet på styrstammen.
- 4.2 Tryck in den fjäderbelastade knappen på styrstammen och skjut den övre styrstammen till önskat läge. Säkerställ att den fjäderbelastade knappen är ordentligt låst i motsvarande hål. (Den övre styrstammen rör sig inte längre fritt upp eller ner.)
- 4.3 Lås det övre snabbfästet på styrstammen.

(B) Hur man åker

Håll handtagen med bägge händer. Placera en fot på den främre delen av ståplattan och använd den andra foten för att sparka igång din Space Scooter®. Placera därefter din andra fot på bakre delen av ståplattan. Tryck ståplattan uppåt och nedåt i en pendlande rörelse för att åka framåt. Du måste ha en viss inledande hastighet. Att starta från stillastående är svårare.

För att svänga bättre lutar du något i riktningen mot svängen. För att få kontrollerade stopp greppar du försiktigt bromshandtaget för att sakta ner. Greppa inte bromshandtaget plötsligt. Vi rekommenderar att du övar att bromsa vid olika hastigheter och på ett öppet område, fritt från hinder.

(C) Kontrollera och justera**1. Kontrollera ramfästets snabbfäste**

Kontrollera att styrstammen är ordentligt låst på framgaffeln. Om inte, justera snabbfästets muttern och lås igen.

!VARNING: Underlåtenhet att ordentligt låsa snabbfästet kan orsaka allvarlig skada.

2. Kontrollera hjul och lager

Kontrollera regelbundet hjulen för slitage, axeln för korrekt åtdragning och lagren för spel och lösa delar.

3. Kontrollera snabbfästet

Kontrollera snabbfästena innan du åker och se till att de är stängda och åtdragna. Justera snabbfästet så här:

- a) Öppna spärren på snabbfästet.
- b) Justera muttern i snabbfästet.
- c) Stäng spärren på snabbfästet.

Vid behov, upprepa.

4. Justera bromskabeln**4a. Kontrollera bromsen innan du åker:**

- a) Tryck in bromshandtaget, din Space Scooter ska inte röra sig framåt.
- b) Släpp upp bromshandtaget, din Space Scooter ska kunna röra sig framåt.
- c) Små justeringar: Justera bromshandtagets roterande ring för att lossa eller dra åt bromskabeln.

4b. Stora justeringar:

- a) Lossa bromskabelns mutter.
- b) Dra bromskabeln till en lämplig position.
- c) Dra åt bromskabelns mutter.

5. Kontrollera svänghjulet och lägg till lagerolja

Kontrollera svänghjulet före körning. Om du hör ett ljud, applicera bara bärolja på mellanrummen mellan svänghjul och lager. Vi rekommenderar att du applicerar bärolja varje månad.

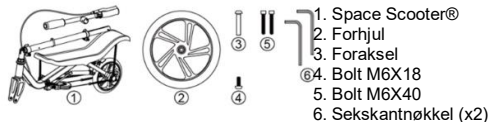
(NO) Norsk

Før du lar barnet bruke dette produktet, er det viktig at du leser og forstår bruksanvisningen!

Alder av bruker: 8+, Maksimal vekt: 115kg.

ADVARSEL:

- Montering av en voksen er påkrevd
- Luftfjæren til støtdemperen er fylt med trykkluft.
- Ikke demonter eller ødelegg den, aldri kast den i ild da dette kan medføre at luftfjæring/støtdemperen eksploderer.
- Bruk alltid en hjelm når du kjører på scooteren og hold kjederemmen forsvarlig festet.
- Ha alltid sko på deg.
- Kjør på jevne, asfalterte overflater unna motorkjøretøy.
- Unngå skarpe humper, kumlokk og plutselige endringer i overflaten.
- Unngå gater og overflater med vann, sand, grus, skitt, løv og annet rusk.
- Våte forhold reduserer trekkraft, bremsing og synlighet.
- Ikke kjør i mørket.
- Bremsen blir varm av kontinuerlig bruk. Ikke berør bremsen etter mye bremsing.
- Unngå for stor hastighet når du kjører i nedoverbakker.
- En voksen person skal hjelpe barna med de innledende justeringsprosedyrene som omfatter å brette ut scooteren, justere styrehåndtakene og styringen til riktig høyde og legge scooteren sammen for oppbevaring.
- Følg alle lokale trafikk-, sykkel- og scooterlovene og forskriftene.
- Se opp for fotgjengere.
- **IKKE BRUK DELER PRODUSERT AV ANDRE PRODUSENTER SAMMEN MED DIN SPACE SCOOTER®.**

Innhold i esken**(A) Sette sammen Space Scooter®****1. Montere forhjulet**

- 1.1 Sett forhjulet inn i gaffelen.
- 1.2 Innrett hullet i senter på forhjulet med hullene i gaffelen. Sett inn forakselen gjennom hullene fra firkantet hullet til det runde hullet.
- 1.3 Sett inn boltene M6X18 fra motsatt side (det runde hullet).
- 1.4 Stram til boltene ved hjelp av den medfølgende sekskantnøkkelen.

2. Montere styret på styrerøret

- 2.1 Innrett pilmerket på styrerøret med åpningen i den vertikale delen av styret (stangen) og skyv styret ned i retning mot klemmen.
- 2.2 Innrett hullet i stangen med hullet i styrerøret, og sett deretter inn boltene M6X40 fra siden.
- 2.3 Stram til boltene ved hjelp av den medfølgende sekskantnøkkelen.

3. Montere styrerøret på gaffelen

- 3.1 Åpne hendelen på klemringen.
- 3.2 Løft styrerøret til vertikal posisjon og innrett styrerøret med gaffelen.
- 3.3 Skyv styrerøret ned slik at gaffelen går inn i klemringen.
- 3.4 Lukk hendelen på klemringen. Sjekk at styrerøret er godt låst på plass mot gaffelen. Hvis ikke må du justere mutteren på klemringen og lukke den igjen.

4. Justere høyden på styrerøret

- 4.1 Åpne hendelen på klemringen på styrerøret.
- 4.2 Trykk inn den fjærbelastede tappen på styrerøret og skyv det øvre styrerøret til ønsket posisjon. Sjekk at den fjærbelastede tappen er forsvarlig låst inn i det korresponderende hullet (det øvre styrerøret vil ikke lenger kunne beveges fritt opp eller ned).
- 4.3 Lukk hendelen på klemringen på styrerøret.

(B) Bruke sykkelen

Hold i styret med begge hendene. Sett en fot på forsiden av fotbrettet og bruk den andre foten til å skyve Space Scooter® fremover for å komme opp i fart. Sett deretter den andre foten på den bakre delen av fotbrettet. Skyv fotbrettet opp og ned i vippebevegelser for å kjøre fremover. Du må først ha litt starthastighet. Det kan være vanskelig å starte fra stillstand.

For å svinge bedre, kan du lene deg litt i den retningen du svinger. For å stoppe kontrollert, klem lett på bremsen for å sakke farten. Ikke klem bremsehåndtaket med plutselige bevegelser. Vi anbefaler at du øver på å bremse ved ulike hastigheter og i et åpent område uten hindringer, før du bruker sykkelen der andre oppholder seg.

(C) Sjekk og justering**1. Sjekk hendelen på klemringen**

Sjekk at styrerøret er godt låst på plass mot gaffelen. Hvis ikke må du justere mutteren på klemringen og lukke den igjen.

ADVARSEL: Hvis klemringen ikke er stram nok, kan det føre til alvorlig personskaade.

2. Sjekk av hjul og lagre

Sjekk hjulene regelmessig for slitasje, akselen for riktig stramhet og lagre for sideveis slark og om det er løse deler.

3. Sjekk av hurtigkopleing

Sjekk klemringene før du bruker sykkelen, og at de er lukket og sitter stramt nok. Juster klemringen på følgende måte:

- a) Åpne hendelen på klemringen.
- b) Juster mutteren.
- c) Lukk hendelen på klemringen.

Gjør dette på nytt etter behov.

4. Justering av bremsewire**4a. Sjekk bremsen før du kjører:**

- a) Klem inn bremsen og Space Scooter skal ikke kunne bevege seg fremover
- b) Slipp bremsen, og Space Scooter kan beveges fremover
- c) Småjusteringer: Juster den dreibare ringen på bremsehåndtaket for å løsne eller stramme bremsewiren.

4b. Større justeringer:

- a) Løsne mutteren til bremsewiren.
- b) Trekk bremsewiren til ønsket posisjon.
- c) Stram til mutteren.

5. Kontrollerer svinghjulet og legg til peilolje

Kontrollerer svinghjulet før du kjører. Hvis du hører en støy, må du bare bruke peilolje i hullene mellom svinghjulene og lageret. Vi anbefaler at du bruker bæreolje hver måned.

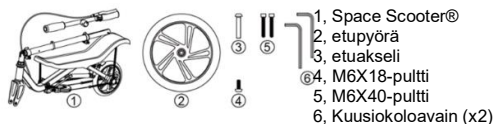
(FI) Suomi

Lue olevat käyttöohjeet ja varmista, että olet ymmärtänyt ne, ennen kuin annat lapsesi käyttää Space Scooteria®

Käyttäjän ikä: 8+, Suurin paino: 115kg.

VAROITUS:

- Aikuisen on suoritettava asennus.
- Aikuisten kokoaminen vaaditaan.
- Iskunvaimentimen ilmajousi täyttyy korkeapaineisella ilmalla. Älä pura tai tuhoa sitä, äläkä koskaan heitä sitä tulelille, sillä se saattaa aiheuttaa ilmajousen räjähtämisen.
- Käytä aina turvavarusteita, kuten kypärää, polvisuojuksia ja kyynärpäät. Käytä aina kypärää, kun ratsastat skootteriasi ja pidät kiinni kiinnittimen lujasti.
- Käytä aina kenkiä.
- Ajo sileillä, päällystetyillä pinnoilla pois moottorijoneuvoista.
- Vältä teräviä kuoppia, viemäreitä ja äkillisiä pintojen muutoksia. Scooter voi yhtäkkiä pysähtyä.
- Vältä kaduilta ja pinnoilta vettä, hiekkaa, soraa, likaa, lehtiä ja muita roskia. Märät sää haittaavat vetoa, jarrutusta ja näkyvyyttä.
- Älä aja yöllä.
- Jarru kuumenee jatkuvasta käytöstä. Älä koske jarrutuksen jälkeen.
- Ole varovainen matkan alamäessä, koska se voi aiheuttaa Space Scooterin menevän hyvin nopeasti.
- Aikuisten on autettava lapsia alkuperäisissä säätötoimenpiteissä, joihin kuuluu skootterin avaaminen, ohjaustangon säätö, ohjaaminen korkeuteen ja skootterin taittaminen varastointiin.
- Noudata kaikkia paikallisia liikenne-, pyörä- ja skootterilakeja ja -määräyksiä.
- Varo jalankulkijoita.
- Tarkista ja kiinnitä kaikki kiinnikkeet ennen jokaista ajoa.
- Vaihda kuluneet tai rikkoutuneet osat välittömästi.
- ÄLÄ KÄYTTÄ MUIDEN VALMISTAJIEN VARAOSIA SPACE SCOOTERISSA®.

Pakkausluettelo**(A) Space Scooterin® kokoaminen****1, Asenna etupyörä**

- 1.1 Aseta etupyörä etuhaarukkaan.
- 1.2 Kohdistaa etupyörän keskireikä etuhaarukan reikiin. Aseta etuakseli neliömäisen reiän läpi.
- 1.3 Aseta M6X18-pultti vastakkaiselta puolelta (pyöreä reikä).
- 1.4 Kiristä pultit mukana toimitetulla kuusiokoloavaimella.

2, Kiinnitä kädensijat ohjaustankoon

- 2.1 Kohdistaa ohjaustangon "nuolimerkki" kädensijojen (varsi) pystyosan aukkoon ja työnnä kädensijoja alas puristimen suuntaan.
- 2.2 Kohdistaa varren reikä ohjausputken reikään ja aseta sitten M6X40-pultti sivusta.
- 2.3 Kiristä pultti mukana toimitetulla kuusiokoloavaimella.

3, Kiinnitä ohjaustanko päätankoon

- 3.1 Vapauta kauluksen puristimen pikalukon vipu.
- 3.2 Nosta ohjaustanko pystyasentoon ja kohdistaa ohjaustanko päätangon kanssa.
- 3.3 Paina ohjaustankoa alas, jotta päätanko siirtyy kauluksen puristimeen.
- 3.4 Lukitse kauluksen puristimen pikalukko. Tarkista, että ohjaustanko on lukittu tukevasti etuhaarukkaan. Jos näin ei ole, säädä pikalukon mutteria ja lukitse uudelleen.

4, Säädä ohjaustangon korkeutta

- 4.1 Avaa ohjaustangon pikalukkovipu.
- 4.2 Paina ohjaustangon jousella kuormitettua painiketta ja liu'uta sitten ylempi ohjaustanko haluttuun asentoon. Varmista, että jousella kuormitettu painike on lukittu tukevasti vastaavaan reikään. (Ylempi ohjaustanko ei enää liiku vapaasti ylös tai alas.)
- 4.3 Sulje ohjaustangon pikalukon vipu.

(B) Ajaminen

Tartu kädensijoihin molemmilla käsillä. Aloita ajaminen asettamalla yksi jalka astinlaudan etupäähän ja työntämällä toisella jalalla Space Scooteria® eteenpäin. Aseta sitten toinen jalka astinlaudan takaosaan. Kasvata nopeutta keinuttamalla astinlautaa ylös ja alas. Tarvitset hieman alku nopeutta. Paikoiltaan aloittaminen on vaikeampaa

Nojaa kaarteissa hieman kaarteen suuntaan, jotta kääntyminen olisi helpompaa. Voit pysähtyä hallitusti painamalla varoen jarrua. Älä tartu jarrukahvaan äkillisesti. Suosittelemme, että harjoittelet jarrun käyttöä eri nopeuksissa ja avoimella esteettömällä alueella ennen potkulaudalla ajamista muiden lähellä.

(C) Tarkista ja säädä**1. Tarkista kauluksen puristimen pikalukko**

Tarkista, että ohjaustanko on lukittu tukevasti etuhaarukkaan. Jos näin ei ole, säädä pikalukon mutteria ja lukitse uudelleen.

VAROITUS: Jos kauluksen puristinta ei kiinnitetä oikein, tästä saattaa seurata vakava loukkaantuminen.

2. Tarkista pyörät ja laakerit

Tarkista pyörien kuluminen, akselien kireys ja laakereiden sivuttaisvälitys sekä osien löysyys määräraajoin.

3. Tarkista pikalukko

Tarkista pikalukko ennen ajoa ja varmista, että se on suljettu ja kiristetty. Säädä pikalukko seuraavasti:

- a) Avaa pikalukon kahva.
- b) Säädä pikalukon mutteria.
- c) Sulje pikalukon kahva.

Suorita tarvittaessa uudelleen.

4. Säädä jarruvaijeri**4a. Tarkista ennen ajoa:**

- a) Purista jarrukahvaa ja Space Scooter ei liiku eteenpäin
- b) Vapauta jarrukahva ja Space Scooter liikkuu eteenpäin
- c) Pienet säädöt: Löysää tai kiristä jarruvaijeria säätämällä jarrukahvan pyörivää rengasta.

4b. Suuret säädöt:

- a) Löysää jarruvaijerin mutteri.
- b) Vedä jarruvaijeri sopivaan paikkaan.
- c) Kiristä vaijerin mutteri.

5. Tarkista vauhtipyörä ja lisää öljyä

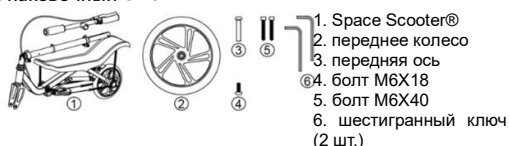
Vauhtipyörän tarkistus ennen ratsastusta. Jos kuulet kohinan, laita vain öljyvaipat vauhtipyörän ja laakerin väliin. Suosittelemme, että käytät laakeriöljyä kuukausittain.

(RU) русский

Прежде, чем разрешить вашему ребенку пользоваться этим продуктом, необходимо прочитать и понять руководство по пользованию.
Возраст пользователя: 8+, Максимальный вес: 115kg.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- сборка должна производиться взрослым человеком
- Пневматическая рессора амортизатора заполнена воздухом под высоким давлением.
- Ее нельзя разбирать или уничтожать. Не бросайте ее в огонь, так как это может привести к взрыву пневматической рессоры.
- Обязательно пользуйтесь шлемом при катании на самокате, а цепной ремень должен быть надежно застегнут.
- Обязательно оденьте обувь.
- Катайтесь по гладким, проложенным дорожкам вдали от автомобилей.
- Избегайте резких ударов, дренажных решеток и внезапных изменений поверхности.
- Избегайте улиц и дорожек с водой, песком, гравием, грязью, листьями и прочим мусором.
- Влажная погода отрицательно сказывается на сцеплении, торможении и видимости.
- Не катайтесь по ночам.
- Тормоз нагревается от постоянного использования. Не дотрагивайтесь до тормоза после чрезвычайно сильного торможения.
- Избегайте излишней скорости при спусках.
- Взрослые должны помочь детям в первоначальных настройках, то есть разложить самокат, отрегулировать ручки, отрегулировать высоту руля и сложить самокат на хранение.
- Соблюдайте законы и правила дорожного движения, действительные для всех участников дорожного движения, велосипеда и самоката.
- Следите за пешеходами.

Упаковочный лист**(A) Сборка самоката Space Scooter®****1. Установка переднего колеса**

- 1.1 Установите переднее колесо в переднюю вилку.
- 1.2 Совместите центральное отверстие переднего колеса с отверстиями в передней вилке. Вставьте переднюю ось через квадратное отверстие.
- 1.3 С противоположной стороны (через круглое отверстие) вставьте болт M6X18.
- 1.4 Затяните болт при помощи прилагаемого шестигранного ключа.

2. Крепление руля к рулевой стойке

- 2.1 Совместите «стрелку» на рулевой стойке с отверстием в вертикальной части руля (выноса) и надавите на руль в направлении хомута.
- 2.2 Совместите отверстия в выносе руля с отверстиями в рулевой стойке, а затем вставьте в них болт M6X40.
- 2.3 Затяните болт при помощи прилагаемого шестигранного ключа.

3. Вставка рулевой стойки в рулевую колонку

- 3.1 Разомкните быстросъемное крепление хомута, потянув за рычаг.
- 3.2 Приведите рулевую стойку в вертикальное положение и совместите ее с рулевой колонкой.
- 3.3 Надавите на рулевую стойку, чтобы рулевая колонка зашла в хомут.
- 3.4 Зажмите быстросъемное крепление хомута. Убедитесь, что рулевая стойка надежно прикреплена к передней вилке. В противном случае отрегулируйте гайку быстросъемного крепления и снова его зажмите.

4. Регулировка рулевой стойки по высоте

- 4.1 Разомкните быстросъемное крепление рулевой стойки, потянув за рычаг.
- 4.2 Нажмите на пружинную кнопку на рулевой стойке и сдвиньте верхнюю часть рулевой стойки до необходимого положения. Убедитесь, что пружинная кнопка надежно зафиксирована в соответствующем отверстии. (Верхняя часть рулевой стойки перестанет смещаться вверх-вниз).
- 4.3 Зажмите быстросъемное крепление рулевой стойки, надавив на рычаг.

(B) Принципы езды

Возьмитесь за руль двумя руками. Поставьте одну ногу на переднюю часть деки и оттолкнитесь другой ногой, придав самокату Space Scooter® начальную скорость. Затем поставьте другую ногу на заднюю часть деки. Для движения вперед нажимайте на деку качательными движениями вверх-вниз. Для начала движения необходима начальная скорость. Начать движение из неподвижного положения очень сложно.

Чтобы повернуть, слегка наклонитесь в направлении поворота. Чтобы остановиться, плавно нажмите на тормоз. Избегайте резкого нажатия на ручку тормоза. Перед поездкой на самокате рекомендуется попрактиковаться в торможении на разных скоростях на открытой площадке не имеющей препятствий.

(C) Проверка и регулировка**1. Проверка быстросъемного крепления хомута**

Убедитесь, что рулевая стойка надежно прикреплена к передней вилке. В противном случае отрегулируйте гайку быстросъемного крепления и снова его зажмите.

!ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Плохо зафиксированный хомут может привести к серьезной травме.

2. Проверка колес и подшипников

Периодически проверяйте износ колес, крепление оси, а также отсутствие люфта и незакрепленных частей подшипников.

3. Проверка быстросъемного крепления

Перед поездкой проверьте быстросъемные крепления и убедитесь, что они должным образом зажаты. Отрегулируйте быстросъемное крепление следующим образом:

- a) Разомкните быстросъемное крепление, потянув за рычаг.
- b) Отрегулируйте гайку быстросъемного крепления.
- c) Зажмите быстросъемное крепление, надавив на рычаг.

При необходимости повторите операцию.

4. Регулировка тормозного троса**4a. Перед поездкой проверьте тормоза:**

- a) Нажмите на ручку тормоза — колеса самоката Space Scooter заблокируются.
- b) Отпустите ручку тормоза — колеса разблокируются.
- c) Точная регулировка: отрегулируйте натяжение тормозного троса при помощи вращающегося кольца ручки тормоза.

4b. Основная регулировка:

- a) Ослабьте гайку тормозного троса.
- b) Протяните тормозной трос, установив его в необходимое положение.
- c) Затяните гайку тормозного троса.

5. Проверьте маховик и добавьте масло для подшипников

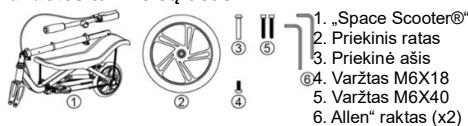
Проверяйте маховик перед поездкой. Если вы слышите шум, просто нанесите масло подшипника на зазоры между маховиками и подшипником. Мы рекомендуем каждый месяц наносить масло, чтобы обеспечить плавность хода.

(LT) Lietuvių k.

Prieš leidami vaikui naudoti šį gaminį, perskaitykite ir supraskite vadovą!
Vartotojo amžius: 8+, Didžiausias svoris: 115kg.

ĮSPĖJIMAS:

- montuoti turi suaugusysis
- amortizatoriaus pneumatinė spyruoklė yra pripildyta didelio slėgio oro.
- Jos neardykite, negadinkite, nemeskite į ugnį, nes pneumatinė spyruoklė gali sprogti.
- Važiudami skuteriu, visada dėvėkite šalmą ir saugiai užfiksuokite grandinės dirželį.
- Visada avėkite batus.
- Važiokite ant lygios kelio dangos atokiau nuo motorinių transporto priemonių.
- Venkite staigių kelio nelygumų, drenažo grotelių ir staigių paviršiaus pokyčių.
- Venkite šlapių gatvių ir smėlio, žvyro, purvo, lapų ir kitų nešvarumų ant kelio dangos.
- Drėgnas oras sumažina trauką, stabdymą ir matomumą.
- Negalima važiuoti naktį.
- Nuolat naudojami stabdžiai įkaista. Nelieskite, jei staigiai stabdėte.
- Venkite pernelyg didelio greičio riedėdami nuokalnėmis.
- Suaugusieji turi padėti vaikams atlikti pradinį reguliavimą, t. y. išlankstyti skuterį, sureguliuoti rankenas, vairo aukštį ir sulankstyti skuterį saugoti.
- Laikykitės visų vietinių dviračių ir skuterių eismo taisyklių ir reikalavimų.
- Atkreipkite dėmesį į pėsčiuosius.
- **NENAUDOKITE KITŲ GAMINTOJŲ DALIŲ REMONTUODAMI „SPACE SCOOTER“.**

Pakuotės turinio sąrašas

1. „Space Scooter“
2. Priekinis ratas
3. Priekinė ašis
4. Varžtas M6X18
5. Varžtas M6X40
6. Allen“ raktas (x2)

(A) Surinkite „Space Scooter“**1. Sumontuokite priekinį ratą**

- 1.1 Įstatykite priekinį ratą į priekinę šakę.
- 1.2 Išlygiuokite priekinio rato centrinę angą su priekinės šakės angomis. Įstatykite priekinę šakę pagal angas (kvadratinė ir apvali angos).
- 1.3 Iš kitos pusės įkiškite M6X18 varžtą (apvalų).
- 1.4 Priveržkite varžtą su pridėtu „Allen“ raktu.

2. Pritvirtinkite rankenas prie vairo vamzdžio

- 2.1 Sulygiuokite ant vairo vamzdžio esančią rodyklę su rankenos (stiebo) vertikalią dalies angą ir įstumkite rankenas apkabos link.
- 2.2 Sulygiuokite stiebo angą su vairo vamzdžio angą, tuomet iš šono įkiškite varžtą M6X40.
- 2.3 Priveržkite varžtą su pridėtu „Allen“ raktu.

3. Pritvirtinkite vairo vamzdį prie priekinio vamzdžio

- 3.1 Atlaisvinkite žiedo apkabos greitojo atlaisvinimo svirtį.
- 3.2 Pakelkite vairo vamzdį į vertikalią padėtį ir išlygiuokite vairo vamzdį su priekiniu vamzdžiu.
- 3.3 Įstumkite vairo vamzdį taip, kad priekinis vamzdis įsikistų į žiedo apkabą.
- 3.4 Užfiksuokite žiedo apkabos greitojo atlaisvinimo įtaisą. Patikrinkite, ar vairo vamzdis tvirtai užfiksuotas priekinėje šakėje. Jei ne, sureguliuokite greitojo atlaisvinimo įtaiso veržlę ir vėl užfiksuokite.

4. Sureguliuokite vairo vamzdžio aukštį

- 4.1 Atidarykite vairo vamzdžio greitojo atlaisvinimo svirtį.
- 4.2 Nuspauskite spyruoklinį mygtuką, esantį ant vamzdžio vairo, tuomet paslinkite viršutinį vairo vamzdį į pageidaujamą padėtį. Įsitinkinkite, kad spyruoklinis mygtukas tinkamai užfiksuotas atitinkamoje angoje. (Viršutinis vairo vamzdis laisvai nebejudės aukštyn ir žemyn.)
- 4.3 Uždarykite vairo vamzdžio greitojo atlaisvinimo svirtį.

(B) Kaip važiuoti

Laikykitės rankenas dviem rankomis. Uždėkite vieną koją ant stovimosios dalies priekio, o kita koja stumkite „Space Scooter“ pirmyn, kad išvystytumėte pradinį greitį. Tuomet uždėkite kitą koją ant stovimosios dalies galo. Stumkite stovimąją dalį aukštyn ir žemyn sūpavimosi judesiu, kad važiuotumėte pirmyn. Turėsite išvystyti pradinį greitį. Vairuoti iš stovimos padėties sudėtingiau.

Norėdami sukti, šiek tiek pasilenkite posūkiu kryptimi. Norėdami stabdyti, švelniai suspauskite stabdį. Nesuspauskite stabdžio rankenos staiga. Prieš važinėjant šalia kitų asmenų rekomenduojame mokytis taikyti stabdį esant įvairiems greičiams ir atviroje aplinkoje, kurioje nėra kliūčių.

(C) Patikrinkite ir sureguliuokite**1. Patikrinkite apkabos žiedo greitojo atlaisvinimo įtaisą**

Patikrinkite, ar vairo vamzdis tvirtai užfiksuotas priekinėje šakėje. Jei ne, sureguliuokite greitojo atlaisvinimo įtaiso veržlę ir vėl užfiksuokite.

ĮSPĖJIMAS. Nepavykus tinkamai užfiksuoti žiedo apkabos, galima rimtai susižeisti.

2. Patikrinkite ratus ir guolius

Reguliariai apžiūrėkite, ar ratai nenusidėvėję, ar ašis tinkamai priveržta ir ar neatsilaisvinę guoliai bei kitos dalys.

3. Patikrinkite greito atlaisvinimo įtaisą

Prieš važiuodami patikrinkite greitojo atlaisvinimo įtaisą ir įsitinkinkite, kad jis uždarytas ir priveržtas. Sureguliuokite greitojo atlaisvinimo įtaisą, kaip nurodyta toliau:

- a) Atidarykite greitojo atlaisvinimo įtaisą.
- b) Sureguliuokite greitojo atlaisvinimo įtaiso veržlę.
- c) Uždarykite greitojo atlaisvinimo įtaisą.

Jei reikia, pakartokite.

4. Sureguliuokite stabdžių laidą**4a. Prieš važiuodami patikrinkite vamzdžius:**

- a) Suspauskite stabdžių rankeną ir „Space Scooter“ nebejudės pirmyn
- b) Atleiskite stabdžių rankeną ir „Space Scooter“ judės pirmyn
- c) Maži reguliavimai: sureguliuokite stabdžių rankenos besisukančią žiedą, kad atlaisvintumėte arba priveržtumėte stabdžio laidą.

4b. Dideli reguliavimai:

- a) Atlaisvinkite stabdžio laido veržlę.
- b) Traukite stabdžio laidą į tinkamą padėtį.
- c) Užveržkite laido veržlę.

5. Patikrinkite smagratelį ir pridėkite guolių alyvą

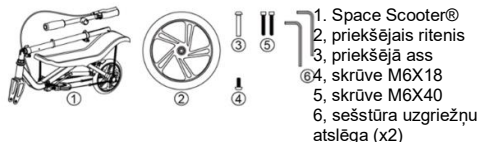
Smagračio patikrinimas prieš važiavimą. Jei girdite triukšmą, prijaukinkite alyvą prie spragų tarp smagračių ir guolio. Mes rekomenduojame kiekvieną mėnesį naudoti alyvos alyvą.

(LV) Latviski

Pirms ļaujāt bērniem izmantot šo izstrādājumu, lūdzu, izlasiet instrukciju!
Lietotāja vecums: 8+, Maksimālais svars: 115kg.

BRĪDINĀJUMS:

- Izstrādājuma montāža jāveic pieaugušajam
- Amortizatora gaisa atspere ir piepildīta ar augstspiediena gaisu.
- Neizjauciet un neiznīciniet skrejriteni! Nekad nemetiet to ugunī, pretējā gadījumā gaisa atspere var eksplodēt.
- Braucot ar skrejriteni, vienmēr izmantojiet aizsargķiveri, bet tās siksnas droši nofiksējiet.
- Vienmēr pārliecinieties, ka kājās ir apavi.
- Brauciet pa gludu, asfaltētu segumu drošā attālumā no motorizētiem transporta līdzekļiem.
- Izvairieties no asām bedrēm, noteku režģiem un pēkšņām seguma izmaiņām.
- Izvairieties no ielām un segumiem, uz kuriem atrodas ūdens, smiltis, grants, dubļi, lapas un citi gruži.
- Slapjā laikā pasliktinās vilkme, bremzēšana un redzamība.
- Nebrauciet ar skrejriteni naktī.
- Nepārtrauktas bremžu izmantošanas gadījumā tās sakarst. Pēc intensīvas bremzēšanas nepieskarieties tām.
- Izvairieties no braukšanas ar pārāk lielu ātrumu saistībā ar braukšanu no kalna.
- Sākumā pieaugušajiem jāpalīdz bērniem, ierādot, kā skrejritenis izvēršams, kā noregulējams stūres augstums un kā skrejritenis saliekams glabāšanai.
- Ievērojiet visus vietējos tiesību aktus, kas regulē satiksmi, kā arī divriteņu un skrejriteņu izmantošanu tajā.
- Uzmanieties no gājējiem.
- NEIZMANTOJIET SPACE SCOOTER® CITU UZŅĒMUMU IZGATAVOTAS DETAĻAS.

Preču saraksts**(A) Salikt Space Scooter®****1, Samontēt priekšējo riteni**

- 1.1 Ievietot priekšējo riteni priekšējā dakšā.
- 1.2 Savietot priekšējā riteņa centrālo atveri ar atverēm priekšējā dakšā. Ievietot priekšējo asi caur atverēm virzienā no kvadrāta atveres uz apakšējo atveri.
- 1.3 Ievietot skrūvi M6X18 virzienā no pretējās puses (apaļās atveres).
- 1.4 Nostiprināt skrūves, izmantojot komplektācijā pievienoto sešstūra uzgriežņu atslēgu.

2, Piestiprināt rokturus pie stūres

- 2.1 Savietot "bultas atzīmi" uz stūres stienā ar atveri rokturu (pamatnes) vertikālajā daļā un nospiegt rokturus uz leju skavas virzienā.
- 2.2 Savietot atveri pamatnē ar atveri stūres stienī un tad no sāniem ievietot skrūvi M6X40.
- 2.3 Nostiprināt skrūvi, izmantojot komplektācijā pievienoto sešstūra uzgriežņu atslēgu.

3. Piestiprināt stūres stieni pie priekšējā stienā

- 3.1 Atvienot pamatnes skavas ātrās atlaišanas sviru.
- 3.2 Pacelt stūres stieni vertikāli un savietot stūres stieni ar priekšējo stieni.
- 3.3 Nospiegt stūres stieni uz leju, lai priekšējais stienis ievietotos pamatnes skavā.
- 3.4 Saslēgt pamatnes skavas ātrās atlaišanas mehānismu. Pārbaudīt, lai redzētu, vai stūres stienis ir stingri nostiprināts pie priekšējās dakšas. Ja nē, noregulēt ātrās atlaišanas mehānisma uzgriezni un saslēgt vēlreiz.

4, Noregulēt stūres augstumu

- 4.1 Atvērt stūres stienā ātrās atlaišanas sviru.
- 4.2 Atbrīvot atsperes pogu uz stūres stienā un tad iebīdīt augšējo stūres stieni, novietojot to vēlamajā stāvoklī. Pārliecināties, ka atsperes poga ir droši nostiprināta atbilstošajā atverē. (Augšējais stūres stienis vairs brīvi nepārvietojas uz augšu un leju.)
- 4.3 Saslēgt stūres stienā ātrās atlaišanas sviru.

(B) Kā braukt

Turēt stūres rokturus ar abām rokām. Novietot vienu kāju uz kāpšļa priekšējās daļas un ar otru kāju stumt Space Scooter® uz priekšu, lai iegūtu sākuma ātrumu. Tad novietot otru kāju uz kāpšļa aizmugurējās daļas. Lai brauktu uz priekšu, spiest kāpsli pārmaiņus uz augšu un leju. Lai uzsāktu braukšanu, būs nepieciešams sākuma ātrums. Sākt braukt no nekustīga stāvokļa ir grūtāk.

Labākai vadībai nedaudz noliekties pagrieziena virzienā. Lai kontrolēti apstātos, viegli satvert bremzi, lai samazinātu ātrumu. Nesatvert bremzi strauji. Mēs iesakām pamēģināt lietot bremzi pie dažādiem ātrumiem un brīvā teritorijā, kur nav nekādu šķēršļu, pirms braukšanas ar skrejriteni satiksmē.

(C) Pārbaudīt un noregulēt**1. Pārbaudīt pamatnes skavas ātrās atlaišanas mehānismu.**

Pārbaudīt, lai redzētu, vai stūres stienis ir stingri nostiprināts pie priekšējās dakšas. Ja nē, noregulēt ātrās atlaišanas mehānisma uzgriezni un saslēgt vēlreiz.

IBRĪDINĀJUMS: Pienācīgi nenostiprinot pamatnes skavu, var rasties nopietna ievainojuma risks.

2. Pārbaudīt riteņus un gultņus

Periodiski pārbaudīt riteņus, lai konstatētu to nodilumu un bojājumus, asi, lai konstatētu, vai tā ir kārtīgi nostiprināta, un gultņus, lai konstatētu, vai tiem nav sānu kustības un vaļīgu detaļu.

3. Pārbaudīt ātrās atlaišanas mehānismu

Pārbaudīt ātrās atlaišanas mehānismu pirms braukšanas un pārliecināties, ka tas ir noslēgts un nostiprināts. Ātrās atlaišanas mehānismu regulēt šādi:

- a) Atvērt ātrās atlaišanas mehānisma rokturi.
- b) Noregulēt ātrās atlaišanas mehānisma uzgriezni.
- c) Saslēgt ātrās atlaišanas mehānisma rokturi.

Ja nepieciešams, atkārtot.

4. Noregulēt bremžu kabeli**4a. Pārbaudīt bremzes pirms braukšanas:**

- a) Saspiest bremžu rokturi, un Space Scooter nekustēsies uz priekšu.
- b) Atlaist bremžu rokturi, un Space Scooter varēs kustēties uz priekšu.
- c) Neliela regulēšana: noregulēt bremžu roktura rotējošo gredzenu, lai atlaistu vai nostiprinātu stingrāk bremžu kabeli.

4b. Būtiska regulēšana:

- a) Atlaist bremžu kabeļa uzgriezni.
- b) Novietot bremžu kabeli piemērotā vietā.
- c) Nostiprināt kabeļa uzgriezni.

5. Patīrīnīkite smāgrāteļī ir pridēkite guoliļ aļvā

Smāgrāčio patīkrīnīmas priēš vāžiāvīvā. Jei girdīte triukšmā, priklījuokīte aļvā priē sprāgū tarp smāgrāčīū ir guoliō. Mes rekomēduojāme kiekvienā mēnesī naudoti aļvos aļvā.

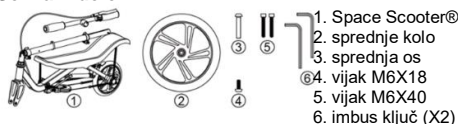
(SL) Slovenščina

Prosimo, preberite in razumite priročnik, preden otroku omogočite uporabo tega izdelka!

Starost uporabnika: 8+, Največja teža: 115kg.

OPOZORILA:

- Potreben je mozak za odrasle.
- Zračna vzmet absorberja je napolnjena z visokotlačnim zrakom. Ne razstavljajte ga ali ga uničite in nikoli ne vrzite v ogenj, ker lahko eksplodira zračni vzmeti.
- Vedno nosite varnostno opremo, kot so čelada, podloge za kolena in komolce. Vedno nosite čelado, ko vozite skuterja in varno pritrдите brado.
- Vedno nosite čevlje.
- Vozite se na gladkih, tlakovanih površinah stran od motornih vozil.
- Izogibajte se ostrim udarcem, drenažnih rešetk in nenadnih sprememb površine. Scooter se lahko nenadoma ustavi.
- Izogibajte se ulic in površin z vodo, peskom, gramozom, umazanijo, listi in drugimi ostanki. Vlažno vreme ovira vlečenje, zaviranje in vidnost.
- Ne vozite ponoči.
- Zavora se neprekinjeno uporablja. Ne dotikajte se po zaviranju.
- Bodite previdni pri vožnji po hribu, saj lahko vesoljski skuter hitro grede.
- Odrasli morajo otrokom pomagati pri začetnih postopkih prilagajanja, ki vključujejo odvijanje skuterja, prilagajanje krmila, krmiljenje do višine in zlaganje skuterja za shranjevanje.
- Upoštevajte zakone in predpise za lokalni promet, kolesa in skuterje.
- Pazite na pešce.
- Pred vsako vožnjo preverite in pritrдите vse pritrtilne elemente.
- takoj prelomite izrabljene ali zlomljene dele.
- S SKIROJEM SPACE SCOOTER® NE UPORABLJAJTE DELOV DRUGIH PROIZVAJALCEV.

Seznam delov:

1. Space Scooter®
2. sprednje kolo
3. sprednja os
4. vijak M6X18
5. vijak M6X40
6. imbus ključ (X2)

(A) Sestavite svoj Space Scooter®**1. Namestite sprednje kolo**

- 1.1 Sprednje kolo vstavite v vilice.
- 1.2 Središčno luknjo sprednjega kolesa poravnajte z odprtino v sprednjih vilicah. Skozi odprtine vstavite sprednjo os, in sicer od kvadrata skozi okroglo odprtino.
- 1.3 Z nasprotne strani namestite vijak M6X18 (okrogla odprtina).
- 1.4 S priloženim imbus ključem privijte vijake.

2. Krmilo natakните na krmilno cev

- 2.1 Puščično oznako na krmilni cevi poravnajte z odprtino na navpičnem delu krmila (deblo) in krmilo potisnite navzdol v smeri proti objemki.
- 2.2 Odprtino na deblu poravnajte z odprtino na krmilni cevi in nato s strani vstavite vijak M6X40.
- 2.3 S priloženim imbus ključem privijte vijak.

3. Krmilno cev natakните na čelno cev

- 3.1 Odpnite ročico za hitro sprostitev objemke.
- 3.2 Krmilno cev postavite navpično in jo poravnajte s čelno cevjo.
- 3.3 Krmilno cev potisnite navzdol, da čelna cev vstopi v objemko.
- 3.4 Zaklenite ročico za hitro sprostitev objemke. Preverite, ali je krmilna cev dobro fiksirana na sprednje vilice. Če ni, privijte matico objemke za hitro sprostitev in spet zaklenite.

4. Nastavite višino krmilne cevi

- 4.1 Odpnite ročico objemke za hitro sprostitev krmilne cevi.
- 4.2 Pritisnite vzmetni gumb na krmilni cevi in nato zgornji del krmilne cevi potisnite v zeleni položaj. Prepričajte se, da se je vzmetni gumb dobro zaklenil v ustrezno odprtino. (Zgornji del krmilne cevi se ne more več prosto premikati gor in dol.)
- 4.3 Zaprite ročico objemke za hitro sprostitev krmilne cevi.

(B) Kako se voziti s skirojem

Krmilo držite z obema rokama. Eno nogo postavite na sprednji del stojne površine, z drugo nogo pa skiro Space Scooter® poganjajte naprej, da dosežete začetno hitrost. Nato z drugo nogo stopite na zadnji del stojne površine. Z guganjem stojne površine se pomikate naprej. Vendar pa potrebujete nekaj začetne hitrosti. Če začnete iz mirovanja, je začetek vožnje težji.

Za boljše zavijanje se rahlo nagnite v smer zavoja. Za nadzorovano ustavljanje nežno stisnite zavorno ročico, da upočasnite. Zavorne ne stisnite naenkrat do konca. Priporočamo, da vadite zaviranje pri različnih hitrostih in nekje na odprtem, kjer ni ovir, preden skiro uporabite med drugimi ljudmi.

(C) Preverite in nastavite**1. Preverite ročico za hitro sprostitev objemke**

Preverite, ali je krmilna cev dobro fiksirana na sprednje vilice. Če ni, privijte matico objemke za hitro sprostitev in spet zaklenite.

!OPOZORILO: Če objemka ni dobro pritrjena, obstaja tveganje za resne poškodbe.

2. Preverite kolesa in ležaje

Redno preverjajte obrabljenost koles, ustreznost fiksacije osi in ohlapnost ležajev ter drugih delov.

3. Preverite objemko za hitro sprostitev

Pred vožnjo preverite objemko za hitro sprostitev in se prepričajte, da je zaprta in dobro fiksirana. Objemko za hitro sprostitev nastavite takole:

- a) Odpnite ročico objemke za hitro sprostitev.
- b) Nastavite matico objemke za hitro sprostitev.
- c) Zaprite ročico objemke za hitro sprostitev.

Po potrebi postopek ponovite.

4. Nastavitev zavornega kabla**4a. Pred vožnjo preverite zavore:**

- a) Stisnite zavorno ročico – skiro Space Scooter® se ne sme premakniti naprej.
- b) Spustite zavorno ročico – skiro Space Scooter® se lahko premakne naprej.
- c) Manjše nastavitve: sučite obroček na zavorni ročici, da zavorni kabel sprostiti ali napnete.

4b. Večje nastavitve:

- a) Odvijte matico zavornega kabla.
- b) Zavorni kabel povlecite na ustrezno mesto.
- c) Privijte matico kabla.

5. Preverite vztrajnik in dodajte olje za olje

Preverjanje vztrajnika pred vožnjo. Če zaslišite zvok, uporabite ležeče olje v reže med vztrajnikom in ležajom. Priporočamo, da vsak mesec uporabite olje.

(SK) Slovensky

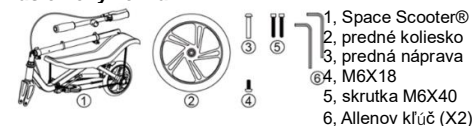
Skôr než dieťaťu umožníte používať tento produkt, prečítajte si príručku a

pochopte jej obsah!

Vek užívateľa: 8+, Maximálna hmotnosť: 115kg,

UPOZORNENIE:

- Pri montáži musí byť prítomná
- Pneumatická pružina tlmiča odrazov je plná vysokotlakového vzduchu.
- Nesmiete ju rozobrať, zničiť ani hodiť do ohňa, pretože by mohla vybuchnúť.
- Pri jazde na kolobežke vždy noste helmu a podbradný remienok majte stále bezpečne upevnený.
- Vždy noste topánky.
- Jazdite na hladkých, dláždených povrchoch mimo dosahu motorových vozidiel.
- Vyhňte sa prudkým nárazom, jazde po kanalizačných mrežiach a náhlým zmenám jazdných povrchov.
- Vyhňte sa uliciam a povrchom obsahujúcim vodu, piesok, štrk, hlinu, listy či iné materiály.
- Upršané počasie znižuje trakciu, brzdné schopnosti a viditeľnosť.
- Nejazdite v noci.
- Brzda sa bude v dôsledku opakovaného brzdenia zahrievať. Preto sa jej pri častom brzdení nedotýkajte.
- Vyhňte sa jazdám z kopca pri nadmernej rýchlosti.
- Dospelé osoby musia pomáhať deťom s počiatočným nastavením, ktoré zahŕňa rozkladanie kolobežky, nastavenie riadidiel a výšky a skladanie kolobežky za účelom skladovania.
- Dodržiavajte všetky dopravné predpisy, ako aj právne predpisy a nariadenia pre bicykle a kolobežky.
- Dávajte si pozor na chodcov.
- V SPOJENÍ S KOLOBEŽKOU SPACE SCOOTER® NEPOUŽÍVAJTE DIELY OD INÝCH VÝROBCOV.

Zásielkový zoznam**(A) Nastavte si Space Scooter®****1, Nainštalujte predné koleso**

- 1.1 Vložte predné koliesko do prednej vidlice.
- 1.2 Zarovnajte stredový otvor predného kolieska s otvormi v prednej vidlici. Zasuňte prednú nápravu cez otvory zo štvorcového do okrúhleho otvoru.
- 1.3 Z opačnej strany (okrúhly otvor) vložte skrutku M6X18.
- 1.4 Utiahnite skrutku pomocou dodávaného Allenovho kľúča.

2, Pripevnite riadidlá k riadiacej rúrke

- 2.1 Zarovnajte „značku šípky“ na riadiacej rúrke s otvorom vo vertikálnej časti riadidiel (predstavec) a zatlačte riadidlá nadol v smere svorky.
- 2.2 Zarovnajte otvor v predstavci s otvorom v riadiacej rúrke a následne zbokou zasuňte skrutku M6X40.
- 2.3 Utiahnite skrutku pomocou dodávaného Allenovho kľúča.

3, Pripevnite riadiacu rúrku k hlavnej rúrke

- 3.1 Odomknite rýchluvoľňovaciu páku objímkovej svorky.
- 3.2 Zdvihnite riadiacu rúrku do vertikálnej polohy a zarovnajte riadiacu rúrku s hlavnou rúrkou.
- 3.3 Zatlačte riadiacu rúrku nadol tak, aby sa hlavná rúrka dostala do objímkovej svorky.
- 3.4 Uzamknite rýchluvoľňovací mechanizmus objímkovej svorky. Skontrolujte, či riadiaca rúrka pevne sedí v prednej vidlici. Ak nesedí, nastavte maticu rýchluvoľňovacieho mechanizmu a opätovne ju uzamknite.

4, Upravte výšku riadiacej rúrky

- 4.1 Otvorte rýchluvoľňovaciu páku riadiacej rúrky.
- 4.2 Stlačte pružinové tlačidlo na riadiacej rúrke a následne uveďte hornú riadiacu rúrku do požadovanej polohy. Uistite sa, že pružinové tlačidlo bezpečne zapadlo do príslušného otvoru. (Horná riadiaca rúrka sa už nebude môcť voľne hýbať nahor ani nadol.)
- 4.3 Zatvorte rýchluvoľňovaciu páku riadiacej rúrky.

(B) Pokyny pre jazdu

Obomi rukami uchopte riadidlá. Položte jednu nohu na prednú časť plošiny a druhou nohou sa odraďte, aby Space Scooter® nabral počiatočnú rýchlosť. Následne položte druhú nohu na zadnú časť plošiny. Tlačte plošinu nahor a nadol podobným pohybom ako na prevažovačke, aby ste sa posúvali vpred. Budete na to musieť nabráť počiatočnú rýchlosť. Rozbeh zo stacionárnej polohy bude nárastnejší.

Ak chcete lepšie zabáčať, mierne sa nakloňte do strany, na ktorú chcete zabočiť. Ak chcete kontrolovane zastaviť, spomaľte jemným stláčaním brzd. Nestláčajte brzdovú rúčku prudko. Odporúčame vám, aby ste si skôr, než začnete na kolobežke jazdiť v prítomnosti ľudí, precvičili brzdzenie pri rozličných rýchlostiach na otvorenom priestranstve bez prekážok.

(C) Kontrola a nastavenie**1. Kontrola rýchluvoľňovacieho mechanizmu objímkovej svorky**

Skontrolujte, či riadiaca rúrka pevne sedí v prednej vidlici. Ak nesedí, nastavte maticu rýchluvoľňovacieho mechanizmu a opätovne ju uzamknite.

!UPOZORNENIE: Ak správne nezaistíte objímkovú svorku, vystavujete sa riziku vážneho zranenia.

2. Kontrola koliesok a ložísk

Pravidelne kontrolujte, či kolieska nie sú opotrebované, či je náprava dostatočne utiahnutá a či ložiská ani ďalšie diely nie sú uvoľnené.

3. Kontrola rýchluvoľňovacieho mechanizmu

Pred jazdou skontrolujte rýchluvoľňovací mechanizmus a uistite sa, že je zatvorený a utiahnutý. Rýchluvoľňovací mechanizmus nastavíte nasledovne:

- a) Otvorte rukoväť rýchluvoľňovacieho mechanizmu.
- b) Nastavte maticu rýchluvoľňovacieho mechanizmu.
- c) Zatvorte rukoväť rýchluvoľňovacieho mechanizmu.

V prípade potreby postup zopakujte.

4. Nastavenie brzdového kábla**4a. Pred jazdou skontrolujte brzdu:**

- a) Stlačte brzdovú rúčku a Space Scooter sa nebude môcť pohnúť
- b) Uvoľnite brzdovú rúčku a Space Scooter sa bude môcť hýbať
- c) Menšie nastavenia: nastavte rotačný krúžok brzdovej rúčky a uvoľnite/utiahnite brzdový kábel.

4b. Väčšie nastavenia:

- a) Uvoľnite maticu brzdového kábla.
- b) Potiahnite brzdový kábel na vhodné miesto.
- c) Utiahnite maticu brzdového kábla.

5. Skontrolujte zotrvačnik a pridajte ložiskový olej

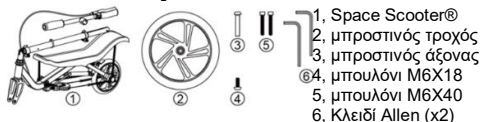
Kontrola zotrvačnika pred jazdou. Ak počujete hluk, naneste ložiskový olej na medzery medzi zotrvačníkmi a ložiskom. Odporúčame, aby ste každý rok používali ložiskový olej.

(GR) Ελληνικά

Διαβάστε προσεκτικά και κατανοήστε το εγχειρίδιο που βρίσκεται προτού επιτρέψετε στο παιδί σας να χρησιμοποιήσει το εν λόγω προϊόν!
Ηλικία χρήστη: 8+, Μέγιστο βάρος: 115kg.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

- Απαιτείται συναρμολόγηση από ενήλικα
- ο ελατήριο αέρος του αμορτισέρ είναι γεμάτο με αέρα υψηλής συμπίεσης.
- Μην το αποσυναρμολογείτε, μην το καταστρέψετε και ποτέ μην το πετάτε μέσα σε φωτιά καθώς έτσι μπορεί να προκληθεί η έκρηξη του ελατηρίου αέρος.
- Όταν επιβιβάζετε στο πατίνι πάντα να φοράτε κράνος και να δένετε σφιχτά το υποσιάγωνο.
- Πάντα να φοράτε παπούτσια.
- Να κινήστε σε επίπεδες, επιστρωμένες επιφάνειες μακριά από μηχανοκίνητα οχήματα.
- Να αποφεύγετε τα ψηλά σαμαράκια, τις σχάρες των υπονόμων και τις απότομες αλλαγές επιφάνειας.
- Να αποφεύγετε δρόμους και επιφάνειες με νερό, άμμο, χαλίκι, χώμα, φύλλα και άλλα υπολείμματα.
- Ο βροχερός καιρός επηρεάζει αρνητικά το κράτημα των τροχών, το φρενάρισμα και την ορατότητα.
- Να μην χρησιμοποιείτε το προϊόν τη νύχτα.
- Το φρένο θερμαίνεται πολύ μετά από τη συνεχή χρήση. Μην το αγγίζετε ύστερα από παρατεταμένο φρενάρισμα.
- Να αποφεύγετε τη μεγάλη ταχύτητα που μπορεί να αναπτυχθεί σε κατηφόρες.
- Τα παιδιά χρειάζονται πάντα τη βοήθεια ενήλικα για τις διαδικασίες της αρχικής προετοιμασίας, όπως είναι το ξεδίπλωμα του πατινιού και η ρύθμιση της μπάρας και του σωλήνα του τιμονιού σύμφωνα με το ύψος του αναβάτη καθώς επίσης και για το δίπλωμα του πατινιού για φύλαξη.
- Να τηρείτε όλους τους τοπικούς νόμους και κανονισμούς που αφορούν την οδική κυκλοφορία, τα ποδήλατα και τα πατίνια.
- Να έχετε το νου σας στους πεζούς.
- ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΠΟΥ ΕΧΟΥΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΕΙ ΑΠΟ ΆΛΛΕΣ ΕΤΑΙΡΕΙΕΣ ΣΤΟ SPACE SCOOTER® ΣΑΣ.

Λίστα συσκευασίας

- 1, Space Scooter®
- 2, μπροστινός τροχός
- 3, μπροστινός άξονας
- 4, μπουλόνι M6X18
- 5, μπουλόνι M6X40
- 6, Κλειδί Allen (x2)

(A) Διαμόρφωση του Space Scooter®**1, Τοποθετήστε τον μπροστινό τροχό**

- 1.1 Τοποθετήστε τον μπροστινό τροχό μέσα στο μπροστινό πιρούνι.
- 1.2 Ευθυγραμμίστε την κεντρική οπή στον μπροστινό τροχό με τις οπές στο μπροστινό πιρούνι. Περάστε τον μπροστινό άξονα μέσα από τις οπές ξεκινώντας από την τετραγωνή οπή και καταλήγοντας στην στρογγυλή.
- 1.3 Εισαγάγετε το μπουλόνι M6X18 από την αντίθετη πλευρά (την στρογγυλή οπή)
- 1.4 Σφίξτε τα μπουλόνια χρησιμοποιώντας το παρεχόμενο κλειδί Allen.

2, Συνδέστε τις μπαρες τιμονιού στον σωλήνα τιμονιού

- 2.1 Ευθυγραμμίστε το "Σήμα βέλους" στον σωλήνα τιμονιού με το άνοιγμα στο κατακόρυφο τμήμα στις μπαρες τιμονιού (στέλεχος), και στρώστε τις μπάρες τιμονιού προς τα κάτω προς την κατεύθυνση του σφινκτήρα.
- 2.2 Ευθυγραμμίστε την οπή στο στέλεχος με την οπή στον σωλήνα τιμονιού, και μετά εισαγάγετε το Μπουλόνι M6X40 από το πλάι.
- 2.3 Σφίξτε το μπουλόνι χρησιμοποιώντας το παρεχόμενο κλειδί Allen.

3, Συνδέστε τον σωλήνα του τιμονιού στον μπροστινό σωλήνα

- 3.1 Απασφαλίστε τον μοχλό του ταχυσυνδέσμου του σφινκτήρα του κολλάρου.
- 3.2 Σηκώστε τον σωλήνα τιμονιού σε κατακόρυφη θέση και ευθυγραμμίστε τον σωλήνα τιμονιού με τον μπροστινό σωλήνα.
- 3.3 Στρώστε τον σωλήνα τιμονιού προς τα κάτω και αφήστε τον μπροστινό σωλήνα να εισέλθει στον σφινκτήρα του κολλάρου.
- 3.4 Ασφαλίστε τον ταχυσύνδεσμο του σφινκτήρα κολλάρου. Ελέγξτε για να δείτε αν ο σωλήνας τιμονιού έχει ασφαλιστεί καλά στο μπροστινό πιρούνι. Αν όχι, ρυθμίστε το παξιμάδι του ταχυσυνδέσμου και ασφαλίστε ξανά.

4, Ρυθμίστε το ύψος του σωλήνα τιμονιού

- 4.1 Ανοίξτε τον μοχλό του ταχυσυνδέσμου στο σωλήνα τιμονιού.
- 4.2 Πατήστε το κουμπί με ελατήριο στον σωλήνα τιμονιού και μετά σύρετε το επάνω τμήμα του σωλήνα τιμονιού στην επιθυμητή θέση. Φροντίστε το κουμπί με ελατήριο να ασφαλιστεί καλά στην αντίστοιχη οπή. (Το επάνω τμήμα του σωλήνα τιμονιού δεν θα μπορεί πλέον να ανεβοκατεβαίνει ελεύθερα).
- 4.3 Κλείστε τον μοχλό του ταχυσυνδέσμου στο σωλήνα τιμονιού.

(B) Πώς να οδηγήσετε το προϊόν

Κρατάτε τις μπάρες τιμονιού και με τα δύο χέρια. Τοποθετήστε το ένα πόδι στο μπροστινό άκρο της σανίδας και χρησιμοποιήστε το άλλο πόδι για να στρώσετε το Space Scooter® προς τα εμπρός και να αναπτύξετε μια αρχική ταχύτητα. Μετά τοποθετήστε το άλλο πόδι στο πίσω άκρο της σανίδας. Πατήστε τη σανίδα πάνω-κάτω σαν τραμπάλα για να προχωρήσετε. Θα πρέπει να έχετε ήδη αναπτύξει μια αρχική ταχύτητα. Η εκκίνηση από στάσιμη θέση είναι πιο δύσκολη.

Για να παίρνετε καλύτερα τις στροφές, γέρνετε ελαφρώς προς την κατεύθυνση που θέλετε να στρίψετε. Για ελεγχόμενες στάσεις, σφίξτε ελαφρώς το φρένο για να επιβραδύνετε. Μην σφίγγετε τη λαβή του φρένου απότομα. Σας συνιστούμε να εξασκηθείτε στο σφίξιμο του φρένου σε διάφορες ταχύτητες και σε ανοιχτό χώρο όπου δεν υπάρχουν εμπόδια προτού οδηγήσετε το πατίνι κοντά σε κόσμο.

(C) Έλεγχος και Ρύθμιση**1. Ελέγξτε τον ταχυσύνδεσμο του σφινκτήρα κολλάρου**

Ελέγξτε για να δείτε αν ο σωλήνας τιμονιού έχει ασφαλιστεί καλά στο μπροστινό πιρούνι. Αν όχι, ρυθμίστε το παξιμάδι του ταχυσυνδέσμου και ασφαλίστε ξανά.
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αν δε στερεωθεί καλά ο σφινκτήρας κολλάρου, μπορεί να προκληθεί κίνδυνος σοβαρής σωματικής βλάβης.

2. Ελέγξτε τους τροχούς και τα έδρανα

Ανά τακτά διαστήματα να ελέγχετε τους τροχούς για φθορές, τον άξονα για σωστό σφίξιμο και τα έδρανα για τζόγο απ'άκρη σ'άκρη και για ξεσφιγμένα εξαρτήματα.

3. Ελέγξτε τον ταχυσύνδεσμο

Ελέγξτε τον ταχυσύνδεσμο πριν την ανάβαση και βεβαιωθείτε ότι είναι κλειστός και σφιγμένος. Ρυθμίστε τον ταχυσύνδεσμο ως εξής:

- a) Ανοίξτε τη λαβή του ταχυσυνδέσμου.
- b) Ρυθμίστε το παξιμάδι του ταχυσυνδέσμου.
- c) Κλείστε τη λαβή του ταχυσυνδέσμου.

Αν χρειαστεί, επαναλάβετε τη διαδικασία.

4. Ρυθμίστε το Σύρμα του Φρένου**4a. Ελέγξτε το φρένο πριν από την ανάβαση:**

- a) Σφίξτε τη λαβή φρένου, και το Space Scooter δε θα κινείται προς τα εμπρός
- b) Ξεσφίξτε τη λαβή φρένου, και το Space Scooter θα μπορεί να κινηθεί προς τα εμπρός
- c) Μικρές προσαρμογές: ρεγουλάρετε τον δακτύλιο περιστροφής της λαβής φρένου για να ξεσφίξετε ή να σφίξετε το σύρμα του φρένου.

4b. Μεγάλες προσαρμογές:

- a) Ξεσφίξτε το παξιμάδι του σύρματος φρένου.
- b) Τραβήξτε το σύρμα φρένου σε κατάλληλη θέση.
- c) Σφίξτε το παξιμάδι του σύρματος.

5. Ελέγξτε το σφόνδυλο και προσθέστε λαδωμένο λάδι

Ελέγξτε το σφόνδυλο πριν οδηγήσετε. Αν ακούτε θόρυβο, απλώς εφαρμόστε λάδι έδρασης στα κενά μεταξύ των σφόνδυλων και του εδράνου. Συνιστούμε να εφαρμόζετε πετρελαιο ρουλεμάν κάθε μήνα.

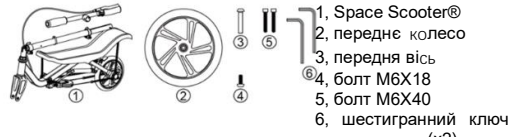
(UA) Українська

Перш ніж дозволити дитині користуватися даним виробом, прочитайте і розберіться в посібнику!

Вік користувача: 8+, Максимальний вага: 115kg.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

- збірка повинна здійснюватися дорослою особою
- Пневматична пружина амортизатора наповнена повітрям під високим тиском.
- Не розбирайте і не знищуйте її, і ніколи не кидайте її у вогонь, оскільки це може призвести до вибуху пневматичної пружини.
- Під час їзди на самокаті завжди користуйтеся шоломом і тримайте підборідний ремінь надійно застібнутим.
- Їздити на самокаті можна тільки у взутті.
- Їздіть по рівних поверхнях з покриттям подалі від автомобільного транспорту.
- Уникайте сильних вибоїв, стічних решіток і різких змін поверхні.
- Уникайте вулиць і поверхонь, на яких присутня вода, пісок, гравій, бруд, листя або інше сміття.
- В сиру погоду погіршується зчеплення, гальмування та видимість.
- Не їздіть в нічний час доби.
- При тривалому використанні гальмо нагрівається. Не торкайтеся гальма після тривалого гальмування.
- Уникайте підвищеної швидкості, пов'язаної з їздою під ухил.
- Батьки повинні допомагати дітям при виконанні процедур початкового регулювання, до яких відносяться розкладання руля, регулювання керма, висоти і складання самоката для зберігання.
- Дотримуйтесь усіх місцевих законів та правил користування автомобільним транспортом, мототранспортом та самокатами.
- Будьте уважні до пішоходів.
- НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ З ВАШИМ ВИРОБОМ SPACE SCOOTER® ДЕТАЛІ, ВИРОБЛЕНІ ІНШИМИ КОМПАНІЯМИ.

Список вмісту упаковки

- 1, Space Scooter®
- 2, переднє колесо
- 3, передня вісь
- 4, болт M6X18
- 5, болт M6X40
- 6, шестигранний ключ

(A) Налаштування Space Scooter®**1, Встановлення переднього колеса**

- 1.1 Вставте переднє колесо у передню вилку.
- 1.2 Вирівняйте центральний отвір переднього колеса з отворами в передній вилці. Вставте передню вісь через отвори від квадратного отвору до круглого.
- 1.3 Вставте болт M6X18 з протилежної сторони (круглий отвір).
- 1.4 Затягніть болти за допомогою даного шестигранного ключа.

2, Кріплення керма до трубки керма

- 2.1 Вирівняйте знак «Стрілка» на трубці керма з отвором у вертикальній частині керма (стрижень) і натисніть на кермо вниз у напрямку хомута.
- 2.2 Вирівняйте отвір у стрижні з отвором в трубці керма, а потім вставте болт M6X40 збоку.
- 2.3 Затягніть болт за допомогою даного шестигранного ключа.

3, Кріплення трубки керма до головної трубки

- 3.1 Розблокуйте важіль швидкого випуску.
- 3.2 Підніміть трубку керма у вертикальне положення та вирівняйте трубку керма з головною трубкою.
- 3.3 Натисніть на трубку керма, щоб головна трубка зайшла в хомут.
- 3.4 Заблокуйте важіль швидкого випуску. Перевірте, чи трубка керма надійно тримається передньою вилкою. Якщо ні, відрегулюйте гайку швидкого випуску та заблокуйте знову.

4, Регулювання висоти трубки керма

- 4.1 Розблокуйте важіль швидкого випуску трубки керма.
- 4.2 Натисніть пружинну кнопку на трубці керма, а потім просуньте верхню трубку керма у потрібне положення. Переконайтеся, що пружинна кнопка надійно зафіксована у відповідному отворі. (Верхня трубка керма більше не буде вільно рухатися вгору або вниз.)
- 4.3 Заблокуйте важіль швидкого випуску трубки керма.

(B) Як їздити

Тримайте кермо двома руками. Поставте одну ногу на передній кінець платформи та використовуйте іншу ногу для штовхання Space Scooter® вперед, щоб розігнатися. Потім поставте другу ногу на задній кінець платформи. Натискайте на платформу вгору та вниз, щоб рухатися вперед. Вам слід мати початкову швидкість. Стартувати з місця важче

Для полегшення поворотів трохи нахиліться у бік повороту. Для керованих зупинки обережно натисніть на гальмо, щоб уповільнити рух. Не натискайте ручку гальма різко. Ми рекомендуємо перевірити гальмо на різних швидкості та на відкритій ділянці, вільній від перешкод, перед тим, як їхати на самокаті.

(C) Перевірка та регулювання**1.Перевірте швидкий випуск хомута**

Перевірте, чи трубка керма надійно тримається передньою вилкою. Якщо ні, відрегулюйте гайку швидкого випуску та заблокуйте знову.

УВАГА: Неможливість належного закріплення хомута може призвести до серйозної травми.

2.Перевірка коліс і підшипників

Періодично перевіряйте колеса на знос, вісь на належну закріпленість, підшипники на гру в бік та незакріплені частини.

3.Перевірка швидкого випуску

Перевірте швидкий випуск перед поїздкою та переконайтеся, що механізм закрито та затягнуто. Відрегулюйте швидкий випуск наступним чином:

- Відкрийте важіль швидкого випуску.
- Відрегулюйте гайку швидкого випуску.
- Закрийте важіль швидкого випуску.

Якщо необхідно, зробіть це ще раз.

4.Регулювання гальмівного кабелю**4a. Перевірте гальмо перед їздою:**

- Натисніть гальмівну ручку, тоді самокат не рухатиметься вперед
- Відпустіть гальмівну ручку, тоді самокат зможе рухатися вперед
- Невеликі регулювання: відрегулюйте обертальне кільце гальмівної ручки, щоб послабити або затягнути гальмівний кабель.

4b. Великі регулювання:

- Відкрутіть гайку гальмівного кабелю.
- Натягніть гальмівний кабель до потрібного місця.
- Затягніть гайку гальмівного кабелю.

5.Перевірте маховик і додайте підшипне масло

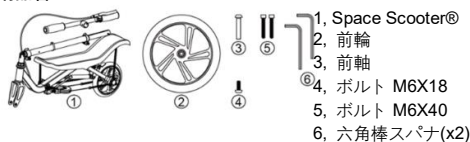
Перевірка маховика перед поїздкою. Якщо ви чуєте шум, просто нанесіть підшипне масло на зазор між маховиками та підшипником. Ми рекомендуємо застосовувати підшипникову оливу кожен місяць.

(JP) 日本語

このマニュアルをよく読んで理解し、お子様にこの製品を使用させてください！
ユーザーの年齢: 8+, 最大許容: 115kg.

警告:

- 大人の方が組み立ててください
- ショックアブソーバのエアスプリングには高圧エアが入っています。
- 分解したり、破壊したりしないでください。また決して火災中に投棄しないでください。エアスプリングが爆発することがあります。
- Scooterに乗るときは必ずヘルメットを被り、チェーンストラップをしっかりと締めてください。
- 必ず靴を履いてください。
- 自動車の通っていない滑らかな舗装面で乗車してください。
- 激しい隆起、排水溝、突然の地面の変わり目は避けてください。
- 水、砂、砂利、泥、落葉などの異物のある通りや地面は避けてください。
- 雨天時は牽引性、制動性、視認性が低下します。
- 夜間には乗車しないでください。
- 続けて使用するとブレーキが高温になります。過度のブレーキ操作を行った後は触らないでください。
- 下り坂で乗車する際には速度の出し過ぎを避けてください。
- 大人の方は、Scooterを開く作業、ハンドルの調整、高所への移動作業、保管のためのScooterの折り畳みなど初期の調整手順でお子様の手助けをしていただく必要があります。
- 地域の交通、自転車、Scooterのあらゆる法規則を遵守してください。
- 歩行者に注意してください。
- お使いのSpace Scooter®では、他社が製造した部品を使用しないでください。

納品書**(A) Space Scooter®のセットアップ****1, 前輪を取り付ける**

- 1.1 前輪を前フォークに挿入します。
- 1.2 前輪の中央の穴を前フォークの穴に合わせます。正方形の穴から円形の穴まで、穴を通るようにして、前軸を挿入します。
- 1.3 反対側からボルト M6X18 を挿入します (円形の穴)。
- 1.4 付属の六角棒スパナを使用して、ボルトを締めます。

2, ハンドルバーをステアチューブに取り付ける

- 2.1 ステアチューブの「矢印マーク」をハンドルバー (ステム) の垂直部の開口部に合わせ、クランプの方向に下に向かってハンドルバーを押します。
- 2.2 ステムの穴をステアチューブの穴に合わせ、側面からボルト M6X40 を挿入します。
- 2.3 付属の六角棒スパナを使用して、ボルトを締めます。

3, ステアチューブをヘッドチューブに取り付ける

- 3.1 カラーランプクイックリリースレバーのロックを解除します。
- 3.2 ステアチューブを垂直位置まで持ち上げ、ステアチューブをヘッドチューブに合わせます。
- 3.3 ステアチューブを下に押し、ヘッドチューブをカラーランプに入れます。
- 3.4 カラーランプのクイックリリースをロックします。ステアチューブが前フォークにしっかりとロックされているかどうかを確認します。しっかりとロックされていない場合は、クイックリリースのナットを調整し、もう一度ロックします。

4, ステアチューブの高さを調整する

- 4.1 ステアチューブのクイックリリースレバーを開きます。
- 4.2 ステアチューブのバネ式ボタンを押してから、上のステアチューブを目的の位置までスライドします。バネ式ボタンが対応する穴にしっかりとロックされていることを確認してください。(上のステアチューブは自由に上下に動かなくなります。)
- 4.3 ステアチューブのクイックリリースレバーを閉じます。

(B) 乗車方法

両手でハンドルバーを握ります。片足をデッキの前端に置き、反対の足を使用して、Space Scooter®を前方向に押し、最初に少し加速します。次に、デッキの後端に反対の足を置きます。デッキをシーソー状に上下に押し、前方に進みます。最初に少し加速する必要があります。立って静止した状態からの開始は、もう少し難しくなります。

高度なコーナリングのためには、回転方向に少し傾きます。制御された停止を行うには、ブレーキを適度に握り、減速します。ブレーキハンドルを突然握らないでください。他の人がいる場所でキックスクーターに乗る前に、障害物のない開けた場所で、速度を変えながら、ブレーキの練習をすることをお勧めします。

(C) 確認と調整**1. カラーランプのクイックリリースを確認します。**

ステアチューブが前フォークにしっかりとロックされているかどうかを確認します。しっかりとロックされていない場合は、クイックリリースのナットを調整し、もう一度ロックします。
!警告: カラーランプを正しく固定しないと、重傷を負う危険が生じるおそれがあります。

2. 車輪とベアリングの確認

車輪の摩耗と損傷、軸の適切な締め具合、ベアリングの側面間の遊びと緩んでいる部品があるかどうかを定期的に検査します。

3. クイックリリースの確認

乗る前にクイックリリースを確認し、閉じて締まっていることを確かめます。次のように、クイックリリースを調整します。

- a) クイックリリースのハンドルを開きます。
- b) クイックリリースのナットを調整します。
- c) クイックリリースのハンドルを閉じます。

必要に応じて、もう一度行います。

4. ブレーキケーブルの調整**4a. 乗る前にブレーキを確認します。**

- a) ブレーキハンドルを握ります。Space Scooterは前に進みません。
- b) ブレーキハンドルを放します。Space Scooterは前に進むことができます。
- c) 小規模な調整: ブレーキハンドルの回転リングを調整して、ブレーキケーブルを緩めたり締めたりします。

4b. 大規模な調整:

- a) ブレーキケーブルナットを緩めます。
- b) ブレーキケーブルを適切な場所に引きます。
- c) ケーブルナットを締めます。

5. バックルをチェックしてベアリングオイルを追加

自転車に乗る前に車をチェックします。騒音を耳にすると、ベアリングとベアリングの間に軸受を塗るだけでよい。月に軸受油を使うことをお勧めします。

(CN) 中文

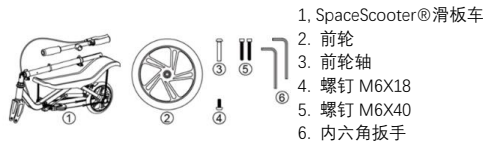
请首先阅读并理解本手册，然后再允许儿童使用本产品！

警告：需要成人组装

用户年龄：8 岁以上， 最大承重：115kg

警告：

- 减震器的空气弹簧充满高压空气。请不要拆卸或破坏滑板车，也不要将它扔到火中，否则可能会导致空气弹簧爆炸。
- 请在骑滑板车时始终佩戴头盔，并保持链件安全扣住。
- 请在骑滑板车时始终穿鞋。
- 请在远离机动车辆的光滑路面骑行。
- 避开尖锐的突起、排水沟和不平整的路面。
- 避开有水、沙、砾石、污垢、叶子和其他碎屑的街道和路面。
- 潮湿的天气可能会影响牵引、刹车和能见度。
- 请不要在晚上骑滑板车。
- 刹车持续使用后会变热。用力刹车后，请勿触摸刹车。
- 骑行下坡时应避免超速。
- 成人必须协助儿童进行初步调整，包括展开滑板车、调整手柄、调整高度以及折叠滑板车进行存放。
- 必须遵守所有当地交通、自行车和滑板车的法律法规。
- 骑行时应时刻注意行人。
- 请不要将其他公司制造的零件与 SPACE SCOOTER® 滑板车一起使用。请不要改装滑板车的结构或零件，否则可能会导致滑板车出现故障的风险。

装箱清单**(A) 安装太空滑板车****1、安装前轮**

- 1.1 将前轮插入前叉。
- 1.2 将前轮的中心孔与前叉上的孔对齐。将前轮轴从方孔一侧穿过插入前叉及前轮中心孔。
- 1.3 从相反侧拧入螺栓 M6x18。
- 1.4 使用所提供的内六角扳手拧紧螺栓。

2、将横把固定在铝管上。

- 2.1 将铝管上的“箭头标记”与横把管的垂直部分的开口对准，并将横把管向下推。
- 2.2 将横把上的孔与铝管上的孔对齐，然后从侧面插入螺栓 M6X40。
- 2.3 使用所提供的艾伦扳手拧紧螺栓。

3、将铝管安装到前叉管上。

- 3.1 松开铝管下端的夹箍快拆杆。
- 3.2 将铝管抬升到垂直位置，并将铝管与前叉管对齐。
- 3.3 将铝管向下推，使前叉管进入铝管。
- 3.4 锁紧铝管夹箍的快拆杆。检查铝管是否牢固地锁在前叉上。如果没有，调整开拆杆螺母并再次锁定。

4、调整铝管高度

- 4.1 打开铝管中间的快拆杆。
- 4.2 按下铝管上的弹性按钮，然后将内管拉到所需位置。弹性按钮弹出并锁定在相应的孔中。(此时内管将不再能自由上下移动)。
- 4.3 锁紧铝管管的快拆杆。

(B) 如何使用

骑行者双手紧握横把，掌握车头的方向。起步时一只脚置于踏板的前方，另一只脚在地上轻推使滑板车向前运动，然后双脚一前一后交替用力踩踏踏板，使踏板前后像跷跷板一样运动，此时车子将被驱动前进。骑行时应掌握车子的平衡，缓慢加速。在需要转弯的时候应轻轻朝要转弯的方向转动车头。需要停车的时候应轻轻抓紧刹车把手让车速渐渐慢下来直到车子停下。不能突然猛地刹车。急刹车可能会导致车子失控，摔倒，造成人身伤害。初次使用时，使用者应先在空旷无人的地方练习使用刹车。

(C) 检查及保养**1. 检查竖管抱箍**

使用一只 5mm 内六角扳手，检查竖管抱箍的锁紧螺钉是否已经拧紧。此螺钉在出厂时是被拧紧的，但是在运输过程中有可能会造成松动的情况。

警告：未正确锁紧竖管抱箍可能会引起竖管松动脱落，从而引起严重的安全事故，可能导致受伤或严重人身伤害事故。

2. 检查轮子和轴承

通常情况下轮子和轴承不需要特殊的保养。但是使用者或其监护人有责任注意轮子的情况，应检查轮轴的螺钉是否拧紧，轴承或其他零部件是否松动。如果轮子或轮子的轴承运行不正常则预示着轮子或轮子轴承已经磨损过度。应立即更换原装或经厂家认可的零部件。使用了其他零部件的滑板车将不在保修的范围，而且可能产生安全隐患

3. 检查快拆

骑行前检查所有的快拆手柄，确认所有的快拆手柄都已经安全的收紧到位。快拆紧度调节方法：

- a) 松开快拆手柄，
- b) 调整快拆螺母，
- c) 合上快拆手柄感觉快拆的松紧程度，如不合适再反复调节。

4. 调整刹车

骑行前检查刹车是否功能完好。

使劲捏紧刹车手柄，然后往前推车子后轮应不会跟转，车子不会前进。松开刹车把手，车子应能很轻松地推动前行。如发现刹车功能不正常应马上进行调整或维修。刹车会因为长时间使用后磨损或松动，这可能会影响到刹车的功能。

4a. 小幅度的调整：

用户可以通过调节刹车把手上的螺母调整刹车线的松紧程度。刹把螺母仅用于刹车线的微调。

4b.大幅度的调整：

- a) 用扳手松开刹车片上的紧固螺母，
- b) 用尖嘴钳调整刹车线至合适的紧度，
- c) 将紧固螺母重新拧紧。

5. 检查飞轮和加润滑油

骑行前检查左右飞轮是否有异常响声。如有异响，可往两边的轴承与飞轮间隙处加轴承润滑油。

为了保证滑板车的使用性能我们建议用户应每月给飞轮加一次润滑油。

(CN) 繁体中文

請首先閱讀並理解本手冊，然後再允許兒童使用本產品！

警告：需要成人組裝

用戶年齡：8 歲以上，最大承重：115kg

警告：

- 减震器的空气弹簧充满高压空气。请不要拆卸或破坏滑板车，也不要将它扔到空气中，否则可能会导致空气弹簧爆炸。
- 请在骑滑板车时始终佩戴头盔，并保持链件安全扣住。
- 请在骑滑板车时始终穿鞋。
- 请在远离机动车辆的光滑铺砌路面骑行。
- 避开尖锐的突起、排水沟和不平整的路面。
- 避开有水、沙、砾石、污垢、叶子和其他碎屑的街道和路面。
- 潮湿的天气可能会影响牵引、刹车和能见度。
- 请不要在晚上骑滑板车。
- 刹车持续使用后会变热。用力刹车后，请勿触摸刹车。
- 骑行下坡时应避免超速。
- 成人必须协助儿童进行初步调整，包括展开滑板车、调整手柄、调整高度以及折叠滑板车进行存放。
- 必须遵守所有当地交通、自行车和滑板车的法律法规。
- 骑行时应时刻注意行人。
- 请不要将其他公司制造的零件与 SPACE SCOOTER® 滑板车一起使用。请不要改装滑板车的结构或零件，否则可能会导致滑板车出现故障的风险。

裝箱清單

1. SpaceScooter® 滑板車
2. 前輪
3. 前輪軸
4. 螺釘 M6X18
5. 螺釘 M6X40
6. 內六角扳手

(A) 安裝太空滑板車**1、安裝前輪**

- 1.1 將前輪插入前叉。
- 1.2 將前輪的中心孔與前叉上的孔對齊。將前輪軸從方孔一側穿過插入前叉及前輪中心孔。
- 1.3 從相反側擰入螺栓 M6x18。
- 1.4 使用所提供的內六角扳手擰緊螺栓。

2、將橫把固定在鋁管上。

- 2.1 將鋁管上的“箭頭標記”與橫把管的垂直部分的開口對準，並將橫把管向下推。
- 2.2 將橫把上的孔與鋁管上的孔對齊，然後從側面插入螺栓 M6X40。
- 2.3 使用所提供的艾倫扳手擰緊螺栓。

3、將鋁管安裝到前叉管上。

- 3.1 鬆開鋁管下端的夾箍快拆杆。
- 3.2 將鋁管抬升到垂直位置，並將鋁管與前叉管對齊。
- 3.3 將鋁管向下推，使前叉管進入鋁管。
- 3.4 鎖緊鋁管夾箍的快拆杆。檢查鋁管是否牢固地鎖在前叉上。如果沒有，調整開拆杆螺母並再次鎖定。

4、調整鋁管高度

- 4.1 打開鋁管中間的快拆杆。
- 4.2 按下鋁管上的彈性按鈕，然後將內管拉動到所需位置。彈性按鈕彈出並鎖定在相應的孔中。（此時內管將不再能自由上下移動）。
- 4.3 鎖緊鋁管管的快拆杆。

(B) 如何使用

騎行者雙手緊握橫把，掌握車頭的方向。起步時一隻腳置於踏板的前方，另一隻腳在地上輕推使滑板車向前運動，然後雙腳一前一後交替用力踩踏踏板，使踏板前後像蹺板一樣運動，此時車子將被驅動前進。騎行時應掌握車子的平衡，緩慢加速。在需要轉彎的時候應輕輕朝要轉彎的方向轉動車頭。需要停車的時候應輕輕抓緊制車把手讓車速漸漸慢下來直到車子停下。不能突然猛地制車。急制車可能會導致車子失控，摔倒，造成人身傷害。初次使用時，使用者應先在空曠無人的地方練習使用制車。

(C) 检查及保养**1. 检查竖管抱箍**

使用一隻 5mm 內六角扳手，檢查豎管抱箍的鎖緊螺釘是否已經擰緊。此螺釘在出廠時是被擰緊的，但是在運輸過程中有可能會造成鬆動的情況。

警告：未正確鎖緊豎管抱箍可能會引起豎管鬆動脫落，從而引起嚴重的安全事故，可能導致受傷或嚴重人身傷害事故。

2. 检查轮子和轴承

通常情況下輪子和軸承不需要特殊的保養。但是使用者或其監護人有責任注意輪子的情況，應檢查輪軸的螺釘是否擰緊，軸承或其他零部件是否鬆動。如果輪子或輪子的軸承運行不正常則預示著輪子或輪子軸承已經磨損過度。應立即更換原裝或經廠家認可的零部件。使用了其他零部件的滑板車將不在保修的範圍，而且可能產生安全隱患。

3. 检查快拆

騎行前檢查所有的快拆手柄，確認所有的快拆手柄都已經安全的收緊到位。快拆緊度調節方法：

- a) 松开快拆手柄，
- b) 調整快拆螺母，
- c) 合上快拆手柄感覺快拆的松緊程度，如不合适再反复调节。

4. 调整刹车

騎行前檢查制車是否功能完好。

使勁捏緊制車手柄，然後往前推車子後輪應不會跟轉，車子不會前進。鬆開制車把手，車子應能很輕鬆地推動前行。如發現制車功能不正常應馬上進行調整或維修。制車會因為長時間使用後磨損或鬆動，這可能會影響到制車的功能。

4a. 小幅度的調整：

用戶可以通過調節制車把手上的螺母調整制車線的鬆緊程度。制把螺母僅用於制車線的微調，

4b. 大幅度的調整：

- a) 用扳手松开制車片上的紧固螺母，
- b) 用尖嘴钳调整制車线至合适的紧度，
- c) 将紧固螺母重新拧紧。

5. 检查飞轮和加润滑油

騎行前檢查左右飛輪是否有異常響聲。如有異響，可往兩邊的軸承與飛輪間隙處加注軸承潤滑脂。

為了保證滑板車的使用性能我們建議用戶應每月給飛輪加一次潤滑油脂。

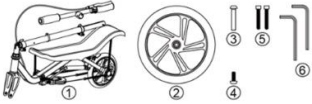
(KR) 한국어

어린이가 이 제품을 사용하도록 허용하기 전 설명서를 읽고 이해하십시오!

사용자 연령: 8+, 최대 중량: 115kg.

경고:

- 성인 조립 필요
- 완충 장치의 에어 스프링은 고압 공기로 채워져 있습니다.
- 스쿠터를 분해하거나 훼손시키지 마십시오. 절대로 불 속에 스쿠터를 던지지 마십시오. 그러면 에어 스프링이 폭발할 수 있습니다.
- 스쿠터를 라이딩 시 항상 헬멧을 착용하고 체인 스트랩을 단단히 매십시오.
- 항상 신발을 신으십시오.
- 자동차에서 멀리 떨어져, 포장된 매끄러운 도로에서 라이딩하십시오.
- 날카로운 용기, 배수 격자 및 급격한 변화가 있는 표면을 피하십시오.
- 물, 모래, 자갈, 흙, 나뭇잎 및 기타 폐기물이 있는 거리와 도로를 피하십시오.
- 습기가 많은 날씨는 견인력, 제동력 및 시야에 해를 끼칠 수 있습니다.
- 밤에 라이딩하지 마십시오.
- 계속 사용하면 브레이크가 뜨거워질 수 있습니다. 과도한 제동 후에는 만지지 마십시오.
- 내리막길 라이딩 시 과속하지 않도록 하십시오.
- 스쿠터 언폴딩, 핸들바 조정, 높이 조절, 보관을 위한 스쿠터 폴딩을 포함한 초기 조정 과정에서 성인이 어린이를 도와주어야 합니다.
- 모든 현지 교통, 자전거 및 스쿠터 법률 및 규정을 준수하십시오.
- 보행자를 조심하십시오.

포장 목록

1. Space Scooter®
2. 앞바퀴
3. 앞축
4. 볼트 M6X18
5. 볼트 M6X40
6. 육각 렌치(X2)

(A) Space Scooter® 설치**1. 앞바퀴 설치**

- 1.1 앞바퀴를 앞쪽 포크에 삽입합니다.
- 1.2 앞바퀴의 가운데 구멍을 앞쪽 포크의 구멍과 일렬로 맞춥니다. 정사각형 구멍에서 원형 구멍까지의 구멍을 통해 앞축을 끼웁니다.
- 1.3 반대쪽(원형 구멍)에서부터 볼트 M6X18 을 삽입합니다.
- 1.4 제공된 육각 렌치를 사용하여 볼트를 조입니다.

2. 조종 튜브에 핸들 바 부착

- 2.1 조종 튜브의 "화살표 표시"를 핸들바(손잡이 부분)의 세로 부분 입구와 일렬로 맞추고, 핸들 바를 클램프 방향에서 아래로 밀어 넣습니다.
- 2.2 손잡이 부분의 구멍을 조종 튜브의 구멍과 일렬로 맞춘 다음, 옆에서부터 볼트 M6X40 을 끼웁니다.
- 2.3 제공된 육각 렌치를 사용하여 볼트를 조입니다.

3. 헤드 튜브에 조종 튜브 부착

- 3.1 칼라 클램프 퀵 릴리스 레버를 풀습니다.
- 3.2 조종 튜브를 세로 위치까지 올리고 조종 튜브와 헤드 튜브를 일렬로 맞춥니다.
- 3.3 조종 튜브를 아래로 눌러 헤드 튜브가 칼라 클램프로 들어가게 합니다.
- 3.4 칼라 클램프의 퀵 릴리스를 잠급니다. 조종 튜브가 앞쪽 포크에 단단히 고정되었는지 확인합니다. 그렇지 않으면 퀵 릴리스의 너트를 조절하여 다시 고정시키십시오.

4. 조종 튜브 높이 조절

- 4.1 조종 튜브의 퀵 릴리스 레버를 엽니다.
- 4.2 조종 튜브의 스프링 장착 버튼을 누른 다음, 상단 조종 튜브를 원하는 위치로 밀어서 이동합니다. 스프링 장착 버튼이 해당 구멍에 완전히 고정되는지 확인합니다. (상단 조종 튜브가 더 이상 자유롭게 위 또는 아래로 움직이지 않게 됩니다.)
- 4.3 조종 튜브의 퀵 릴리스 레버를 닫습니다.

(B) 라이딩 방법

두 손으로 핸들바를 잡습니다. 한쪽 발을 데크의 앞쪽 끝에 놓고, 다른쪽 발로 Space Scooter®를 앞으로 밀어서 초기 속도를 냅니다. 그런 다음, 다른쪽 발을 데크의 뒤쪽 끝에 놓습니다. 오르락내리락하며 데크를 위아래로 누르면 앞으로 움직입니다. 초기에 약간의 속도가 필요합니다. 정지 위치에서 시작하는 것은 좀더 어렵습니다. 코너링 향상을 위해 회전 방향으로 몸을 약간 기울이십시오. 통제된 정지 시에는 브레이크를 천천히 잡아서 속도를 늦추십시오. 브레이크 핸들을 갑자기 잡지 마십시오. 다른 사람들이 있는 공간에서 스쿠터를 타기 전에 장애물이 없는 개방된 공간에서 다양한 속도로 브레이크를 적용하는 방법을 연습할 것을 권장합니다.

(C) 점검 및 조정**1. 칼라 클램프의 퀵 릴리스 점검**

조종 튜브가 앞쪽 포크에 단단히 고정되었는지 확인합니다. 그렇지 않으면 퀵 릴리스의 너트를 조절하여 다시 고정시키십시오.

경고: 칼라 클램프를 제대로 고정하지 않으면 심각한 부상 위험을 초래할 수 있습니다.

2. 바퀴 및 베어링 점검

주기적으로 바퀴가 마모되고 찢어지지 않았는지, 축이 적절히 조여져 있는지, 좌우로 움직일 베어링과 느슨한 부품이 있는지 검사하십시오.

3. 퀵 릴리스 점검

라이딩 전에 퀵 릴리스를 점검하고 퀵 릴리스가 닫혀 있고 조여져 있는지 확인하십시오. 다음과 같이 퀵 릴리스를 조정하십시오.

- a) 퀵 릴리스의 핸들을 엽니다.
- b) 퀵 릴리스의 너트를 조절합니다.
- c) 퀵 릴리스의 핸들을 닫습니다.

필요하면 이 작업을 다시 수행하십시오.

4. 브레이크 케이블 조정**4a. 라이딩 전에 브레이크를 점검하십시오.**

- a) 브레이크 핸들을 쥐면 Space Scooter 가 앞으로 이동하지 않습니다.
- b) 브레이크 핸들을 풀면 Space Scooter 가 앞으로 움직일 수 있습니다.
- c) 소수 조정: 브레이크 케이블을 풀거나 조이려면 브레이크 핸들의 회전 링을 조절합니다.

4b. 대량 조정:

- a) 브레이크 케이블 너트를 풀니다.
- b) 브레이크 케이블을 적절한 곳에 치워 둡니다.
- c) 케이블 너트를 조입니다.

5. 비행기로 베어링유를 추가하다.

기타 전에 비행선을 검사하다. 소음을 들으시다면, 롤링 오일, 베어링 사이를 베어링의 틈으로 발라주시면 됩니다. 우리는 당신에게 매달 베어링유를 사용할 것을 권합니다.

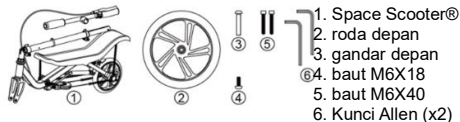
(ID) Bahasa Indonesia

Mohon baca dan pahami manual sebelum mengizinkan anak Anda menggunakan produk ini!

Usia pengguna: 8+, Berat Maksimum: 115kg.

PERINGATAN:

- Harus dirakit orang dewasa
- Pegas angin pada peredam kejut berisi angin bertekanan tinggi.
- Jangan membongkar atau menghancurkannya, dan jangan dibuang ke api karena pegas angin dapat menimbulkan ledakan.
- Kenakan selalu helm ketika mengendarai scooter dan pastikan rantai tidak longgar.
- Kenakan selalu sepatu.
- Berkendara di permukaan yang rata dan beraspal hindari kendaraan bermotor.
- Hindari benturan keras, jeruji drainase, dan perubahan permukaan yang mendadak.
- Hindari jalan dan permukaan berair, berpasir, berkerikil, berlumpur, berdaun, dan dengan serpihan lainnya.
- Cuaca basah mengurangi traksi, pengereman, dan jarak pandang.
- Jangan berkendara di malam hari.
- Rem akan menjadi panas karena penggunaan terus menerus. Jangan sentuh setelah pengereman yang berlebihan.
- Hindari kecepatan yang berlebihan seperti berkendara di jalan menurun.
- Orang dewasa harus membantu anak-anak dalam prosedur penyesuaian awal, termasuk membuka scooter lipat, menyesuaikan setang, menyesuaikan ketinggian kemudi dan melipat scooter untuk penyimpanan.
- Patuhi semua undang-undang dan peraturan lalu lintas setempat untuk berkendara sepeda dan scooter.
- Perhatikan para pejalan kaki.
- JANGAN GUNAKAN KOMPONEN YANG DIBUAT PERUSAHAAN LAIN DENGAN SPACE SCOOTER® ANDA.

Daftar kemasan**(A) Mempersiapkan Space Scooter®****1. Memasang roda depan**

- 1.1 Selipkan roda depan ke dalam garpu depan.
- 1.2 Sejajarkan lubang tengah roda depan dengan lubang pada garpu depan. Selipkan gandar depan melalui lubang dari lubang segi empat ke lubang bundar.
- 1.3 Selipkan baut M6X18 dari sisi berlawanan (lubang bundar).
- 1.4 Kencangkan baut dengan kunci Allen yang tersedia.

2. Memasang setang ke batang kemudi

- 2.1 Sejajarkan "tanda Panah" pada batang kemudi dengan celah pada bagian vertikal setang (stem), lalu tekan setang ke bawah sesuai arah klem.
- 2.2 Sejajarkan lubang pada stem dengan lubang pada batang kemudi lalu selipkan baut M6X40 dari sisi ini.
- 2.3 Kencangkan baut dengan menggunakan kunci Allen yang tersedia.

3. Memasang batang kemudi ke batang kepala

- 3.1 Buka kunci tuas pelepas-cepat klem kolar.
- 3.2 Naikkan batang kemudi ke posisi vertikal dan sejajarkan batang kemudi dengan batang kepala.
- 3.3 Tekan batang ke bawah agar batang kepala masuk ke dalam klem kolar.
- 3.4 Kunci pembuka-cepat klem kolar. Periksa apakah batang kemudi sudah terkunci dengan kuat ke garpu depan. Jika belum, setel pembuka-cepat lalu kunci kembali.

4. Menyetel ketinggian batang kemudi

- 4.1 Buka tuas pelepas-cepat batang kemudi.
- 4.2 Tekan tombol pegas [ada batang kemudi lalu geser batang kemudi atas ke posisi yang diinginkan. Pastikan tombol pegas terkunci kuat dalam lubangnya. (Batang kemudi atas tidak dapat bergerak naik atau pun turun.)
- 4.3 Tutup tuas pelepas-cepat batang kemudi.

(B) Cara mengendarai

Pegang setang dengan kedua tangan. Taruh satu kaki pada ujung depan dek dan gunakan kaki satunya untuk mendorong ke depan Space Scooter® untuk membuat gerakan awal. Kemudian letakkan kaki lainnya pada ujung dek belakang. Tekan dek ke atas dan ke bawah dengan gerakan naik-turun agar melaju ke depan. Anda harus melakukan gerakan awal. Memulai dari posisi diam lebih sulit

Agar mulus saat berbelok, doyongkan sedikit ke arah belokan. Untuk berhenti, perlahan genggam rem untuk memperlambat. Jangan menarik pegangan rem secara tiba-tiba. Kami sarankan Anda untuk belajar menggunakan rem pada kecepatan bertahap dan di tempat terbuka, tidak ada penghalang sebelum mengendarai scooter bersama pengendara lain.

(C) Pemeriksaan dan Penyetelan**1. Kunci pembuka-cepat klem kolar.**

Periksa apakah batang kemudi sudah terkunci dengan kuat ke garpu depan. Jika belum, setel pembuka-cepat lalu kunci kembali.

IPERINGATAN: Klem kolar yang kurang kuat terkunci dapat mengakibatkan cedera serius.

2. Periksa roda dan bantalan

Secara berkala periksa apakah kondisi roda masih bagus, gandar sudah terpasang kuat dan bantalan tidak goyah serta tidak ada komponen yang longgar.

3. Periksa pembuka-cepat

Periksa pembuka-cepat sebelum mengendarai serta pastikan sudah tertutup dan kencang. Setel pembuka-cepat dengan cara berikut:

- a) Buka pegangan pembuka-cepat.
- b) Setel mur pembuka-cepat.
- c) Tutup pegangan pembuka-cepat.

Bila perlu, ulangi kembali.

4. Menyetel Kabel Rem**4a. Periksa rem sebelum mengendarai:**

- a) Tarik pegangan rem, Space Scooter tidak dapat bergerak maju
- b) Lepaskan pegangan rem, Space Scooter akan dapat bergerak maju
- c) Penyetelan kecil: setel ring putar pada pegangan rem untuk melonggarkan atau mengencangkan kabel.

4b. Penyetelan besar:

- a) Longgarkan mur kabel rem.
- b) Tarik kabel ke lokasi yang pas.
- c) Kencangkan mur kabel.

5. Periksa flywheel dan tambahkan minyak bearing

Memeriksa flywheel sebelum naik. Jika Anda mendengar suara bising, cukup gunakan oli bearing ke celah antara roda gila dan bantalan. Kami menyarankan Anda menerapkan minyak bearing setiap bulan.

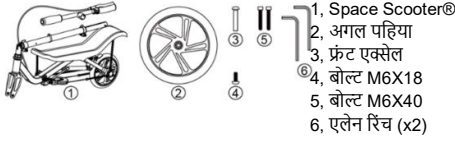
(IN) हिन्दी

अपने बच्चे को इस उत्पाद का उपयोग करने देने से पहले कृपया दिए गए मनुअल को पढ़ व समझ लें।

उपयोगकर्ता की आयु: 8+, अधिकतम वजन: 115kg.

चेतावनी :

- वयस्क द्वारा असेम्बली आवश्यक
- शॉक एब्जॉर्बर की एयर स्पिंग में उच्च दाब वाली वायु भरी है।
- उसे खोल कर अलग या नष्ट न करें, और कभी-भी उसे आग में न फेंकें क्योंकि ऐसा करने से स्पिंग में विस्फोट हो सकता है।
- अपना स्कूटर चलाने समय हमेशा हेलमेट पहनें और चैन स्ट्रैप का बकल लगा कर रखें।
- हमेशा जूते पहनें।
- मोटर वाहनों से दूर, समतल, पक्की सतहों पर चलाएं।
- तीखे टकराव/धक्कियों, ड्रेनेज की जालियों और अचानक सतह में बदलाव से बचें।
- पानी, रेत, रोड़ी, गंदगी, पत्तियों एवं अन्य कचरों से भरी सड़कों व सतहों से बचें।
- नम मौसम कर्षण, ब्रेकिंग और दृश्यता को कमजोर कर देता है।
- रात में न चलाएं।
- लगातार उपयोग से ब्रेक गर्म हो जाएंगे। अत्यधिक ब्रेकिंग के बाद उन्हें न छुएं।
- ढलान पर उतरते समय अत्यधिक चाल पर उतरने से बचें।
- वयस्कों को शुरुआती समायोजन कार्यविधियों में बच्चों की सहायता करनी चाहिए। इनमें स्कूटर खोलना, हैंडलबार समायोजित करना, स्टीयरिंग को लंबाई के अनुसार लगाना और भंडारण के लिए स्कूटर को मोड़ना शामिल है।
- सभी स्थानीय यातायात नियमों, बाइक व स्कूटर कानूनों तथा विनियमों का पालन करें।
- पैदल यात्रियों का ध्यान रखें।

पैकिंग सूची**(A) Space Scooter® को सेटअप करें****1. अगला पहिया इंस्टॉल करें**

- अगले पहिये को फ्रंट फॉर्क में लगाएं।
- अगले पहिए के केन्द्रीय छिद्र को फ्रंट फॉर्क के छिद्रों के साथ एलाइन करें। फ्रंट एक्सल को छिद्रों में के माध्यम से चौकोर छिद्र से राउंड होल में इंस्टॉल करें।
- बोल्ट M6X18 को विपरीत तरफ (राइंड होल) से इंस्टॉल करें।
- प्रदान किए गए एलेन रिच के द्वारा बोल्ट्स को कसें।

2. हैंडल बार को स्टीयरर ट्यूब से अटैच करें

- स्टीयरर ट्यूब पर "तीर के चिह्न" को हैंडल बार्स (स्टेम) के वर्टिकल हिस्से के खुले स्थान से एलाइन करें, और हैंडल बार्स को नीचे क्लैम्प की दिशा में पुश करें।
- स्टेम के छिद्र को स्टीयरिंग ट्यूब के छिद्र से एलाइन करें, और उसके बाद किनारे से बोल्ट M6X40 इंस्टॉल करें।
- प्रदान किए गए एलेन रिच के द्वारा बोल्ट को कसें।

3. स्टीयरर ट्यूब को हेड ट्यूब से अटैच करें

- कॉलर क्लैम्प क्लिक रिलीज लीवर को अनलॉक करें।
- स्टीयरिंग ट्यूब को वर्टिकल पोजीशन में ऊपर उठाएं और स्टीयरिंग ट्यूब को हेड ट्यूब के साथ एलाइन करें।
- स्टीयरिंग ट्यूब को नीचे पुश करें, ताकि हेड ट्यूब - कॉलर क्लैम्प में चला जाए।
- कॉलर क्लैम्प के क्लिक रिलीज को लॉक करें। जांच करके देखें कि क्या स्टीयरिंग ट्यूब - फ्रंट फॉर्क के साथ मज़बूती से लॉकड है। यदि नहीं, तो क्लिक रिलीज के नट को एडजस्ट करें और पुनः लॉक करें।

4. स्टीयरर ट्यूब की ऊंचाई को एडजस्ट करें

- स्टीयरर ट्यूब के क्लिक-रिलीज लीवर को खोलें।
- स्टीयरर ट्यूब पर स्पिंग-लोडेड बटन को दबाएं, और उसके बाद ऊपरी स्टीयरर ट्यूब को वांछित पोजीशन में स्लाइड करें। सुनिश्चित करें कि स्पिंग-लोडेड बटन को उसके सम्बन्धित छिद्र में कसकर लॉक किया जाएगा। (ऊपरी स्टीयरर ट्यूब स्वतंत्र रूप से ऊपर या नीचे गति नहीं कर सकेगी।)
- स्टीयरिंग ट्यूब के क्लिक-रिलीज लीवर को बंद करें।

(B) सवारी करने का तरीका

हैंडलबार को दोनों हाथों से पकड़ें। एक पैर को डेक के अगले सिरे पर रखें, और दूसरे पैर का प्रयोग करते हुए Space Scooter® को आगे की ओर पुश करें, ताकि कुछ शुरुआती गति बन सके। उसके बाद अपने दूसरे पैर को डेक के पिछले सिरे पर रखें। आगे की ओर ढकेलने के लिए डेक को एक सी-सॉ की तरह ऊपर और नीचे पुश करें। आपको कुछ शुरुआती गति की आवश्यकता होगी। एक ठहरी हुई पोजीशन से शुरुआत करना अधिक कठिन है किनारों पर आसानी से मुड़ने के लिए, मोड़ की दिशा में हल्का सा झुकें। नियंत्रिक तरीके से रोकने के लिए, गति धीमी करने के लिए ब्रेक को आहिस्ते से दबाएं। ब्रेक हैंडल को बिलकुल अचानक से ना दबाएं। हमारा सुझाव है कि आप अपना स्कूल भीड़भाड़ वाले स्थान पर चलाने से पहले उसे एक खुले और बाधा रहित स्थान पर चलाएं और विभिन्न गतियों पर ब्रेक लगाने का अभ्यास कर लें।

(C) जांच करके एडजस्ट करें**1. कॉलर क्लैम्प के क्लिक रिलीज की जांच करें**

जांच करके देखें कि क्या स्टीयरिंग ट्यूब - फ्रंट फॉर्क के साथ मज़बूती से लॉकड है। यदि नहीं, तो क्लिक रिलीज के नट को एडजस्ट करें और पुनः लॉक करें। चेतावनी: कॉलर क्लैम्प को उचित तरीके से ना कसे जाने की स्थिति में गम्भीर चोट का जोखिम हो सकता है।

2. पहियों और बियरिंग की जांच करें

पहियों की नियमित रूप से जांच करें कि उसमें कोई घिसाव तथा टूटफूट ना हो, एक्सल और बियरिंग्स सही से कसे हुए हों ताकि अगल-अगल में कोई पुर्जे ढीले ना हों।

3. क्लिक-रिलीज की जांच करें

सवारी करने से पहले क्लिक-रिलीज की जांच करें, और सुनिश्चित करें कि वे बंद हों और कसे हुए हों। क्लिक-रिलीज को निम्नानुसार एडजस्ट करें:

- क्लिक-रिलीज का हैंडल खोलें।
- क्लिक-रिलीज के नट को एडजस्ट करें।
- क्लिक-रिलीज का हैंडल बंद कर दें।

यदि आवश्यक हो, तो इसे पुनः करें।

4. ब्रेक केबल को एडजस्ट करें**4a. सवारी करने से पहले ब्रेक की जांच करें:**

- ब्रेक हैंडल को दबाएं, और Space Scooter आगे नहीं बढ़ेगा।
- ब्रेक हैंडल को छोड़ दें, इसके बाद Space Scooter आगे बढ़ सकेगा।
- छोटी-मोटी एडजस्टमेंट्स: ब्रेक केबल को ढीला करने या कसने के लिए ब्रेक हैंडल के रोटेटिंग रिंग को एडजस्ट करें।

4b. बड़ी एडजस्टमेंट्स:

- ब्रेक केबल नट को ढीला करें।
- ब्रेक केबल को एक उचित स्थान पर निकालें।
- केबल नट को कसें।

5. फ्लाइंक्वील की जांच करें और असर तेल जोड़ें

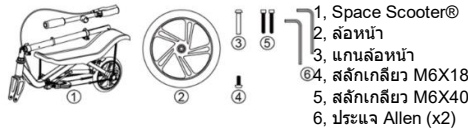
सवार होने से पहले फ्लाइंक्वील की जांच करना। अगर आप शोर सुनते हैं, तो फ्लाइंक्वील्स और असर के बीच अंतराल पर तेल डालकर लागू करें। हम अनुशंसा करते हैं कि आप एक चिकनी सवारी सुनिश्चित करने के लिए हर महीने तेल लागू करें।

(TH) ภาษาไทย

โปรดให้บุตรของท่านอ่านและทำความเข้าใจกับคู่มือก่อนที่จะใช้ผลิตภัณฑ์นี้!
อายุของผู้ใช้: 8+, น้ำหนักสูงสุด: 115kg.

คำเตือน:

- ต้องให้ผู้ใหญ่เป็นผู้ประกอบ
- สปริงลมของโช๊คมีอากาศความดันสูงบรรจุอยู่
- ห้ามถอดแยกหรือทำลาย และห้ามโยนเข้ากองไฟ เนื่องจากจะทำให้สปริงลมระเบิดได้
- สวมหมวกกันน็อคเมื่อขี่สกูตเตอร์ของคุณเสมอ และติดสายรัดคางให้แน่น
- สวมรองเท้าเสมอ
- ขี้นบนพื้นผิวเรียบและมีฟุตบาท ห่างไกลจากรถยนต์
- หลีกเลี่ยงสันที่สูงชัน ตะแกรงระบายน้ำ และพื้นผิวที่มีการเปลี่ยนแปลงฉับพลัน
- หลีกเลี่ยงถนนและพื้นผิวที่มีน้ำ ทราย กรวด ดิน ใบบัว และเศษวัสดุอื่น ๆ
- อากาศชื้นจะทำให้การส่งกำลัง การเบรค และที่สนวีลียแยลง
- ห้ามขี่ในเวลาากลางคืน
- เบรคจะร้อนขึ้นเมื่อใช้งานต่อเนื่อง ห้ามแตะหลังจากทำการเบรคมาก ๆ
- หลีกเลี่ยงความเร็วสูงเกินกับการขี่ในทางลาดลง
- ผู้ใหญ่ต้องช่วยเหลือเด็กในขั้นตอนการปรับแต่งเบื้องต้น ซึ่งรวมถึงการกางสกูตเตอร์ ปรับตำแหน่งคันบังคับ ปรับความสูง และการพันเก็บสกูตเตอร์
- ปฏิบัติตามกฎหมายและข้อบังคับจราจร จักรยานยนต์ และสกูตเตอร์
- ระวังคนเดินเท้า
- .

รายการบรรจุ**(A) ติดตั้ง Space Scooter®**

1. ติดตั้งล้อหน้า
 - 1.1 สอดล้อหน้าเข้าไปในตะเกียบหน้า
 - 1.2 ปรับตำแหน่งให้ตรงกลางของล้อหน้าตรงกับรูของตะเกียบหน้า สอดแกนล้อหน้าผ่านรูต่าง ๆ จากรูสี่เหลี่ยมไปยังรูกลม
 - 1.3 สอดสลักเกลียว M6X18 จากด้านตรงกันข้าม (รูกลม)
 - 1.4 ขันสลักเกลียวให้แน่นด้วยประแจ Allen ที่ให้มา
2. ประกอบคันบังคับเข้ากับท่อส่วนปลายของตะเกียบ
 - 2.1 จัดตำแหน่ง "เครื่องหมายลูกศร" บนท่อส่วนปลายของตะเกียบให้ตรงกับตัวเปิดที่อยู่ในแนวตั้งของคันบังคับ (ก้าน) และดันคันบังคับให้ลงไปใต้ทิศทางของตัวหนีบ
 - 2.2 ปรับตำแหน่งรูในก้านให้ตรงกับรูในท่อส่วนปลายของตะเกียบ และสอดสลักเกลียว M6X40 จากด้านข้าง
 - 2.3 ขันสลักเกลียวให้แน่นโดยใช้ประแจ Allen ที่ให้มา
3. ประกอบท่อส่วนปลายของตะเกียบเข้ากับท่อส่วนหัว
 - 3.1 ปลดล็อกคันทันโยกตัวปลดล็อกที่หนีบคอ
 - 3.2 ยกท่อส่วนปลายของตะเกียบให้อยู่ในแนวตั้งและปรับให้ตรงกับตำแหน่งของท่อส่วนหัว
 - 3.3 กดท่อส่วนปลายของตะเกียบลงเพื่อให้ท่อส่วนหัวเข้าไปในที่หนีบคอ
 - 3.4 ล็อกตัวปลดล็อกของที่หนีบคอ
ตรวจสอบเพื่อดูว่าท่อส่วนปลายของตะเกียบได้ถูกล็อกกับตะเกียบหน้าอย่างแน่นหนา หากยังไม่แน่นพอให้ปรับน็อตของตัวปลดล็อกและล็อกใหม่อีกครั้ง
4. ปรับระดับความสูงของท่อส่วนปลายของตะเกียบ
 - 4.1 เปิดคันทันโยกตัวปลดล็อกของท่อส่วนปลายของตะเกียบ
 - 4.2 กดปุ่มสปริงไหลลดบนท่อส่วนปลายของตะเกียบ และเลื่อนท่อส่วนปลายของตะเกียบด้านบนไปยังตำแหน่งที่ต้องการ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าปุ่มสปริงไหลลดได้ถูกล็อกเข้ากับรูที่ตรงกันอย่างแน่นอน (ท่อส่วนปลายของตะเกียบด้านบนจะต้องไม่เลื่อนขึ้น-ลงได้อีกต่อไป)
 - 4.3 ปิดคันทันโยกตัวปลดล็อกของท่อส่วนปลายของตะเกียบ

(B) วิธีการขี่

จับคันบังคับด้วยมือทั้งสองข้าง วางเท้าข้างหนึ่งบนปลายด้านหน้าของแท่นเหยียบ และใช้เท้าอีกข้างหนึ่งดัน Space Scooter® ไปข้างหน้าเพื่อให้มีความเร็วเริ่มต้น จากนั้นยกเท้าข้างนั้นขึ้นบนปลายด้านหลังของแท่นเหยียบ โยกแท่นเหยียบขึ้นและลงแบบม้าโยก เพื่อขับเคลื่อนไปข้างหน้า คุณจะต้องทำให้เกิดความเร็วเริ่มต้น การเริ่มขี่ในขณะที่ยืนอยู่กับที่ทำได้ยากกว่า

ในการเข้าโค้งที่ดีขึ้น ให้เอียงตัวเล็กน้อยไปในทิศทางที่เลี้ยว ในการหยุดแบบควบคุม ให้กำเบรคเบา ๆ เพื่อให้ช้าลง อย่ากำคันทันโยกเบรคกระทันหัน เราขอแนะนำให้คุณฝึกใช้เบรคที่ระดับความเร็วที่แตกต่างกัน และฝึกในสถานที่โล่งปราศจากอุปสรรคต่าง ๆ ก่อนที่จะขี่สกูตเตอร์ของคุณไปในสถานที่ต่าง ๆ

(C) ตรวจสอบและปรับแต่ง

1. **ตรวจสอบตัวปลดล็อกของที่หนีบคอ**
ตรวจสอบเพื่อดูว่าท่อส่วนปลายของตะเกียบได้ถูกล็อกกับตะเกียบหน้าอย่างแน่นหนา หากยังไม่แน่นพอให้ปรับน็อตของตัวปลดล็อกและล็อกใหม่อีกครั้ง
คำเตือน: หากที่หนีบคอไม่แน่นหนาเพียงพอ อาจทำให้เกิดความเสี่ยงต่อการบาดเจ็บรุนแรง
2. **ตรวจสอบล้อและดัลลูปปีน**
ตรวจสอบล้อเป็นครั้งคราวเพื่อตรวจสอบการสึกหรอตามการใช้งาน แกนล้อหน้าขันแน่น และดัลลูปปีนสำหรับการเล่นแบบตัวต่อตัว และขึ้นส่วนที่หกลม
3. **ตรวจสอบตัวปลดล็อก**
ตรวจสอบตัวปลดล็อกก่อนขี่และต้องแน่ใจว่ามันปิดอยู่และแน่นหนา ปรับตัวปลดล็อกดังนี้:
 - a) เปิดคันทันโยกของตัวปลดล็อก
 - b) ปรับน็อตของตัวปลดล็อก
 - c) ปิดคันทันโยกของตัวปลดล็อก
 ทำซ้ำอีกครั้งหากจำเป็น
4. **ปรับสายเบรค**
 - 4a. **ตรวจสอบเบรคก่อนการขี่**
 - a) บีบที่คันทันโยกเบรคและ Space Scooter จะไม่เคลื่อนที่ไปข้างหน้า
 - b) ปลดคันทันโยกเบรคและ Space Scooter จะสามารถเคลื่อนที่ไปข้างหน้า
 - c) การปรับแต่งเล็กน้อย: ปรับทวนหมุนของคันทันโยกเบรคเพื่อรีดหรือคลายสายเบรค
 - 4b. **การปรับแต่งมาก:**
 - a) คลายน็อตของสายเบรค
 - b) ดึงสายเบรคไปยังตำแหน่งที่เหมาะสม
 - c) ขันน็อตสายเบรค

5. การตรวจสอบล้อและล้อลื่น

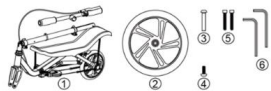
ประมาณว่าการตรวจสอบก่อนที่ขี่จะล้อลื่นผิดปกติเสียง ถ้าไม่มีเสียงผิดปกติที่สามารถไปทั้ง สองของเบรคและช่องว่างที่เดิมจารบีลูกปีนล้อ เพื่อให้แน่ใจว่าประสิทธิภาพการใช้สกูตเตอร์เราขอแนะนำว่าผู้ใช้ควรเพิ่มเติมครั้งกับมีเสล จาระบีล้อลื่น

(HE) עברית

אנא קרא והבן את המדריך למשתמש הנמצא ב לפני שתאפשר לילדך להשתמש במוצר זה!
 אזהרה: יש צורך בעזרת מבוגר להרכבה
 גיל המשתמש: +8
 משקל מרבי: 115 ק"ג

אזהרות:

- קפיצי האויר של בולמי הזעזועים ממולאים באויר בלחץ גבוה.
- אין לפרק או להשמיד, לעולם אין להשליך לאש, מאחר וקפיצי האויר עלולים להתפוצץ.
- חובה לחבוש קסדה בעת הרכיבה על הקורקינט, ולהקפיד לחגור את רצועת השרשרת.
- יש לנעול נעליים תמיד.
- יש לרכוב במשטחים חלקים, סלולים והרחק מכלי רכב ממונעים.
- יש להימנע מבלטות חדות, סבכות ניקוז, ושינויים פתאומיים בפני השטח.
- יש להימנע מרחובות ומשטחים עם מים, חול, חצץ, לכלוך, עלים ופסולת אחרת.
- מזג אוויר רטוב פוגם בכוח הגרירה, בכלמים ובשדה הראייה.
- אין לרכוב בלילה.
- הבלמים מתחממים משימוש ממושך. אין לגעת בהם לאחר שימוש נרחב בכלמים.
- יש להימנע ממהירות גבוהה הנוצרת ברכיבה במידרוך.
- על הורים לעזור לילדיהם עם הכיוון הראשוני, הכולל את הוצאת הקורקינט, התאמת הידיות והגה לגובה, ועם קיפול הקורקינט למטרת איחסון.
- יש לציית לכל חוקי התנועה המקומיים, והחוקים והתקנות התקפים על רכבי אופניים וקורקינטיים.
- יש להיזהר מפגיעה בהולכי רגל.

רשימת אריזה

- Space Scooter®.1
 2. גלגל קדמי
 3. סרן קדמי
 4. בורג M6X18
 5. בורג M6X40
 6. מפתח אלן (2)

(A) Space Scooter-הרכבת ה®**1. התקנת הגלגל הקדמי**

- 1.1 הכנס את הגלגל הקדמי למזלג הקדמי.
- 1.2 כוון את החור המרכזי של הגלגל הקדמי אל מול החורים במזלג הקדמי. הכנס את הסרן הקדמי דרך החורים - מהחור המרובע לחור העגול.
- 1.3 הכנס את בורג M6X18 מהצד הנגדי (החור העגול).
- 1.4 הדק את הברגים באמצעות המפתח אלן המסופק.

2. חבר את הכידון לעמוד הכידון

- 2.1 הכנס את הגלגל הקדמי למזלג הקדמי.
- 2.2 כוון את החור המרכזי של הגלגל הקדמי אל מול החורים במזלג הקדמי. הכנס את הסרן הקדמי דרך החורים - מהחור המרובע לחור העגול.
- 2.3 הכנס את בורג M6X18 מהצד הנגדי (החור העגול).
- 2.4 הדק את הברגים באמצעות המפתח אלן המסופק.

3. חיבור עמוד הכידון לצינור התושבת

- 3.1 שחרר את ידיית השחרור המהיר של קולר ההידוק.
- 3.2 הרום את הכידון למצב אנכי וישר את עמוד הכידון עם צינור התושבת.
- 3.3 דחוף את עמוד הכידון כלפי מטה כדי שצינור התושבת יכנס לקולר ההידוק.
- 3.4 נעל את השחרור המהיר של קולר ההידוק. בדוק שעמוד הכידון נעול היטב למזלג הקדמי. אם לא, כוון את האום של השחרור המהיר ונעל שוב.

4. כוון את גובה עמוד הכידון

- 4.1 פתח את ידיית השחרור המהיר של עמוד הכידון.
- 4.2 לחץ על החלץ הקפיצי על עמוד הכידון, והחלק את החלק העליון של עמוד הכידון למיקום הרצוי. ודא שהלחץ הקפיצי מאובטח היטב בחור המתאים. (במצב זה, החלק העליון של עמוד הכידון לא יוכל יותר לנוע באופן חופשי מעלה או מטה).
- 4.3 סגור את ידיית השחרור המהיר של עמוד הכידון.

(B) כיצד לרכוב

אחוז בכידון בשתי ידיך. הנח כף רגל אחת על החלק הקדמי של משטח העמידה וברגל השנייה דחוף את ה-Space Scooter® קדימה כדי לצבור מעט מהירות ראשונית. כעת הנח את כף הרגל השנייה על החלק האחורי של משטח העמידה. כדי לנוע קדימה, בצע תנועת דגדג מעלה ומטה של משטח העמידה. לצורך הנסיעה יש לצבור מהירות ראשונית מסוימת. תחילת הנסיעה ממצב עמידה היא קשה יותר.

לפנייה טובה יותר, הפנה מעט את גופך לכיוון הפנייה. לעצירות מבוקרות, לחץ בעדינות את הבלם כדי להאט. אסור ללחוץ בפתאומיות על ידיית הבלם. אנחנו ממליצים כי תתאמן בהפעלת הבלם במהירויות שונות באזור פתוח ופנוי ממכשולים לפני הרכיבה על הקורקינט ליד אנשים.

(C) בדיקה וכוונן**1. בדוק את השחרור המהיר של קולר ההידוק**

בדוק שעמוד הכידון נעול היטב למזלג הקדמי. אם לא, כוון את האום של השחרור המהיר ונעל שוב. אזהרה: אם לא תהדק היטב את קולר ההידוק, עלולה להיגרם פגיעה קשה.

2. בדוק את הגלגלים והמסבים

בדוק תקופתית את הגלגלים לאיתור שחיקה ובלאי, את הסרן להידוק נאות ואת המסבים לתנועה מצד לצד ולאיתור חלקים חופשיים.

3. בדוק את השחרור המהיר

בדוק את התקני השחרור המהיר לפני רכיבה וודא שהם סגורים ומהודקים. כוון את השחרור המהיר כמפורט להלן:

- (a) פתח את הידיית של השחרור המהיר.
- (b) כוון את האום של השחרור המהיר.
- (c) סגור את הידיית של השחרור המהיר.

במידת הצורך, חזור על הפעולות לעיל.

4. כוון את כבל הבלם**4a-בדוק את הבלם לפני הרכיבה:**

- (a) לחץ על ידיית הבלם, וה-Space Scooter לא ינוע קדימה
- (b) שחרר את ידיית הבלם, וה-Space Scooter יוכל לנוע קדימה
- (c) כווננים קטנים: כוון את טבעת הסיבוב של ידיית הבלם כדי לשחרר או להדק את כבל הבלם.

4b-כווננים גדולים:

- (a) הרפה את הידוק האום של כבל הבלם.
- (b) משוך את כבל הבלם למקום מתאים.
- (c) הדק את אום הכבל.

5. בדוק גלגל תנופה והוסף שמן נושאת

בדוק את גלגל התנופה לפני הנסיעה, אם אתה שומע רעש, פשוט להחיל שמן על הפערים בין גלגלי תנופה ונושאת או ממליצים להחיל שמן מדי חודש כדי להבטיח נסיעה חלקה.

العربية (AR)

يرجى قراءة وفهم الدليل الموجود على القرص المضغوط قبل السماح لطفلك باستخدام هذا المنتج!

تحذير: يتولى شخص بالغ تجميع المنتج

عمر المستخدم: +8

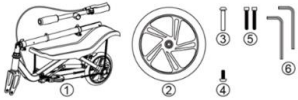
الوزن الأقصى: 115 كجم

تحذير:

- يعبأ الزنبرك الهوائي لمتنص الصدمات بهواء عالي الضغط.
- اتمم بتفكيك أو تدمير الزنبرك الهوائي، ولا تُلْق به في النار، فقد يتسبب ذلك في انفجاره.
- احرص دائمًا على ارتداء خوذة عند ركوب الاسكوتر، وتأكد من إحكام غلق حزام السلسلة.
- احرص دائمًا على ارتداء الحذاء.
- استخدم الاسكوتر على أسطح ناعمة ومعبدة وبعيدة عن حركة السيارات.
- تجنّب المطبات الحادة وبالوعات الصرف والتغيرات السطحية المفاجئة.
- تجنّب الشوارع والأسطح التي تحتوي على مياه أو رمال أو حصى أو قانورات أو أوراق أو غيرها من الحطام.
- يعوق الطقس الرطب الجر والفرملة والرؤية.
- لا تستخدم الاسكوتر ليلاً.
- تزداد سخونة الفرامل نتيجة الاستخدام المتواصل. فلا تلمسها بعد استخدامك المفرط لها.
- تجنّب السرعة المفرطة المرتبطة بركوب الاسكوتر على المنحدرات.
- يجب على الكبار مساعدة الأطفال في إجراءات الضبط الأولية، والتي تشمل فك حزمة الاسكوتر وضبط مقاعد الاسكوتر وارتفاع التوجيه وطي الاسكوتر لتخزينه.
- التزم بجميع القوانين واللوائح المحلية ذات الصلة بالمرور والدراجات ودرجات الاسكوتر.
- انتبه إلى المشاة.

قائمة التجهيز

1. اسكوتر Space Scooter®
2. عجلة أمامية
3. محور أمامي
4. برغي M6X18
5. برغي M6X40
6. مفتاح ألن (x2)

**(A) تركيب اسكوتر® Space Scooter****1. تثبيت العجلة الأمامية**

- 1.1 ادخل العجلة الأمامية في الشوكة الأمامية.
- 1.2 حاذق الفتحة الوسطى للعجلة الأمامية مع الفتحات الموجودة في الشوكة الأمامية. أدخل المحور الأمامي من خلال الفتحات من الفتحة المربعة إلى كامل فتحة الاستدارة.
- 1.3 أدخل برغي M6X18 من الجهة المعاكسة (كامل فتحة الاستدارة).
- 1.4 أحكم ربط البراغي باستخدام مفتاح ألن المرفق.

2. توصيل المقود بأنبوب التوجيه

- 2.1 حاذق "علامة النهم" الموجودة على أنبوب التوجيه مع الفتحة الموجودة في الجزء العمودي من المقود (الساق)، وادفع المقود لأسفل باتجاه المشبك.
- 2.2 حاذق الفتحة الموجودة في الساق مع الفتحة التي في أنبوب التوجيه، ثم أدخل برغي M6X40 من الجانب.
- 2.3 أحكم ربط البرغي باستخدام مفتاح ألن المرفق.

3. توصيل أنبوب التوجيه بالأنبوب العلوي

- 3.5 افتح مشبك حلقة ذراع الإعتاق السريع.
- 3.6 ارفع أنبوب التوجيه إلى الوضع العمودي ثم قم بمحاذاة أنبوب التوجيه مع الأنبوب العلوي.
- 3.7 ادفع أنبوب التوجيه لأسفل للسماح بدخول الأنبوب العلوي في مشبك الحلقة.
- 3.8 اقلع جزء الإعتاق السريع لمشبك الحلقة. تحقق لمعرفة ما إذا كان أنبوب التوجيه مثبتًا بإحكام على الشوكة الأمامية. وإن لم يكن كذلك، فاضبط صامولة جزء الإعتاق السريع واقلعها مرة أخرى.

4. اضبط ارتفاع أنبوب التوجيه

- 4.4 افتح ذراع جزء الإعتاق السريع في أنبوب التوجيه.
- 4.5 اضبط على الزر المحمل بالزنبرك على أنبوب التوجيه ثم اخفض أنبوب التوجيه العلوي إلى الموضع المطلوب. تأكد من قفل الزر المحمل بالزنبرك بإحكام في الفتحة المقابلة. (إن يكون أنبوب التوجيه العلوي قادرًا على التنقل بحرية لأعلى أو لأسفل).
- 4.6 أغلق ذراع جزء الإعتاق السريع في أنبوب التوجيه.

(B) كيفية الركوب

أسك المقود باليدين معًا. ضع قدمًا واحدة على النهاية الأمامية للسطح واركل الأرض بالقدم الأخرى لدفع اسكوتر Space Scooter® للأمام لتحقيق بعض السرعة الأولية. ثم ضع القدم الأخرى على النهاية الخلفية للسطح. ادفع السطح لأعلى ولأسفل في حركة متارحة للسير إلى الأمام. ستحتاج إلى بعض السرعة الأولية. نظرًا لأن الانطلاق من مكان ساكن أكثر صعوبة.

لتعزيز الانعطاف، تمايل قليلاً باتجاه الانعطاف. للتوقيات المنتظمة، اكبح الفرامل برفق لإبطاء السرعة. لا تكبح مقبض الفرامل فجأة. نوصيك بالتدريب على استخدام الفرامل بسرعات مختلفة في منطقة مفتوحة خالية من العوائق قبل ركوب الاسكوتر حول الآخرين.

(C) الفحص والضبط**1. افحص جزء الإعتاق السريع لمشبك الحلقة**

تحقق لمعرفة ما إذا كان أنبوب التوجيه مثبتًا بإحكام على الشوكة الأمامية. وإن لم يكن كذلك، فاضبط صامولة جزء الإعتاق السريع واقلعها مرة أخرى.

تحذير: قد يؤدي عدم تأمين مشبك الحلقة بشكل سليم إلى خطر التعرض لإصابة بالغة.

2. فحص العجلات والمحامل

افحص العجلات دوريًا بحثًا عن تآكل وتمزق، وكذلك افحص إحكام المحور بشكل مناسب والمحامل للعمل جنبًا إلى جنب والأجزاء المر تخية.

3. فحص جزء الإعتاق السريع

افحص جزء الإعتاق السريع قبل الركوب وتأكد من إغلاقه وإحكامه. اضبط جزء الإعتاق السريع على النحو التالي:

- (a) افتح مقبض جزء الإعتاق السريع.
- (b) اضبط صامولة جزء الإعتاق السريع.
- (c) أغلق مقبض جزء الإعتاق السريع.

وعند الضرورة، قم بذلك مرة أخرى.

4. ضبط سلك الفرامل**4a- افحص الفرامل قبل الركوب:**

- (a) اكبح مقبض الفرامل، ولن يتحرك اسكوتر Space Scooter للأمام.
- (b) حرر مقبض الفرامل، وسيكون اسكوتر Space Scooter قادرًا على الحركة للأمام.
- (c) تعديلات صغيرة: اضبط حركة الدوران من مقبض الفرامل لإرخاء سلك الفرامل أو إحكام شدة.

4b- تعديلات كبيرة:

- (a) إرخاء صامولة سلك الفرامل
- (b) سحب سلك الفرامل إلى مكان مناسب.
- (c) تشديد صامولة السلك.

5. افحص دولاب الموازنة وأضف الزيت الحامل

إذا كنت تسمع ضوضاء، فقم فقط بتطبيق الزيت الحامل على الفجوات بين الحذافات والحوامل، نوصي بتطبيق الزيت كل شهر لضمان قيادة سليمة.



Copyright

No part of this Manual may be duplicated, reproduced, stored in a retrieval system, translated, transcribed, or transmitted in any form or by any means without the express prior written permission of WTSI BVBA.

For the impacts of misprints or mistakes no liability is accepted. The information contained in this manual is subject to change without notice.

All intellectual property rights include patents, copyright, industrial design rights, trademarks are owned by:

WTSI BVBA
Tabaksvest 47
2000 Antwerp
Belgium
Website: www.spacescooter.com
E-mail: support@spacescooter.com